

Cuisines – Küchen

Pour l'intérieur | Für den Innenbereich – 2022

# Cuisines | Küchen

Pour tous les goûts | Für jeden Geschmack



# Live Love Cook

## Kitchens for Life 006

The  
Individual  
Kitchen 006

The  
Conscious  
Kitchen 008

The  
German  
Kitchen 010

## Cooking 012

The Natural  
Kitchen 014

Finca 016

The Family  
Kitchen 044

Fino 046

The Urban  
Kitchen 072

Arosa 074  
Avola 102

The Gourmet  
Kitchen 110

Elba 112

### & More ...

Siena 024  
Alba 030  
Cambia 034  
Nova 038  
Vienna 042  
Alea 054  
Biella 060  
Fino 068  
Targa 082  
Rocca 088  
Targa 094  
Siena 120  
Elba 122  
Strato 128  
Classic 132

## Living 136

Modern  
Living 138

Regale  
Étagères  
Rekken 140

Sideboards  
Buffets bas 146

Wohnwände  
Composables  
Kastenwanden 152

Garderoben  
Vestiaires  
Garderobes 162

Working  
Spaces 166

Working from home 168

Hauswirtschaftsraum  
Arrière-cuisine  
Bijkeuken 174

Speisekammer  
Cellier  
Voorraadkamer 182

## Mix and Match 190

Made  
for You

Systems 192  
Ergonomy 192  
Quality 194  
Versions 197  
Options 198  
Equipment 199  
LED Lights 203  
Fronts 204  
Colour Concept 211  
Workspace 214  
Handles 217

Frame  
Rack 085

Panel  
System 125

A Kitchen  
for Living

Das Buch  
Le Livre  
Het Boek 136



# Cooking? Living!

### Die schönsten Dinge des Lebens unter einem Dach.

Das eigene Zuhause ist für viele Menschen ihr Lebensmittelpunkt. Also sollte man es auch so gestalten, dass man das Leben dort individuell und ganz offen genießen kann. Als einen Platz zum behaglichen Wohnen. Zum Verlieben. Und zum Verwöhnen. Dabei steht die Küche mittlerweile im Zentrum, weil sie sämtliche Bereiche emotional und funktional miteinander verbindet. Wir liefern Ihnen die Inspiration. Ganz gleich, ob Sie eher der natürliche und nachhaltig orientierte Typ, der Familienmensch, der Stadtliebhaber oder der Gourmet sind – dank unserem modularen System können Sie die komplette Einrichtung Ihrer eigenen vier Wände perfekt auf Ihr Konzept sowie auf Ihre Bedürfnisse ausrichten. Mit vielfältigen und aufeinander abgestimmten Lösungen für die Küche, Regale, Sideboards und Wohnwände, Garderobe, Hauswirtschaftsraum und Speisekammer sowie einen individuell optimal in den zur Verfügung stehenden Raum integrierten Arbeitsbereich. So wird aus einer Immobilie ein wunderbarer Ort zum Wohlfühlen mit Fokus auf Alles, was das Leben einfacher, schöner und liebenswerter macht.

### Réunir toutes les belles choses de la vie sous un même toit.

Pour beaucoup, le chez-soi est un point central de la vie. Encore faut-il l'aménager de sorte à pouvoir y savourer la vie comme on l'aime et sans retenue. Un espace de vie confortable, fait d'amour et de tendresse. Au cœur de ce lieu particulier, la cuisine assure la connexion sentimentale et fonctionnelle des différents domaines. Nous vous en proposons ici diverses inspirations. Que vous soyez adepte du naturel et de la durabilité, attaché aux valeurs familiales, amoureux de la vie citadine ou fin gourmet, notre système modulaire vous permettra de trouver une solution convenant parfaitement à votre concept d'intérieur et répondant idéalement à vos besoins. Étagères, buffets bas, Composables, Vestiaires... découvrez nos multiples solutions pour la cuisine, la buanderie et le cellier, assorties les unes aux autres, ainsi que pour l'aménagement individuel d'une zone de travail idéalement adapté à votre intérieur. Transformez une simple maison en un lieu exquis de bien-être, centré sur tout ce que la vie fait de plus simple, beau et délicieux.

### De mooiste dingen van het leven onder een dak.

Het eigen huis is voor veel mensen het middelpunt van hun leven. Dan moet je dat ook zo inrichten dat je daar van het leven kunt genieten. Op je eigen manier en zonder beperkingen. Als een plek om behaaglijk te wonen. Om verliefd te worden. Om te verwennen. Daarbij staat intussen de keuken centraal omdat deze alle onderdelen van het leven emotioneel en functioneel bij elkaar brengt. Wij bieden je de inspiratie. Of je nu een meer natuurlijk en duurzaam iemand bent, een gezinmens, een liefhebber van de stad of gourmet – dankzij ons modulaire systeem kun je de complete inrichting van je eigen vier muren perfect op je concept en op je wensen afstemmen. Met een veelvoud van op elkaar afgestemde oplossingen voor de keuken, rekken, sideboards en kastenwanden, garderobe, bijkeuken en voorraadkamer en ook thuiswerken dat individueel optimaal geïntegreerd is in de beschikbare ruimte. Zo wordt een woning goed een heerlijke plek om je lekker te voelen, gericht op alles wat het leven simpeler en mooier maakt en meer waard om geleefd te worden.







live love

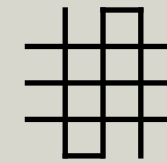


cook

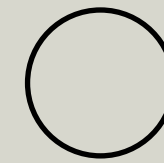


## 1

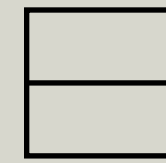
## The Individual Kitchen



Modularity



Colour System



Fronts

**Maximale Modularität.**

Die individuelle Traumküche hängt neben dem Geschmack auch von der Raum- und Lebenssituation ab. Bei uns finden Sie alle Zutaten, um sich die ideale Lösung zusammenzustellen. Für kleine Apartments genauso wie für weitläufige Wohn-/Ess-/Kochbereiche. Auch dank passgenauer Systeme für Organisation, Stauraum und Technik sowie korrespondierendes Wohn- und Arbeitsmobiliar.

**Fantastische Farbvielfalt.**

Manche mögen's bunt. Andere eher klassisch. Neben individuellen Vorlieben sollten auch der Grundriss und die Tageslichtsituation in die Wahl der Oberflächenfarben einbezogen werden. Dabei können Sie Ihrer Kreativität dank des Farbsystems freien Lauf lassen.

**Überragende Oberflächen.**

Kunststoff oder Lack. Matt oder glänzend. Glatt oder strukturiert. Mit der Entscheidung für eine bestimmte Front prägen Sie den Charakter Ihrer Küche – und treffen ein echtes Statement. Damit dieses perfekt zu Ihnen passt, bieten wir Ihnen nahezu grenzenlose Farb-, Form- und Materialkombinationen.

**Modularité maximale.**

Retrouvez chez nous tous les ingrédients pour composer la solution qu'il vous faut, que votre espace de vie soit petit ou grand. Idéalement conçus sur le plan technologique comme pour l'organisation et le rangement, nos systèmes s'accordent avec un mobilier de séjour et de travail adapté en conséquence.

**Une diversité de couleurs fascinante.**

Certains préfèrent les couleurs vives. D'autres les nuances plus classiques. Outre les préférences individuelles, la configuration de la cuisine et l'exposition à la lumière du jour peuvent entrer en compte dans le choix des coloris de surface. Notre palette de couleurs vous laisse libre d'exprimer votre créativité.

**Des surfaces haut de gamme.**

Plastique ou laque. Mate ou brillante. Lisse ou à motifs. Le choix de la façade imprime le caractère de la cuisine et affirme votre style. Nous proposons des combinaisons quasi illimitées de couleurs, formes et matériaux pour l'adapter précisément à vos besoins.

**Maximale modulariteit.**

Leders droomkeuken hangt behalve van de smaak ook af van de ruimte en levenssituatie. Bij ons vind je alle ingrediënten om zelf de ideale oplossing samen te stellen. Voor kleine appartementen, maar ook voor riante leef-/eet-/kookruimtes. Ook dankzij passende systemen voor organisatie, opbergen en techniek en daarbij passend woon- en werkmeubilair.

**Fantastisch veelvoud aan kleuren.**

Sommigen houden van bontgekleurd. Anderen meer van klassiek. Behalve individuele voorkeuren zou men ook de plattegrond en de daglichtsituatie mee moeten nemen in de keuze van de kleuren. Dankzij het kleursysteem kun je je creativiteit hierbij de vrije loop laten.

**Uitzonderlijke Oppervlaktes.**

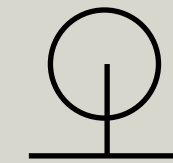
Kunststof of lak. Mat of glanzend. Glad of structuur. De keuze voor een bepaald front bepaalt het karakter van je keuken – en daarmee maak je echt een statement. Wij bieden je bijna eindeloze combinaties van kleur, vorm en materiaal, zodat dit statement perfect bij jou past.





## 2

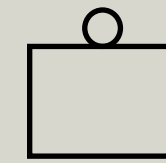
## The Conscious Kitchen



Responsibility



Ergonomy



Durability

**Verantwortung tragen.**

Wer moderne Räume zum Genießen und Wohlfühlen gestalten will, muss ganz bewusst im Sinne von Mensch und Natur handeln – und diese in Einklang bringen. Daher werden unsere Küchen umweltfreundlich in Deutschland gefertigt und sind als klimaneutrales Produkt ausgezeichnet.

**Enorm ergonomisch.**

Eine Küche sollte sich an die Nutzer und deren Bedürfnisse anpassen – nicht umgekehrt. Also lassen wir Ihnen alle Möglichkeiten, die Abstände, Höhen und Arbeitsabläufe in Ihrer Küche ganz individuell und körperschonend zu planen.

**Bewusst beständig.**

Je länger Sie etwas von Ihrer Küche haben, umso besser für die Umwelt. Daher werden bei der Produktion ausschließlich hochwertige Materialien verwendet, die von Fachkräften auf Basis bewährter Verfahren verarbeitet werden.

**Une responsabilité assumée.**

De nos jours, l'aménagement d'un espace moderne favorisant le bien-être nécessite une sensibilité consciente pour l'humain et la nature afin de les mettre en harmonie. Aussi avons-nous opté pour une démarche écoresponsable en assurant la fabrication de nos cuisines en Allemagne. Le recours à des matériaux à base de bois nous permet en outre de proposer des produits « neutres pour le climat ».

**Une ergonomie exceptionnelle.**

Une cuisine doit s'adapter aux utilisateurs et à leurs besoins, et non l'inverse. Aussi entreprenons-nous de vous laisser toutes les possibilités de planifier entièrement individuellement, et conformément à votre morphologie, votre cuisine en matière d'espacements, de hauteurs et de processus de travail.

**Une durabilité consciente**

Une cuisine durable est meilleure pour l'environnement. C'est pourquoi nous avons uniquement recours dans notre production à des matériaux de haute qualité, traités par un personnel qualifié selon des processus éprouvés.

**Verantwoording dragen.**

Wie wil genieten en zich goed wil voelen in moderne ruimtes, moet heel bewust met mens en natuur in gedachten handelen tijdens de vormgeving ervan – en deze op elkaar afstemmen. Daarom worden onze keukens op milieuvriendelijke wijze in Duitsland geproduceerd. Daardoor worden onze producten als 'klimaatneutrale producten' aangemerkt.

**Enorm ergonomisch.**

Een keuken moet zich aanpassen aan de gebruikers en hun behoeften, en niet andersom. Dus geven wij je alle mogelijkheden om afstanden, hoogtes en werkprocessen in je keuken heel individueel en ergonomisch te plannen.

**Bewust bestendig.**

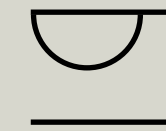
Hoe langer je met je keuken doet, des te beter het is voor het milieu. Daarom worden bij de productie uitsluitend hoogwaardige materialen gebruikt die door vaklieden op basis van een beproefd proces verwerkt worden.



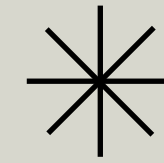


## 3

## The German Kitchen



Functionality



Quality



Enjoyment

**Fabelhafte Funktionalität.**

Bei allem Fokus auf das Design und die Oberflächenqualität – beim Kochen und Zubereiten braucht es auch pragmatische Lösungen. Und die finden Sie in unserem Ausstattungsangebot zu Hauf. Damit erhält alles genau den Raum, den Sie sich vorstellen. Ganz einfach!

**Große Güte.**

Deutsche Präzision ist einer der Schlüsselfaktoren für nachhaltige Qualität. Um diese konstant sicherzustellen, werden unsere Küchen seit jeher in Deutschland produziert – und der gesamte Entwicklungs- und Herstellungsprozess fortlaufend durch ein genauso anspruchsvolles wie lückenloses Qualitätsmanagement kontrolliert.

**Anhaltender Genuss.**

Wenn Qualität, Stabilität und Funktionalität mit gutem Gefühl verbunden werden, wird das Kochen und Leben in Ihrer Küche nicht nur einfacher, sondern auch unbeschwerter. Denn den Spaß sollten wir am Ende auf keinen Fall vergessen.

**Une fonctionnalité extraordinaire.**

Si le design et la qualité des surfaces restent des considérations primordiales, cuisiner et préparer des plats nécessite aussi des solutions pragmatiques. À ce titre, nous vous proposons une riche gamme d'équipements pour offrir à l'espace tout ce dont vous estimez avoir besoin. Tout simplement !

**Une qualité d'excellence.**

La précision allemande est un facteur clé de qualité et de durabilité. Dans le cadre de cet engagement, nos cuisines sont depuis toujours fabriquées en Allemagne, et les processus de développement et de production sont continuellement contrôlés par un système de gestion de la qualité des plus rigoureux.

**Plaisir durable.**

Lorsque qualité, stabilité et fonctionnalité riment avec bien-être, la vie dans la cuisine ne devient pas simplement plus facile, mais aussi plus insouciant. Parce qu'il ne faut jamais oublier le plaisir.

**Fantastische functionaliteit.**

Prima al die focus op design en kwaliteit van oppervlakte – bij het koken en bereiden heb je ook pragmatische oplossingen nodig. Daar hebben wij meer dan genoeg soorten inrichtingen voor. Zo krijgt alles precies de ruimte die je je voorstelt. Heel simpel!

**Constance kwaliteit.**

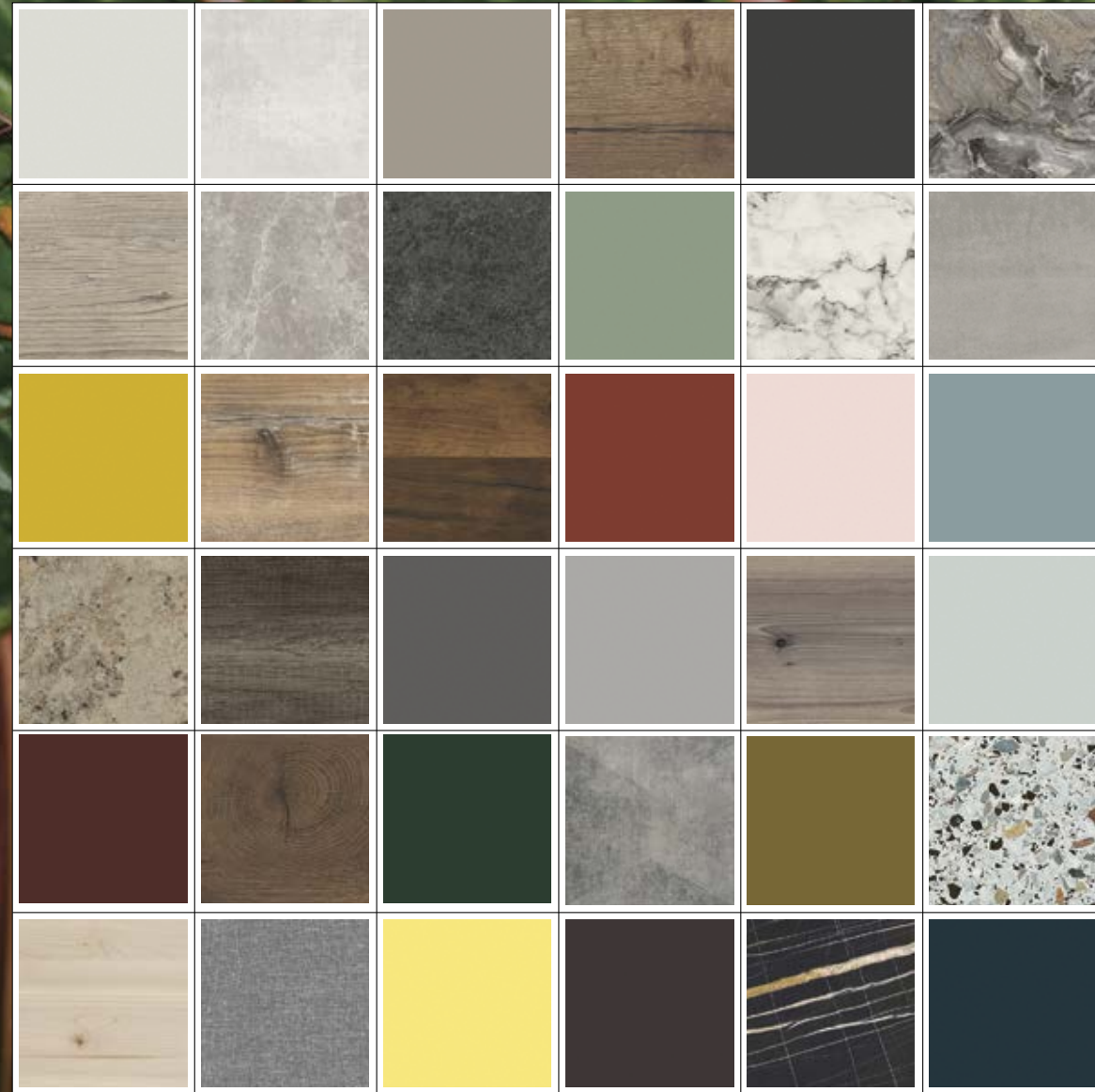
Duitse precisie is een van de belangrijkste factoren voor blijvende kwaliteit. Om deze voortdurend te garanderen, worden onze keukens van oudsher in Duitsland gemaakt en wordt het hele proces van ontwikkeling en productie doorlopend gecontroleerd door een even veeleisend als waterdicht kwaliteitsmanagement.

**Blijvend plezier.**

Als kwaliteit, stabiliteit en functionaliteit verbonden worden met een goed gevoel, dan wordt het leven in je keuken niet alleen eenvoudiger, maar ook zorgelozer. Want uiteindelijk mogen we vooral het plezier niet vergeten.







9	3	—	F	R	O	N	T	S			
2	7	—	C	O	L	O	U	R	S		
5	5	—	W	O	R	K	T	O	P	S	

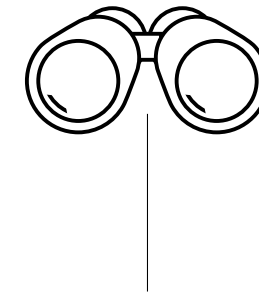
# Cooking

## The Kitchens

### Natural Family Urban Gourmet ...







## The Natural Kitchen

### Nachhaltiger Lebensstil wird in der Küche ganz natürlich gelebt.

Das Thema Nachhaltigkeit ist mehr als nur ein Megatrend. Immer mehr Menschen erkennen, dass sich verantwortungs- und gesundheitsbewusstes Handeln sehr positiv auf die eigene Lebensqualität auswirkt. Und weil nachhaltiger Genuss in der Küche beginnt, sollte diese auch dazu passen. Gestalten Sie einen Ort, an dem Natürlichkeit ein Zuhause hat. Wo selbstgezogene Kräuter, raumklimafördernde Grünpflanzen und frisches Marktgemüse sich ganz selbstverständlich in das offene und harmonische Ambiente einfügen. Dazu gehören von der Natur inspirierte Oberflächen und Farben genauso wie innovative Ausstattung und die perfekte Ergonomie. Denn die richtige Arbeitshöhe und die perfekte Platzierung der einzelnen Auszüge sind für Ihr Wohlbefinden beim Verarbeiten und Zubereiten der Lebensmittel absolut entscheidend. So können Sie Ihre Küche tagtäglich auf die Art genießen, die Sie so sehr lieben: Ganz natürlich.

### Dans la cuisine, la vie est naturellement vécue au diapason de la durabilité.

Bien plus qu'une tendance, la durabilité est aujourd'hui plébiscitée par un nombre toujours croissant de personnes reconnaissant qu'une activité responsable et une démarche consciemment centrée sur la santé ont un effet positif sur la qualité de vie. Le bien-être durable commençant dans la cuisine, celle-ci doit y être adaptée. Aménagez un lieu embrassant la nature, où herbes fraîches, plantes assainissantes et légumes du marché s'intègrent naturellement et harmonieusement dans l'espace ouvert. Dans l'intérieur fait de surfaces et coloris inspirés de la nature, d'un équipement innovant et d'une ergonomie soigneusement étudiée, hauteur de travail idéale et placement optimisé des tiroirs s'avéreront tout à fait décisifs pour votre bien-être lors de la préparation des aliments. Profitez ainsi de votre cuisine au jour le jour exactement comme vous l'aimez : naturelle.

### Een duurzame levensstijl wordt in de keuken op heel natuurlijke wijze nageleefd.

Het thema duurzaamheid is meer dan alleen een megatrend. Meer en meer mensen realiseren zich dat verantwoordelijk en gezondheidsbewust gedrag heeft een zeer positief effect heeft op hun eigen levenskwaliteit. En omdat duurzaam plezier in de keuken begint, moet deze daar ook bij passen. Creëer een plek waar natuurlijkheid zich thuis voelt. Waar zelf gekweekte kruiden, lucht zuiverende planten en verse groenten van de markt heel vanzelfsprekend een plek vinden in de open en harmonieuze omgeving. Daar horen door de natuur geïnspireerde oppervlaktes en kleuren net zo bij als een innovatieve uitrusting en perfecte ergonomie. Want de juiste werkhoogte en de perfecte plaatsing van de korven zijn absoluut bepalend voor een goed gevoel bij het verwerken en bereiden van de levensmiddelen. En zo kun je elke dag genieten van je keuken zoals jij dat zelf wilt: Heel natuurlijk.





# Natural



live love



cook





# Finca

At home with Lore and Theo

## Hier wird der Traum vom Landhaus im Süden wahr.

Eine Küche wie ein Spaziergang durchs mediterrane Hinterland – wo Natürlichkeit auf Weite trifft und kulinarischer Genuss ein Zuhause hat. Dieser besondere Country-Charakter wird von der tiefblauen Satinlack-Front mit Pore getragen, die durch ihre dezente Holzmaserung und die edlen Messinggriffe ein Gefühl von zeitloser Behaglichkeit vermittelt. Die Quarzstein-Arbeitsplatte von Systemo und die Aufsatzschränke mit Glastüren setzen optische Akzente und fügen sich harmonisch in die natürlich-leichte Wohlfühl-Atmosphäre ein. Diese findet sich auch in den Details – wie den Einsätzen und Flex-Boxen aus Eiche natur, offenen Regalelementen, dem typischen Tellerregal oder der geschweiften Wangenbordstütze.

## Ici, le rêve d'une maison de campagne dans le sud devient réalité.

Une cuisine qui évoque une promenade dans l'arrière-pays méditerranéen – où le naturel rencontre l'espace, et où le plaisir culinaire a sa place. Ce country style unique est mis en avant par la façade en laque satinée bleu foncé avec pores, qui évoque un sentiment de confort intemporel avec son grain de bois subtil et ses poignées en laiton noble. Le plan de travail en Quartz Systemo et les surmeubles avec portes vitrées sont des points d'intérêt visuels et se fondent harmonieusement dans cette atmosphère de bien-être naturelle et lumineuse. Celle-ci se reflète également dans les détails – tels que les inserts et les Flex-Box en chêne naturel, les étagères ouvertes, les étagères à assiettes typiques ou les équerres arquées.

## De droom van een landhuis in het zuiden komt uit.

Een keuken als een wandeling door mediterrane sferen – natuurlijkheid gaat samen met weidsheid en culinair genot staat centraal. Deze bijzondere landelijke stijl wordt gedragen door de fronten met diepblauwe satijnlak met nerf, die door de subtiele houtnerf en de stijlvolle messing handgrepen een gevoel van tijdloze behaaglijkheid uitstralen. Het kwartsstenen werkblad van Systemo en de opzetkast met glazen deuren vormen visuele accenten en gaan harmonieus op in de natuurlijk lichte, comfortabele ambiance. Ook in de details komt dit terug, zoals in de inzetten en Flex-Boxen in Eiken natuur, de open kastelementen, de kenmerkende bordenplank en de gewelfde wandsteunen.

### Finca satin, Pore Factsheet —

**Front:** L550P Tiefblau satin, Pore

**Griff:** 294 Messing antik

**Arbeitsplatte:** Systemo Q1230 Marmor victoria weiß NB

**Façade:** L550P Bleu intense satiné, pores

**Poignée:** 294 Laiton antique

**Plan de travail:** Systemo Q1230 Imitation marbre victoria blanc

**Front:** L550P Diepblauw satijn, nerf

**Greep:** 294 Messing antiek

**Werkblad:** Systemo Q1230 Marmer victoria wit imitatie

[www.systemo.de](http://www.systemo.de)







THEO







LORE



# Siena







## Siena

**Natürliche Frische trifft auf präzise Planung:** Durch die Kombination von naturverbundenen Farben, eleganten Oberflächen sowie der großzügigen Aufteilung, entsteht eine geschmackvolle Küchenatmosphäre, in der es sich ganz entspannt leben und kochen lässt. Für den besonderen Kick sorgen Extras wie die beleuchteten Frame Racks, unser flexibles Ordnungssystem SpaceFlexx, sowie die stufenlos dimmbaren LED-Einbaustrahler, die je nach Bedarf vom Arbeits- zum Emotionslicht werden.

**Une fraîcheur naturelle et une planification précise :** L'association de couleurs naturelles, de surfaces élégantes et de l'agencement spacieux crée une cuisine de bon goût dans laquelle vous pouvez vivre et cuisiner en toute tranquillité. D'autres fonctionnalités apportent du cachet, comme les étagères Frame Rack éclairées, notre système d'organisation SpaceFlexx, et les spots LED dont l'éclairage qui peut être changé selon l'ambiance.

**Natuurlijke frisheid precies gepland:** door de combinatie van natuurlijke kleuren, elegante oppervlakken en de royale indeling ontstaat een smaakvolle keukenstijl waarin heel ontspannen geleefd en gekookt kan worden. Voor een bijzondere kick zorgen extra's als de verlichte Frame Racks, ons flexibele opbergsysteem SpaceFlexx en de traploos dimmbare led-inbouwspots, die naar wens als werk- of sfeerlicht kunnen fungeren.

### Siena Factsheet

**Front:** L442M Waldgrün samtmatt AFP  
**Griff:** 416 Onyxschwarz  
**Arbeitsplatte:** Systemo C2750 Marmor bianco Nachbildung

**Façade:** L442M Vert forêt mat soyeux AFP  
**Poignée:** 416 Noir onyx  
**Plan de travail:** Systemo C2750 Imitation marbre bianco

**Front:** L442M Bosgroen fluweelmat AFP  
**Greep:** 416 Onyxzwart  
**Werkblad:** Systemo C2750 Marmer bianco imitatie



# Fred



live love



cook



## The Gardener

### Meine grüne Geschmacksoase

„Wann immer ich eine Auszeit vom Stress des Alltags brauche, stehe ich mit den Vögeln auf und genieße einen wunderbar entspannenden Tag in meinem Garten. Dort ist nicht nur die Luft natürlich, sondern auch die ganzen wunderbaren Obst- und Gemüsesorten, die ich dort mit viel Liebe und noch mehr Vorfreude anpflanze. Denn nach der Ernte geht es im wahren Sinne des Wortes ans Eingemachte – und ans Portionieren, Verarbeiten und Zubereiten dieser besonderen Geschenke der Natur – deren Geschmack mit nichts aus dem Supermarkt vergleichbar sind. Schließlich steckt dort auch ein großer Teil meiner selbst – und des menschlichen Ursprungs darin.“

### Mon univers de saveurs

« Chaque fois que j'ai besoin d'oublier le stress quotidien, je me lève de bon matin et savoure une belle journée de détente dans mon jardin. J'y trouve non seulement un air naturel, mais aussi toutes sortes de succulents fruits et légumes que j'éprouve beaucoup de joie à cultiver avec amour. Après la récolte, je fais tout moi-même, de la mise en portions et en conserve à la préparation de ces merveilleux dons de la nature. Dont le goût n'a rien à voir avec ceux du supermarché. En définitive, j'y mets une grande partie de moi-même, et de mon humanité. »

### Mijn groene smaak-oase

'Als ik even weg moet van de dagelijkse stress, sta ik samen met de vogels op en geniet ik van een heerlijke ontspannen dag in mijn tuin. Daar is niet alleen de lucht natuurlijk, maar ook al die prachtige fruit- en groentesoorten die ik daar met veel liefde en met nog meer voorpret plant. Want na de oogst gaan deze inmaken en verdelen in porties, en daarna gaan we deze bijzondere geschenken van de natuur, waarvan de smaak met niets uit de supermarkt te vergelijken valt, bereiden en verwerken. Uiteindelijk zit daar dan ook een groot deel van mijzelf en van de oorsprong van de mensheid in.'



# Alba







## Alba

**Lifestyle ohne Konventionen:** In der Küche stehen Kreativität und Genuss im Vordergrund. Die Nachhaltigkeit kommt hier durch Funktionalität ins Spiel: Dank des in den Unterschrank integrierbaren Wasseraufbereitungs-Systems gehören Getränkeflaschen und deren Transport der Vergangenheit an. Die Drinks werden dann direkt an der Bar genossen. Und alles, was man dazu braucht, rollt auf dem mobilen und zusammenklappbaren Beistelltisch ganz einfach an.

**Un mode de vie au-delà des conventions:** En cuisine, la créativité et le plaisir sont les maîtres mots. Ici, la durabilité entre en jeu au travers de la fonctionnalité : grâce au système de traitement des eaux intégré dans l'élément bas, les bouteilles encombrantes appartiennent au passé. Les boissons sont dégustées directement au bar. Et tout le nécessaire est transporté facilement sur la table d'appoint mobile et pliable.

**Lifestyle zonder conventies:** in de keuken staan creativiteit en genot op de voorgrond. Duurzaamheid komt hier functioneel tot uitdrukking: dankzij het in de onderkast te integreren waterbehandelingssysteem zijn plastic flessen en het inleveren daarvan verleden tijd. Van een drankje geniet je nu direct aan de bar. En alles wat je daarvoor nodig hebt, rolt op de mobiele en inklapbare bijzettafel zomaar naar je toe.

### Alba Factsheet —

Front 1: K035 Torino grau  
 Front 2: L397M Olivgelb samtmat AFP  
 Griff: 497 Onyxschwarz  
 Arbeitsplatte: K035 Torino grau  
 Façade 1: K035 Gris Torino  
 Façade 2: L397M Jaune olive mat soyeux AFP  
 Poignée: 497 Noir onyx  
 Plan de travail: K035 Gris Torino  
 Front 1: K035 Torino grijs  
 Front 2: L397M Olijfgeel fluweelmat AFP  
 Greep: 497 Onyxzwart  
 Werkblad: K035 Torino grijs





# Cambia







## Cambia

**Fast wie Freiluftkochen:** Die luftige Landhaus-Atmosphäre entsteht durch helle Naturtöne und eine offene Raumgestaltung, die durch den Küchenblock als Raumtrenner Struktur erhält. Die Insellösung mit Pfostenregal-Abschluss, die Arbeitsplatte aus geöltem Nussbaum Massivholz und die geschweiften Wangenbordstützen akzentuieren den Country-Style, der sich dank der schlichten Rahmenfronten nicht zu wichtig nimmt. Denn in der Küche steht eins im Mittelpunkt: Der Genuss.

**Presque comme une cuisine en plein air :** L'atmosphère aérée du country style est reproduite grâce à des tonalités claires et naturelles ainsi qu'une conception ouverte, structurée par le bloc de cuisine qui fait office de séparateur de pièce. Le buffet ouvert annexé à l'îlot, le plan de travail en noyer massif huilé et les équerres arquées rehaussent le country style qui, grâce aux façades à cadre simple, ne se prend pas trop au sérieux. Parce que dans la cuisine, une seule chose compte : le plaisir.

**Als koken in de buitenlucht:** de luchtige landhuissfeer ontstaat door lichte natuurinten en een open ruimte-indeling, waaraan het keukenblok als scheiding structuur geeft. Het eiland met een staand rek, het werkblad van geolied massief notenhout en de gewelfde wandsteunen accentueren de landelijke stijl, die ook weer niet te zwaar aanvoelt dankzij de bescheiden framefronten. Want in de keuken staat één ding centraal: genieten.

### Cambia satin Factsheet

**Front:** L210 Sandgrau satin  
**Griff:** 146 Schwarz  
**Arbeitsplatte:** Systemo H689 Nussbaum natur geölt

**Front :** L210 Gris sable satiné  
**Poignée :** 146 Noir  
**Plan de travail :** Systemo H689 Noyer naturel huilé

**Front:** L210 Zandgrijs satijn  
**Greep:** 146 Zwart  
**Werkblad:** Systemo H689 Noten natuur geolied

# It's served!

Gurken aus dem Garten — mit Senf und Gartenkräutern  
Concombres du jardin — à la moutarde et aux herbes du jardin  
Komkommer uit eigen tuin — met mosterd en tuinkruiden



live love





# Nova







## Nova

**Es werde Licht:** Die kleine Küche wird mit hellen Oberflächen, umfassender Beleuchtung sowie cleveren Stauraumsystemen zum ganz großen Wurf. Und wenn der Platz dann doch nicht reicht, gelangt man per Tip-On-Tür in die Speisekammer, die in Sachen Aufbewahrung keine Wünsche offenlässt. Den nachhaltigsten Eindruck macht jedoch das beleuchtete Nischenpaneel mit umfassendem Zubehör, das auf Wunsch sogar zum hängenden Kräutergarten wird.

**Que la lumière soit :** La petite cuisine est une vraie réussite grâce à des surfaces lumineuses, un éclairage général et des systèmes de rangement intelligents. Et si vous manquez de place, vous pouvez accéder au garde-manger par la porte Tip-On, qui ne laisse rien à désirer en termes de rangement. Mais c'est le panneau de crédence éclairé avec une large gamme d'accessoires qui fait forte impression. Il peut même être transformé en un jardin d'herbes aromatiques suspendu sur demande.

**En er was licht:** een kleine keuken wordt een blikvanger met lichte oppervlakken, veel verlichting en slimme opbergsystemen. En is er toch niet genoeg plek, dan leidt de Tip-On-deur naar de voorraadkamer, die qua opbergruimte niets te wensen overlaat. Maar de meest duurzame indruk maakt het verlichte nispaneel met veel accessoires, dat naar wens zelfs als hangende kruidentuin kan worden ingericht.

### Nova Factsheet —

**Front:** K095 Muschelweiß  
**Griff:** 7097 Muschelweiß matt  
**Arbeitsplatte:** K062 Marmor Terra Nachbildung  
**Front :** K095 Blanc coquillage  
**Poignée :** 7097 Blanc coquille mat  
**Plan de travail :** K062 Imitation marbre Terra  
**Front:** K095 Schelpenwit  
**Greep:** 7097 Schelpenwit mat  
**Werkblad:** K062 Marmer Terra imitatie



# Vienna

## Vienna satin Factsheet —

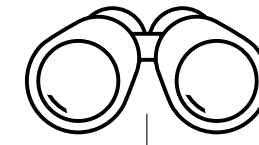
**Front:** L190 Lavaschwarz satin  
**Griff:** 425 Edelstahlfarben  
**Arbeitsplatte:** K053 Marmor bianco Nachbildung

**Front:** L190 Noir lave satiné  
**Poignée :** 425 Coloris inox  
**Plan de travail :** K053 Imitation marbre bianco

**Front:** L190 Lavazwart satijn  
**Greep:** 425 Edelstaalkleurig  
**Werkblad:** K053 Marmer bianco imitatie







# The Family Kitchen

## Das Herz der Familie schlägt in der Küche.

Im Grunde genommen ist eine Familienküche ein echter „Offen-für-Alles-Raum“: Es wird gelacht und geweint. Gespielt und gelernt. Diskutiert und entschieden. Aber natürlich auch gekocht und gegessen – oft auch gemeinsam mit den kleinen und großen Freunden der Familie. All das muss in der Planung berücksichtigt werden. Die Oberflächenmaterialien sollten dabei einiges aushalten können – und die Gestaltung der Küche auf die verschiedenen Familienmitglieder zugeschnitten sein. So können hoch eingebaute Geräte Unfälle verhindern, während Unterschränke mit Öffnungsunterstützung das Leben aller erleichtern. Besonders wichtig ist aber genügend Stauraum. Hier sollte das zur Verfügung stehende Platzangebot bestens genutzt werden – wofür nicht nur intelligente und hochflexible Ausstattungslösungen, sondern auch die große Variabilität an Höhen und Tiefen der einzelnen Schrankkorpusse sorgen. So kann sich das Familienleben frei entfalten.

## Le cœur de la famille bat dans la cuisine.

Une cuisine familiale reste un espace ouvert à tous, où se croisent pleurs et rires, jeux et apprentissage, discussions et décisions. Sans oublier la préparation et la dégustation des repas, souvent passées ensemble, avec petits et grands amis de la famille. Autant d'aspects à prendre en compte à la planification. Les matériaux de surface doivent se montrer résistants et l'agencement de la cuisine adapté aux différents membres de la famille. Les appareils placés en hauteur permettront notamment d'éviter les accidents, tandis que les éléments bas à ouverture assistée faciliteront le quotidien. Quelle que soit la configuration, un espace de rangement suffisant reste indispensable. L'exploitation optimale de l'espace disponible sera assurée non seulement par des solutions d'équipement intelligentes et flexibles, mais aussi et surtout par la grande adaptabilité en hauteur et en profondeur des caissons de meubles, afin de laisser place à l'épanouissement de la vie de famille.

## Het hart van het gezin klopt in de keuken.

Eigenlijk is een gezinskeuken een echte open-voor-alles-ruimte: Er wordt gelachen en gehuild. Gespeeld en geleerd. Gediscussieerd en beslist. Maar natuurlijk ook gekookt en gegeten – vaak ook samen met de grote en kleine vrienden van het gezin. Daar moet allemaal rekening mee worden gehouden bij het ontwerp. De materialen moeten tegen een stootje kunnen en de vormgeving van de keuken moet zijn afgestemd op de verschillende gezinsleden. Met hoog ingebouwde apparaten vermijd je ongelukken en onderkasten die gemakkelijk opengaan maken ieders leven makkelijker. Maar heel belangrijk is vooral dat er genoeg opbergruimte is. De beschikbare ruimte moet hier optimaal worden benut – daarvoor zorgen niet alleen intelligente en uiterst flexibele inrichtingsmogelijkheden, maar ook de grote variatie in hoogtes en dieptes van de verschillende helpen daarbij. Zo kan het gezinsleven zich vrij ontplooiën.





# Family



live love  
cook





# Fino

At home with Lisa, Eric, Lea and Ben

## So kontrastreich und lebendig wie die Familie selbst.

Eine für Alle – und Alles: Die Küche ist der Mittelpunkt des Familienlebens. Hier trifft Wohnen auf Kochen und Arbeiten auf Spielen. Da kann es schon mal etwas chaotischer werden. Umso besser, wenn moderne Optik und hohe Funktionalität für eine klare Linie sorgen. Die Küche erhält durch offene, variable Frame Rack Regale zwischen Oberschrank und Arbeitsplatte eine lässige Leichtigkeit. Fürs gemeinsame Wohlbefinden bringen ein hochgebauter Geschirrspüler, die sensorgesteuerte Sockelbeleuchtung, sowie die elektronische Öffnungsunterstützung C-Drive, mit der sich der Oberschrank auch für kleine Mitbewohner spielend leicht öffnen und schließen lässt, viel Komfort in die gute Stube. Und weil die Durchgangstür zur Speisekammer als Hochschrank „getarnt“ ist, wirkt das Ganze noch aufgeräumter.

## Vivant et contrasté, comme la famille.

Un pour tous... et pour tout : la cuisine est le point central de la vie de famille. Cet espace culinaire de vie, de travail et de jeu peut parfois devenir quelque peu chaotique. Le bénéfice est alors palpable quand un style moderne et une excellente fonctionnalité y sont associés avec des lignes apaisantes et épurées. Avec les étagères modulables Frame Rack placées entre les éléments hauts et le plan de travail, le style adoptera même une atmosphère aérienne. Pour le bien-être général, un lave-vaisselle monté en hauteur, l'éclairage de socle à commande tactile et le système d'ouverture à assistance électrique C-Drive, qui fera notamment le bonheur des plus petits, apporteront un confort notable dans la pièce. La porte d'accès à la l'arrière-cuisine, « camouflée » en tant qu'armoire, ne fera qu'accroître l'impression d'ordre de l'ensemble.

## Net zo veel contrasten en leven als het gezin zelf.

Een voor allen – en alles: De keuken is het middelpunt van het gezinsleven. Hier komen wonen en koken en werken en spelen bij elkaar. Dan kan het wel eens wat chaotisch worden. Des te beter als dan een modern uiterlijk en grote functionaliteit voor een duidelijke lijn zorgen. De variabele Frame Rack-rekken tussen de bovenkast en het werkblad zorgen voor een luchtige lichtheid in deze lijn. Een op hoogte ingebouwde vaatwasser, de sensorgestuurde plintverlichting en de elektronische C-Drive-openingsondersteuning, waarmee de bovenkast ook voor kleine huisgenoten gemakkelijk open en dicht kan, brengen voor het gezamenlijke welbevinden veel comfort in deze mooie ruimte. En omdat de toegangsdeur naar de voorraadkamer als hoge kast 'gecamoufleerd' is, lijkt het geheel nog opgeruimder.

### Fino gloss Factsheet —

**Front 1:** L096U Muschelweiß hochglanz  
**Front 2:** L772U Eiche onyxschwarz Nachbildung AFP  
**Griff:** 7097 Muschelweiß matt  
**Arbeitsplatte:** K071 Atlantic graphit Nachbildung  
**Façade 1:** L096U Blanc coquille brillant  
**Façade 2:** L772U Imitation chêne noir onyx AFP  
**Poignée:** 7097 Blanc coquille mat  
**Plan de travail:** K071 Imitation graphite Atlantic  
**Front 1:** L096U Schelpenwit hoogglans  
**Front 2:** L772U Eiken onyxzwart imitatie AFP  
**Greep:** 7097 Schelpenwit mat  
**Werkblad:** K071 Atlantic grafiet imitatie







ERIC

LISA







# Living Space

Special ■

## Hier trifft Familie auf Harmonie im Raum.

Im Familienleben geht öfter mal so manches drunter und drüber. Daher ist es umso wichtiger, dass zumindest die Einrichtung harmonisch aufeinander abgestimmt ist. Wir bieten ihnen alle Möglichkeiten dazu, Wohn- und Küchenmöbel aus einem Guss und mit ganz vielen wunderbaren Zubehör und Beleuchtungsextras zu gestalten.

## Un lieu de rencontre et d'harmonie pour toute la famille.

La vie de famille est bien souvent faite de hauts et de bas. L'harmonie de l'équipement n'en est que plus importante. Nous vous proposons toutes les options pour aménager et assortir les meubles du séjour et de la cuisine, et les compléter d'accessoires et d'un éclairage d'exception.

## Hier vindt het gezin een harmonieuze ruimte.

In het gezinsleven loopt het soms allemaal een beetje door elkaar. Daarom is het des te belangrijker dat in ieder geval voor wat betreft de inrichting alles harmonieus op elkaar is afgestemd. Wij bieden je alle mogelijkheden om je woon- en keukenmeubels als een geheel en met heel veel geweldige accessoires en verlichtingsextra's vorm te geven.

# Smart Space

Special ■

## Ein Konzept, das sich gewaschen hat.

Wer Familie hat, weiß, was da jeden Tag an Wäsche, Schmutz und Unrat anfällt. Gut, wenn man auf clevere und individuelle Lösungen bauen kann, die es einem ganz einfach machen, das alles unauffällig und problemlos zu organisieren.

## L'exception au quotidien.

Toutes les familles savent combien la lessive, la salissure et les déchets font partie du quotidien. Aussi est-il appréciable de bénéficier de solutions ingénieuses et personnalisées pour fluidifier l'organisation de ces aspects fondamentaux.

## Een concept dat er tegen opgewassen is.

Wie een gezin heeft, weet dat daar iedere dag was, vuil en afval bij komt kijken. Dan is het goed als je kunt terugvallen op slimme en individuele oplossingen die het je heel makkelijk maken om alles onopvallend en probleemloos te organiseren.





# Alea







## Alea

**Mehr Würze fürs Familienleben:** Kräftige Farben schaffen Spannung – integrierte Griffe Sicherheit und Komfort, da nichts hervorsteht und alles leicht zu pflegen ist. Dezent integriert: Auf der Durchgangsseite zum Hauswirtschaftsraum öffnet sich zudem durch leichten Druck per Tip-On ein familienstarkes Platzangebot im Vorrats-Etagenauszug-Hochschrank. Und daneben sorgt das beleuchtete Regal nicht nur für Überblick, sondern auch für eine wohlig-warme Raumatmosphäre.

**Encore plus d'épices pour la famille :** Les couleurs fortes fascinent et les poignées intégrées apportent sécurité et confort. Rien ne dépasse, tout est facile à nettoyer, les éléments sont intégrés en toute discrétion. Sur le côté de l'accès à l'arrière-cuisine, le système Tip-On ouvre par une simple pression le vaste espace de rangement d'une armoire à étagères coulissants. À côté, l'étagère éclairée assure non seulement la bonne visibilité des objets qui s'y trouvent, mais apaise aussi l'atmosphère de la pièce.

**Meer pit voor het gezinsleven:** Krachtige kleuren geven spanning en geïntegreerde grepen veiligheid en comfort omdat er niets uitsteekt en alles makkelijk schoon te maken is. Onopvallend geïntegreerd: Bij de doorgang naar de bijkeuken kun je met een lichte druk op het front met Tip-On in de hoge voorraad-etagesysteem-hoge kasten een ruimte openen die op een gezin is afgestemd. En de verlichte regaal daarnaast zorgt niet alleen voor overzicht, maar geeft ook een gezellige sfeer.

### Alea matt Factsheet —

Front 1: L497M Havannabraun samt matt AFP

Front 2: L455 Curry satin

Arbeitsplatte: K029 Cubica betongrau

Façade 1: L497M Brun Havane mat soyeux AFP

Façade 2: L455 Curry satiné

Plan de travail: K029 Cubica béton gris

Front 1: L497M Havannabraun fluweel mat AFP

Front 2: L455 Kerrie satijn

Werkblad: K029 Cubica betongrijs



# Denise

& Reingard



live love



## The Granny

**Nirgends schmeckt es wie bei Oma.**  
 „Im fortgeschrittenen Alter hat man ein besonderes Bewusstsein für die wirklich wertvollen Dinge des Lebens. Daher stand Familie für mich schon immer an erster Stelle. Schon früh haben meine beiden Geschwister und ich der Mama in der Küche geholfen. So ist eine besondere Leidenschaft fürs Kochhandwerk und traditionelle Rezepte entstanden, die bei uns von Generation zu Generation weitergegeben werden. Und wenn ich sehe, mit wieviel Liebe meine Enkelin mit der Oma zuhause backt und kocht – da geht mir einfach das Herz auf. Genauso, wenn nachher die ganze Familie am Tisch sitzt – und miteinander lacht, schwätzt und sich von mir verwöhnen lässt.“

**Rien n'est aussi bon que chez Mamie.**  
 « A un âge plus avancé on a une conscience particulière de la valeur des choses de la vie. Pour moi, la famille a toujours tenu la première place. Enfants déjà, mon frère, ma sœur et moi aidions Maman à la cuisine. C'est une passion particulière pour la cuisine maison et les recettes traditionnelles qui est née là, et s'est transmise de génération en génération. Quand je vois combien ma petite-fille aime cuisiner avec sa grand-mère, ça me va droit au cœur. C'est exactement comme quand après, toute la famille s'assied à table : tout le monde rit, papote et je ne me lasse pas de les chouchouter. »

**Nergens smaakt het zoals bij oma.**  
 'Als kind van een vluchteling ben je je bijzonder bewust van de werkelijk waardevolle dingen in het leven. Daarom stond familie voor mij altijd op de eerste plaats. Al vroeg hielpen mijn beide zussen en ik onze moeder in de keuken. Zo ontstond er een bijzondere passie voor het koken en traditionele recepten, die bij ons van generatie op generatie werden doorgegeven. En als ik zie met hoeveel liefde mijn kleindochter met oma thuis bakt en kookt, dan gaat gewoon mijn hart open. Dat is net zo wanneer daarna de hele familie aan tafel zit en we met elkaar lachen, kletsen en ze zich door mij laten verwennen.'



# Biella





062 — 063



## Biella

**Lebendigkeit pur:** Die Kombination von Pragmatismus und frischen Ideen zeigt, dass man mit Kreativität und cleverer Nutzung des Platzes auch in kleinen Apartmentküchen große Akzente setzen kann. Griffe aus Keramik, die stilvolle Terrazzooptik bei Arbeitsplatte und Nische, ein einzeliger Kochbereich, dem es an nichts fehlt, Auszüge in Holzkistenoptik für trockene Lebensmittel, Oberschränke bis unter die Decke und das perfekt darauf abgestimmte Wohnmobiliar lassen allen Raum zur freien Entfaltung.

**La vie à l'état pur :** Une simple combinaison de pragmatisme et d'ingéniosité montre qu'on peut faire preuve de créativité dans l'exploitation de l'espace, pour « agrandir » même les petites cuisines d'appartement. Les poignées en céramique, le style Terrazzo du plan de travail et de la crédence, la cuisine linéaire où rien ne manque, les tiroirs aux airs de caisses en bois pour les objets encombrants, les placards jusqu'au plafond et le mobilier idéalement assorti laissent tous place à l'épanouissement.

**Pure levendigheid:** De combinatie van pragmatisme en frisse ideeën toont aan dat je met creativiteit en het slim benutten van ruimtes ook in kleine appartementkeukens grote accenten kan aanbrengen. Grepen van keramiek, het stijlvolle terrazzodesign van werkblad en nis, de hele kookafdeling aan een kant, helemaal compleet, korven die eruit zien als houten kisten voor grote dingen, bovenkasten tot aan het plafond en het perfect daarop afgestemde woonmeubilair geven volop ruimte voor een vrije ontplooiing.

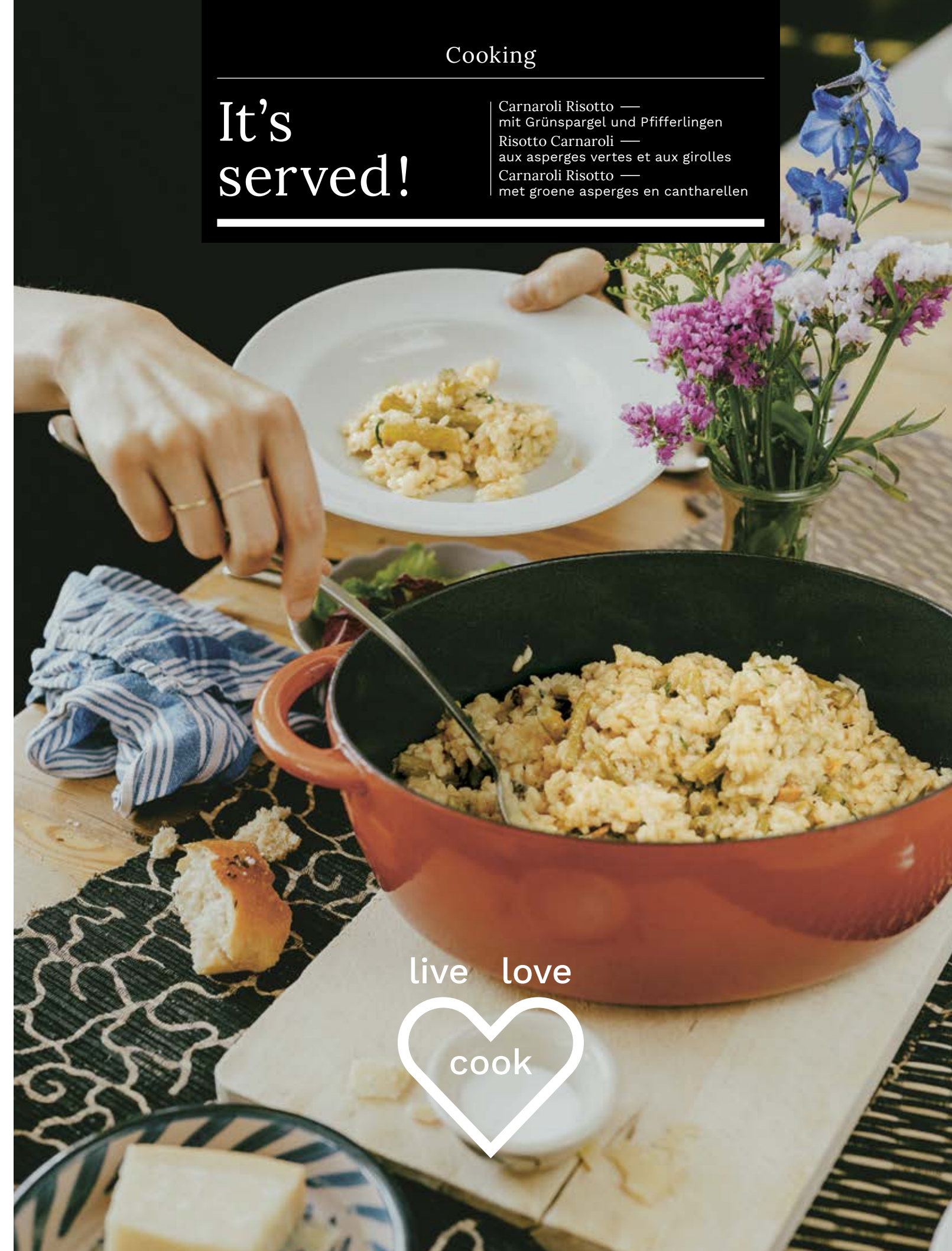
### Biella Factsheet

**Front:** L365 Gletscherblau satin  
**Griff:** 210 Keramik weiß  
**Arbeitsplatte:** K031 Terrazzo Urbano Nachbildung  
**Façade :** L365 Bleu glacier satiné  
**Poignée :** 210 Céramique, blanc  
**Plan de travail :** K031 Imitation Terrazzo Urbano  
**Front:** L365 Gletsjerblauw satijn  
**Greep:** 210 Keramiek wit  
**Werkblad:** K031 Terrazzo Urbano imitatie

Cooking

# It's served!

Carnaroli Risotto —  
 mit Grünspargel und Pfifferlingen  
 Risotto Carnaroli —  
 aux asperges vertes et aux girolles  
 Carnaroli Risotto —  
 met groene asperges en cantharellen





# Biella







## Biella

**Runde Sache:** Die Fronten verleihen Ihrer Küche den nötigen Schwung, der sich dank des natürlichen, einheitlichen Eichenlooks von Arbeitsplatte, Esstisch und Bank auch im offenen Wohnbereich fortsetzt. Um diese Wohlfühlatmosfera nicht zu stören, finden funktionale Dinge in den geräumigen Innenschüben Platz, während das Schiebetürenregal Designobjekte akzentuieren kann. Und dank der Sockelgarage für Saugroboter steht dem sorgenfreien Leben nun endgültig nichts mehr im Weg.

**Un galbe élégant :** Les façades donnent à votre cuisine la touche de vie nécessaire, se prolongeant dans le séjour grâce au style chêne naturel harmonisé du plan de travail, de la table et du banc. Pour ne pas interférer avec cette atmosphère de bien-être, les objets fonctionnels trouvent place dans les tiroirs, tandis que l'étagère à portes coulissantes met en valeur les objets de décoration. Et grâce à un «garage» intégré dans le socle, plus rien ne vient faire obstacle à une vie sans soucis.

**Ronduit goed:** De fronten brengen het nodige leven in de keuken, die door de natuurlijke, uniforme eiken look van werkblad, eettafel en bank ook in de open living doorloopt. Om deze aangename atmosfeer niet te verstoren, hebben de functionele dingen een plek in de ruime laden binnenin, terwijl de open kast met schuifdeuren designobjecten kan accentueren. En dankzij de garage in de plint voor de robotstofzuiger is er nu niets meer dat een zorgeloos leven niets meer in de weg staat.

### Biella Factsheet —

**Front 1:** L310 Zartrosé satin  
**Front 2:** L095 Muschelweiß satin  
**Griff:** 420 Edelfarben  
**Arbeitsplatte:** K034 Virginia Eiche Nachbildung

**Façade 1:** L310 Rose pâle satiné  
**Façade 2:** L095 Blanc coquille satiné  
**Poignée:** 420 Coloris inox  
**Plan de travail:** K034 Imitation chêne Virginia

**Front 1:** L310 Zachtroze satijn  
**Front 2:** L095 Schelpenwit satijn  
**Greep:** 420 Edelfarben  
**Werkblad:** K034 Virginia-eiken imitatie



---

# Fino

---





# Fino

**Platz da:** Wenn Kochen, Essen, Wohnen und Arbeiten in einem Raum vereint werden sollen, braucht es viel Flexibilität sowie eine schnörkellose, zurückhaltende Optik. Dafür sorgen stimmige Übergänge der Bereiche, die Verwendung von filigranen Griffen und einer schmalen Arbeitsplatte sowie deckenhohe Schränke. So findet das Auge Halt – und die Bewohner dank der strukturierenden Orga Wall sowie dem Ess- und Arbeitstisch mit integriertem Frame Rack alles, was sie brauchen.

**Optimisation de l'espace :** Quand cuisiner, manger, vivre et travailler doivent être réunis dans une même pièce, grande flexibilité, et esthétique sobre et sans fioritures sont de mise. Un style assuré par des transitions harmonieuses entre les différentes zones, le recours à des poignées longilignes, un plan de travail fin, et des placards jusqu'au plafond, pour le plaisir des yeux de l'observateur. En matière de rangement, les éléments Orga Wall et la table à élément Frame Rack intégré, pour le travail et les repas, donnent accès à tout ce dont chacun a besoin.

**Plaats genoeg:** Als koken, eten, wonen en werken in dezelfde ruimte verenigd moeten worden, heb je veel flexibiliteit nodig en moet het er strak en rustig uitzien. Daarvoor zorgen harmonieuze overgangen van de ruimtes, het gebruik van subtiele grepen en een dun werkblad, en ook kasten tot aan het plafond. Zo vindt het oog houvast en vinden de bewoners alles wat ze nodig hebben dankzij de Orga Wall die structuur geeft en de eet- en werktafel met geïntegreerd Frame Rack.

## Fino matt Factsheet

**Front:** L092U Kristallweiß matt AFP

**Griff:** 936 Schwarz

**Arbeitsplatte:** K038 Torino schwarz

**Façade :** L092U Blanc cristal mat AFP

**Poignée :** 936 Noire

**Plan de travail :** K038 Noir Torino

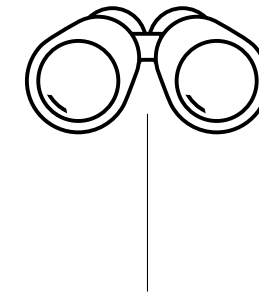
**Front:** L092U Kristallwit mat AFP

**Greep:** 936 Zwart

**Werkblad:** K038 Torino zwart







## The Urban Kitchen

### Im Großstadtschungel ist die Küche das Zentrum des Seins.

Die Stadt ist ein Ort der Inspiration – voller Impulse, Kulturen und Möglichkeiten. Hier werden Ideen geboren, Trends entwickelt und Zeitgeist gelebt. Nicht nur dort, wo das Leben tobt, sondern auch in den eigenen vier Wänden – wo die Küche perfekt in den vorhandenen Raum integriert sein sollte. Bei der Planung ist also Kreativität genauso wie Funktionalität gefragt. Es gilt, durch den Einsatz durchgängiger Oberflächen, Materialien und Elemente harmonische Übergänge zu schaffen, die Urban Lifestyle verkörpern und in jeder Situation ein gutes Gefühl vermitteln. Das spüren auch die lieben Gäste, die man selbst spontan sehr gerne empfängt. Denn dank deckenhoher Schränke und viel Stauraum entsteht bei aller Offenheit eine aufgeräumte Atmosphäre, in der sich das Leben ganz entspannt genießen lässt. Aber als Stadtmensch möchte man auch spannende Akzente setzen, was mit individuellen Details wie einem flexiblen und formschönen Paneelsystem für die Nische sowie vielen weiteren außergewöhnlichen Extras problemlos möglich ist.

### La cuisine, lieu de retraite avec soi-même au milieu de la jungle urbaine.

La ville est un lieu où tourbillonnent stimulations, cultures et opportunités. Là naissent les idées, évoluent les tendances et plane l'air du temps. Si les inspirations s'y multiplient, celles que l'on retrouve entre ses propres murs ne sont pas en reste. L'agencement d'une cuisine parfaitement intégrée à l'espace de vie, notamment, nécessite autant de créativité que de fonctionnalité. Il s'agit de créer une transition harmonieuse par la mise en œuvre de surfaces, matériaux et éléments, incarnant le style de vie urbain et transmettant un sentiment de bien-être en toutes circonstances. Ce sentiment sera aussi perçu des invités, notamment ceux que l'on aime recevoir spontanément. Les placards s'élevant jusqu'au plafond et l'espace de rangement abondant créeront une atmosphère paisible, ordonnée et favorable à la détente pour savourer les joies de la vie. Mais dans l'atmosphère citadine, la mise en valeur passe aussi par le détail d'éléments comme notre système de panneaux flexible et élégant pour la crédence, ou autres solutions d'exception.

### In de jungle van de grote stad is de keuken het centrum van het bestaan.

De stad is een plek vol inspiratie, impulsen, culturen en mogelijkheden. Hier worden ideeën geboren, trends ontwikkeld en wordt geleefd in de tijdgeest. Niet alleen daar waar het leven raast, maar ook tussen je eigen vier muren, waar de keuken perfect geïntegreerd moet zijn in de beschikbare ruimte. Bij het ontwerp is dus creativiteit net zo belangrijk als functionaliteit. Belangrijk is om door het gebruik van doorlopende vlakken, materialen en elementen harmonieuze overgangen te creëren die een urban lifestyle tot uitdrukking brengen en in iedere situatie een goed gevoel geven. Dat merken ook je geliefde gasten die je zelfs spontaan heel graag ontvangt. Want dankzij plafondhoge kasten en veel bergruimte ontstaat bij alle openheid een opgeruimde atmosfeer, waarin heel ontspannen van het leven genieten kan worden. Maar als stadsmens wil je ook spannende accenten aanbrengen, en dat is zonder meer mogelijk met individuele details als een flexibel en welgevormd paneelsysteem voor de nis en heel veel andere buitengewone accessoires.





# Urban



live love  
cook





# Arosa

At home with Julia and Marc

## So kann man Zeitgeist vollkommen lässig leben und genießen.

Urban Lifestyle bedeutet, dass das häusliche, gesellschaftliche und berufliche Leben immer mehr miteinander verschmelzen. Schön, wenn die Küche dazu beiträgt, dass die Übergänge fließend und dennoch strukturiert sind. Das ästhetisch anspruchsvolle Regal in warmer Holzoptik und die Küchentheke trennen die Bereiche – und auch der Arbeitsbereich hat einen klar definierten Platz. Der hochgebaute Geschirrspüler verfügt über Knock-to-Open und lässt sich somit ähnlich leicht und grifflos öffnen, wie der Kühlschrank. Für die nötige Ordnung sorgt ein Apothekerschrank und das richtige Mülltrennsystem unter der Spüle. Auch der Wertstoffsack findet im Unterschrank seinen Platz. Deren Auszüge verfügen allesamt über die elektrische Öffnungsunterstützung C-Drive, die durch leichten Druck aktiviert wird. Ein echter Genuss, hier zu leben.

## Goûter l'air du temps en toute décontraction.

Le style de vie urbain implique une fusion toujours plus complète entre vie, cuisine, séjour et travail. Dans un tel contexte, l'on appréciera particulièrement une cuisine contribuant à des transitions à la fois fluides et structurées. L'étagère en bois chaleureux et le comptoir séparent les différentes zones, et l'espace de travail bénéficie d'un emplacement clairement défini. Le lave-vaisselle monté en hauteur est équipé d'un système Knock-to-Open, s'ouvrant ainsi facilement et sans poignée, tout comme le réfrigérateur, l'armoire à pharmacie, petite merveille de rangement, et le meuble sous l'évier, dans lequel a été intégré un système de tri sélectif moderne à sacs de recyclage. Les coulissants sont tous pourvus d'un système d'ouverture à assistance électrique C-Drive, activé d'une légère pression. Vivre ici est un vrai bonheur !

## Zo kun je heel relaxed leven in en genieten van het moderne leven.

Urban lifestyle houdt in dat leven, koken, wonen en werken steeds meer samensmelten. Dus is het mooi als de keuken ertoe bijdraagt dat de overgangen vloeiend en toch gestructureerd zijn. Het fraaie rek met een warme houten look en het keukenblok scheiden de eetkamer, keuken en het thuishok. De op hoogte ingebouwde vaatwasser heeft een Knock-to-Open-functie en kan dus net zo makkelijk en zonder grepen geopend worden als de koelkast, het ruimtewonder apothekerskast en de gootsteenkast waarin het moderne mulitscheidings-systeem met recyclezak is ondergebracht. De korven hiervan hebben allemaal de elektrische openingsondersteuning C-Drive die door een lichte druk geactiveerd wordt. Het is een waar genoegen om hier te leven.

### Arosa satin, Pore Factsheet —

**Front:** L490P Mokka Braun satin, Pore

**Griff:** 711 Onyxschwarz

**Arbeitsplatte:** Systemo C2230 Travertin hochglanz NB

**Façade:** L490P Brun moka satiné, pores

**Poignée:** 711 Noir onyx

**Plan de travail:** Systemo C2230 Imitation travertin brillant

**Front:** L490P Mokka bruin satijn, nerf

**Greep:** 711 Onyxzwart

**Werkblad:** Systemo C2230 Travertijn hoogglans imitatie





# JULIA MARC







## Working from home

### Die wahrhaftige Work-Life-Balance.

Zuhause zu arbeiten gehört immer mehr zum Zeitgeist. In Stadtwohnungen den richtigen Platz dafür zu finden ist aber oftmals gar nicht so einfach. Daher braucht es wirklich durchdachte Lösungen, die sich perfekt in den Raum einfügen.

### Le juste équilibre entre vie privée et vie professionnelle.

Travailler chez soi n'a jamais été autant dans l'air du temps. Dans les logements urbains, il n'est cependant pas toujours simple de trouver un espace adapté à cette activité. Les solutions ingénieuses et s'intégrant idéalement dans l'espace disponible y sont les bienvenues.

### De echte work-life-balance.

Thuis werken hoort steeds meer bij het moderne leven. Maar het is vaak niet zo eenvoudig om daar in een stadswoning plek voor te vinden. Daar heb je echt doordachte oplossingen voor nodig die perfect ingepast kunnen worden.

## Living Space

Special ■

### Urban Lifestyle ist stets von Offenheit geprägt.

Die moderne Stadtwohnung bietet meist ein eher begrenztes Raumangebot. Um dieses wirklich stilvoll und zeitgemäß zu nutzen und zu gestalten, bieten wir Ihnen nahezu grenzenlose Möglichkeiten, um verschiedene Lebensbereiche zu vereinen – und dabei individuelle Akzente zu setzen, die zu Ihnen passen.

### Le style de vie urbain rime avec ouverture d'esprit.

Le logement urbain moderne propose la plupart du temps un espace de vie limité. Pour l'exploiter et l'aménager réellement avec style et modernité, nous vous proposons des solutions quasi illimitées réunissant cuisine, séjour et espace de vie, tout en offrant les touches de personnalisation qu'il vous faut.

### De essentie van urban lifestyle is openheid.

De moderne stadswoning heeft meestal eerder een beperkte ruimte. Om deze ruimte werkelijk stijlvol en modern vorm te geven, bieden wij je bijna grenzeloze mogelijkheden om koken, wonen en leven bij elkaar te brengen en daarbij individuele accenten aan te brengen die bij jou passen.



Working from home  
Seite / Page / Pagina — 166



Regale / Étagères / Rekken  
Seite / Page / Pagina — 138



# Targa







## Targa

**Klare Kante zeigen:** Die kühle Stahloptik der grifflosen Fronten und die dünne Arbeitsplatte beruhigt das Auge. Im Zusammenspiel mit der edlen Optik von Eichebarriquefässern der schmal gehaltenen Oberschränke entsteht eine besondere Spannung – wodurch sich die einzeilige Küche perfekt in die stilvolle, offene Stadtwohnung fügt. Auch, weil dank komfortablem Tischlüfter keine Dunstabzugshaube das homogene Bild stört, das durch die verschiedenen Frame Rack Regale elegant akzentuiert wird.

**Afficher des lignes claires :** La fraîcheur de l'aspect acier dégagée par les façades sans poignées et le mince plan de travail apaisent le regard. L'habile contraste obtenu avec les étroits et élégants éléments hauts en aspect fût de chêne intègre idéalement la cuisine linéaire dans cet intérieur urbain ouvert empreint de noblesse. L'aspiration étant intégrée au plan de travail, aucune hotte aspirante ne vient perturber l'homogénéité du panorama, élégamment soulignée par les étagères Frame Rack.

**Duidelijk en strak:** Het koele staalkleurige uiterlijk van de greeploze fronten en het dunne werkblad geven je ogen rust. Het samenspel met het sierlijke dessin in eiken barrique van de smal gehouden bovenkasten geeft een bijzondere spanning – waardoor de eenwandige keuken zich perfect invoegt in de stijlvolle, open stadswoning. Ook, omdat er dankzij de werkbladafzuiging geen afzuigkap is die het homogene beeld verstoort, dat nog elegant geaccentueerd wordt door de verschillende Frame Rack rekken.

### Targa Factsheet –

**Front 1:** L587 Stahl dunkel Nachbildung  
**Front 2:** K793 Alteiche barrique Synchronpore NB  
**Arbeitsplatte:** K585 Stahl dunkel Nachbildung

**Façade 1 :** L587 Imitation acier foncé  
**Façade 2 :** K793 Imitation chêne ancien barrique pores synchrones  
**Plan de travail :** K585 Imitation acier foncé

**Front 1:** L587 Donker staal imitatie  
**Front 2:** K793 Oud eiken barrique synchronprint imitatie  
**Werkblad:** K585 Donker staal imitatie

## Frame Rack

Special ■

### It's all about aluminium

In der Küche gefragt wie nie und noch dazu ein echter Alleskönner. Das Alu-Systemregal Frame Rack ist wie geschaffen für individuelle Planungen: ob als wandhängende, auf dem Boden stehende, in die Insel integrierte oder von der Decke abgehängte Lösung. Die kubisch-elegante Ausstrahlung, die technische Perfektion sowie die praktischen Gebrauchseigenschaften sorgen garantiert für einen Wow-Effekt!

### À base d'aluminium

Véritable rangement à tout faire, plus demandé que jamais dans la cuisine, le système d'étagères en aluminium Frame Rack a été créé pour les agencements individuels. Accroché au mur, posé au sol, intégré à l'îlot de cuisine, ou suspendu au plafond, l'élégant cube offre une perfection technique et une variété d'usage qui assureront un effet « wow » garanti !

### It's all about aluminium

Gewild in de keuken als nooit tevoren en daarbij ook nog een echte alleskunner. Het alu-systeemrek Frame Rack is gemaakt voor individuele inrichtingen: aan de wand bevestigd, op de grond staand, in het eiland geïntegreerd of aan het plafond hangend. De kubistisch elegante uitstraling, de technische perfectie en de praktische gebruikseigenschappen zorgen gegarandeerd voor een wow-effect!



### Frame Rack

Seiten / Pages / Pagina's — 026, 030, 046, 064, 068, 082, 120, 168



086 — 087 3,00€  
 APPEL 3,20€  
 ATTE 2,50€  
 CORTADO 3,20€  
 FLAT WHITE 3,20€  
 Espresso extra +0,60€, Milkhaltig +0,30€

A Day in the Life

# Andreas

1,50€  
 2,10€  
 2,70€  
 2,90€  
 SORTEN  
 COLD BREW 3,00€  
 ICED LATTE 3,80€  
 SMOOTHIE 3,80€  
 Freuen zu trinken... werden gerne von Personal...  
 0,50€



live love  
 cook



## The Roaster

### Höchster Genuss ist das Ziel

„Wenn der Duft von frisch gerösteten Kaffeebohnen ein ganzes Viertel belebt, bin ich mit meiner Welt im reinen. Schließlich bringe ich nach 20 Jahren Vertriebs-Hamsterrad seit einiger Zeit mein ganzes Herzblut in die Röstung von einzigartigem Spezialkaffee ein – was für mich Handwerk, Leidenschaft, Ehrlichkeit, Kunst und Hingabe in einem bedeutet. Denn damit die Menschen meine Kreationen direkt in meinem kleinen Laden mit Blick auf das pulsierende Stadtleben oder ganz entspannt Zuhause in der Küche genießen können – werden die grünen Bohnen durch besonderes Geschick, Erfahrung und Geduld zu etwas wahrhaftig Unvergleichlichem. Einfach galaktisch!“

### Objectif bien-être

« Les odeurs de café fraîchement torréfié embaumant tout le quartier, c'est mon monde. Au bout de 20 ans de travail acharné, je me consacre aujourd'hui à la torréfaction d'un café de spécialité unique. Pour moi, c'est de l'artisanat, de la passion, de la sincérité, de l'art et de l'ardeur tout à la fois. Qu'ils préfèrent déguster mes créations directement dans ma petite boutique, au milieu de ce quartier animé, ou calmement installés chez eux, dans leur cuisine, les clients recherchent un produit réellement incomparable, résultat de la transformation des grains de café par une expérience, une patience et un savoir-faire bien particuliers. Tout simplement envoûtant ! »

### Het grootste genot is het doel

'Als de lucht van vers gebrande koffiebonen een hele wijk doet opleven, dan voel ik mij helemaal senang. Immers leg ik, na 20 jaar in de tredmolen van verkoopfuncties, sinds enige tijd mijn hart en ziel in het roosteren van unieke speciale koffie en dat betekent voor mij ambacht, passie, eerlijkheid, kunst en toewijding in een. Want om de mensen te laten genieten van mijn creaties, hetzij in mijn winkeltje met uitzicht op het bruisende stadsleven of lekker ontspannen thuis in de keuken, worden de groene bonen met een bijzondere bekwaamheid, ervaring en geduld tot iets gemaakt wat echt zijn gelijke niet kent. Gewoonweg groots!'



# Rocca

## Rocca Factsheet

**Front 1:** F734 Asteiche natur gebürstet

**Front 2:** L190 Lavaschwarz satin

**Griff:** 7192 Lavaschwarz matt

**Arbeitsplatte:** K189 Lavaschwarz Struktur

**Façade 1:** F734 Chêne nouveau naturel brossé

**Façade 2:** L190 Noir lave satiné

**Poignée:** 7192 Noir lave mat

**Plan de travail:** K189 Noir lave structuré

**Front 1:** F734 Eiken natuur knoestig, geborsteld

**Front 2:** L190 Lavazwart satijn

**Greep:** 7192 Lavazwart mat

**Werkblad:** K189 Lavazwart structuur





# Rocca







## Rocca

**Offen für alles:** Direkt am Kochplatz essen, Geschirr und Dekoobjekte „hinter Glas“ elegant verstauen, erhitztes Wasser zum Kochen oder kühlendes Sprudelwasser direkt aus der Leitung genießen. Diese Küche ist so vielseitig wie das urbane Leben selbst – und erhält durch den spannenden Kontrast der natürlichen Holz- und der außergewöhnlichen Lamellenoptik eine ganz spezielle Note.

**Ouverte à tous :** Manger là où l'on prépare les plats, ranger élégamment la vaisselle et les objets de décoration « sous verre », profiter de l'eau chauffée pour cuisiner ou de l'eau gazeuse fraîche puisée directement dans le robinet. Cette cuisine partage la polyvalence de la vie urbaine, polyvalence rehaussée par le contraste unique entre le bois naturel et l'effet de lamelles surprenant. Chaque jour invite à la détente, d'autant plus que l'espace de rangement n'est plus une inquiétude.

**Open voor alles:** Direct aan de kookplaats eten, servies en decoratieobjecten elegant 'achter glas' plaatsen, warm water om te koken of koel mineraalwater direct uit de kraan. Deze keuken is net zo veelzijdig als het stadsleven zelf – en krijgt een erg speciale touch door het spannende contrast tussen het natuurlijke hout en de buitengewone lamellenlook. Hier kan je elke dag lekker ontspannen en genieten – terwijl je je over opbergruimte ook geen zorgen hoeft te maken.

### Rocca Factsheet —

**Front 1:** F754 Asteiche maron gebürstet  
**Front 2:** L552M Tiefblau samtmat AFP  
**Griff:** 402 Onyxschwarz  
**Arbeitsplatte:** K053 Marmor bianco Nachbildung

**Façade 1:** F754 Chêne nouveau marron brossé  
**Façade 2:** L552M Bleu intense mat soyeux AFP  
**Poignée:** 402 Noir onyx  
**Plan de travail:** K053 Imitation marbre bianco

**Front 1:** F754 Eiken marron knoestig, geborsteld  
**Front 2:** L552M Diepblauw fluweelmat AFP  
**Greep:** 402 Onyxzwart  
**Werkblad:** K053 Marmer bianco imitatie



# Targa





## Targa

**Kopf frei für neue Impulse:** Da in den Innenschüben und -auszügen der Unterschänke für Stauraum gesorgt ist, kann der obere Bereich der Küche freier gestaltet werden. Das gilt auch für die Kochinsel, die dank verlängerter Arbeitsplatte genügend Platz zum gemeinsamen Genießen bietet. Deren Marmoroptik zieht sich durch die Nische und die darunterliegenden Fronten – was ein harmonisches Gesamtbild erzeugt. Urbane Freigeister werden es lieben.

**L'esprit libéré pour un nouvel élan :** Les tiroirs et coulissants des éléments bas offrant tout l'espace de rangement nécessaire, l'aménagement de la partie supérieure de la cuisine reste libre. Grâce à l'étirement du plan de travail, l'îlot de cuisine offre une surface suffisante pour des moments de convivialité. L'aspect marbre repris dans la crédence et les façades qu'elle surplombe, procure à l'ensemble une agréable harmonie que l'esprit citadin libre-penseur ne saura qu'apprécier.

**Het hoofd vrij voor nieuwe impulsen:** Omdat er in de binnenladen en korven van de onderkasten voor bergruimte gezorgd is, kan het bovenste gedeelte van de keuken vrijer vormgegeven worden. Dat geldt ook voor het kookeiland dat dankzij het verlengde werkblad genoeg ruimte biedt om samen te genieten. Het marmerdessin wordt doorgetrokken in de nis en de fronten daaronder. Dat geeft een harmonieus totaalbeeld. Vrije stadsgeesten vinden dit prachtig.

Targa  
Factsheet —

**Front 1:** L542 Marmor Scuro Nachbildung  
**Front 2:** L190P Lavaschwarz satin, Pore  
**Griff:** 7180 Messingfarben  
**Arbeitsplatte:** K540 Marmor Scuro Nachbildung

**Façade 1 :** L542 Imitation marbre Scuro  
**Façade 2 :** L190P Noir lave satiné, pores  
**Poignée :** 7180 Coloris laiton  
**Plan de travail :** K540 Imitation marbre Scuro

**Front 1:** L542 Marmer Scuro imitatie  
**Front 2:** L190P Lavazwart satijn, nerf  
**Greep:** 7180 Messingkleurig  
**Werkblad:** K540 Marmer Scuro imitatie



## Cooking

It's  
served!

Bolognese Ofenlasagne —  
mit Mangold und Petersilienwurzel  
Lasagnes à la bolognaise au four —  
aux blettes et au persil  
Ovenlasagna Bolognesa —  
met snijbiet en peterselie



live love  
cook



# Targa







## Targa

**Extravaganz in der Innenstadt:** Wer Wohnen und Kochen mit modernem Lebensstil vereinen möchte, wünscht sich bei aller Flexibilität vor allem außergewöhnliche Akzente. Die werden mit den messingfarbenen Griffen und der Wabenglasvitrine stilvoll gesetzt – während der Le Mans Schwenkauszug für Töpfe, Pfannen und große Schalen sowie die Pantry Box zur Aufbewahrung von Gemüse für Funktionalität und Raum sorgen.

**L'extravagance au cœur de la ville :** Flexibilité et touches d'exception sont de mise lorsqu'il s'agit de réunir séjour et cuisine dans un style de vie moderne. Si l'exception est élégamment soulignée par les poignées coloris laiton et la vitrine en verre gaufré, fonctionnalité et espace de rangement sont offerts par le tiroir pivotant Le Mans, accueillant marmites, poêles et saladiers, et la Pantry Box, idéale pour la conservation des légumes.

**Extravagantie in de binnenstad:** Wie wonen en koken wil verenigen met een moderne levensstijl, wil naast alle flexibiliteit vooral buitengewone accenten. Met de grepen in messing kleur en de vitrine met honingraatglas worden die accenten stijlvol aangebracht – terwijl het Le Mans zwenkplateau voor pannen en grote schalen, net als de Pantry Box voor het bewaren van groenten, voor functionaliteit en ruimte zorgen.

### Targa Factsheet

**Front 1:** L532 Marmor Avorio Nachbildung  
**Front 2:** L262M Terragrau samtmat AFP  
**Griff:** 478 Messingfarben  
**Arbeitsplatte:** K530 Marmor Avorio Nachbildung

**Façade 1:** L532 Imitation marbre Avorio  
**Façade 2:** L262M Terragrijs fluweelmat AFP  
**Poignée:** 478 Coloris laiton  
**Plan de travail:** K530 Imitation marbre Avorio

**Front 1:** L532 Marmer Avorio imitatie  
**Front 2:** L262M Terragrijs fluweelmat AFP  
**Greep:** 478 Messingkleurig  
**Werkblad:** K530 Marmer Avorio imitatie



# Urban



live love  
cook





# Avola

At home with Nina and Mara

## Mit alten Konventionen brechen, um neue Lebensqualität zu gestalten.

Manche Stadtwohnungen erfordern aufgrund ihres Grundrisses eine gewisse Kreativität bei der Küchenplanung. Dank des modularen Systems kann diese jedoch optimal entfaltet werden. Denn freier in den Raum integriert kann auch die Küche so viel größer sein – und echte Statements setzen. Unterschiedliche Tiefen bei den Oberschränken sowie der außergewöhnliche Lamellensockel vermitteln Vielfalt und Charakter. Die harmonische Integration der Garderobe zeugt von echtem Stil. Und weil der kleine Extra-Raum durch clevere Planung als Abstellkammer genutzt werden kann, gibt es noch mehr Flexibilität in Sachen Stauraum. Zumal dieser durch die Tür in passendem Dekor dezent ins Gesamtbild passt. Doch die wahre Botschaft steckt im Detail: Die Griffe bestehen aus OceanIX Plastic, das in den Ozeanen umhertreibenden Fischernetzen und Kunststoffabfällen ein neues Leben gibt.

## Rompre avec les conventions pour une nouvelle qualité de vie.

De par leurs plans de sol particuliers, certains habitats urbains exigent une certaine créativité vis-à-vis de l'aménagement de la cuisine. Notre système modulaire permet de l'exprimer sans restrictions. Intégrée à un espace ouvert, la cuisine se trouve agrandie en conséquence pour affirmer son style en toute liberté. Les différentes profondeurs disponibles pour les éléments hauts et le socle à lamelles atypique conféreront à la pièce diversité et caractère. Vestiaire harmonieusement fondue confirmera le style de l'ensemble, et le petit espace formé, faisant par un habile agencement office de cagibi, proposera davantage de flexibilité en matière d'espace de rangement. La porte en motif assorti en assurera la discrète intégration dans le panorama de la pièce. Détail savoureux : les poignées en OceanIX Plastic, matériau recyclé issu des filets de pêcheurs et autres déchets plastiques tirés des océans.

## Met oude gebruiken breken om nieuwe levenskwaliteit vorm te geven.

Voor menig huis in de stad heb je als gevolg van de indeling ervan een zekere creativiteit nodig bij het keukenontwerp. Dankzij het modulaire systeem kun je je creativiteit optimaal ontplooiën. Want als de keuken vrijer wordt geïntegreerd in de ruimte kan deze ook veel groter zijn en echte statements maken. Verschillende dieptes in de bovenkasten en ook de bijzondere lamellenplint geven diversiteit en karakter. De harmonieuze integratie van de garderobe getuigt van echte stijl. En omdat de kleine extra ruimte door een slimme planning als bergruimte gebruikt kan worden, ontstaat er nog meer flexibiliteit voor deze bergruimte. Vooral omdat deze door het front een passend dessin onopvallend in het totaalbeeld past. Maar de echte boodschap schuilt in het detail: De grepen zijn van OceanIX Plastic, dat een nieuw leven geeft aan in de oceaan rondrijvende visnetten en kunststof afval.

### Avola Factsheet —

**Front 1:** L767U Akoni Wood Nachbildung AFP  
**Front 2:** L462M Salbeigrün samtmatt AFP  
**Griff:** 205 OceanIX Plastic schwarz  
**Arbeitsplatte:** K182 Onyxschwarz Struktur

**Façade 1:** L767U Imitation Akoni Wood AFP  
**Façade 2:** L462M Vert sauge mat soyeux AFP  
**Poignée:** 205 OceanIX Plastic noir  
**Plan de travail:** K182 Noir onyx structuré

**Front 1:** L767U Akoni Wood imitatie AFP  
**Front 2:** L462M Saliegroen fluweelmat AFP  
**Greep:** 205 OceanIX plastic zwart  
**Werkblad:** K182 Onyxzwart structuur







# NINA MARA







# Welcome!

Special ■

## Reinkommen und wohlfühlen.

Offen und ungezwungen – so möchte man sich in seinem Zuhause bewegen und natürlich auch seine Gäste begrüßen. Da fühlt es sich besonders gut an, wenn die Garderobe diesen einladenden Charakter vermittelt und das Gesamtbild des offenen Raumes harmonisch ergänzt. Wir bieten Ihnen alle Freiheit, dies in Ihrem Sinne zu gestalten. Optisch genauso wie funktional.

## Entrer et se mettre à l'aise.

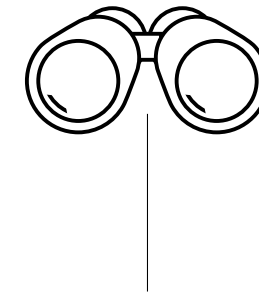
Laisser les faux-semblants sur le palier. Le chez-soi est un lieu de détente, et c'est comme tel que l'on aime y accueillir ses invités. Aussi est-il appréciable lorsque la vestiaire transmet ce caractère accueillant tout en complétant harmonieusement le panorama d'un intérieur fait d'espaces ouverts. Sur le plan esthétique comme fonctionnel, nous vous proposons toute la liberté nécessaire pour trouver l'agencement qui vous convient.

## Binnenkomen en je prettig voelen.

Vrij en ongedwongen, zo wil je je bewegen in je eigen huis en natuurlijk ook je gasten ontvangen. Dan voelt het heel goed als de garderobe dit uitnodigende karakter uitstraalt en het totaalbeeld van de open ruimte harmonieus completeert. We bieden je alle vrijheid om dit op jouw manier vorm te geven. Zowel wat uiterlijk als functionaliteit betreft.







## The Gourmet Kitchen

### Mehr Raum und Zeit, um Lebensqualität bewusst zu genießen.

Die Digitalisierung hat unser Leben verändert. Vieles wird schneller und unpersönlicher. Umso wichtiger ist es, sich gerade zuhause auf echte Werte und Erlebnisse zu konzentrieren – und diese bewusst mit allen Sinnen zu genießen. Die Küche ist der perfekte Ort dafür – vorausgesetzt man gestaltet sie mit Fokus auf Entschleunigung und wahre Lebensqualität. Mit viel Raum, um die schönen Dinge des Lebens mit seinen Liebingsmenschen zu teilen. Ohne auf die Uhr zu schauen, sondern auf die besonderen Details: Dazu gehören neben unaufdringlichem und geschmackvollem Design und hochwertigen Materialien auch intelligente Lichtgestaltung und eine perfekte Küchenergonomie. Damit die Abläufe beim Kochen und Zubereiten genau auf die individuellen Vorlieben anspruchsvoller Koch-Enthusiasten und Genussmenschen zugeschnitten werden können und sich alle rundum wohl fühlen. Wozu auch die Ausstattung passt, bei der Sie aus dem Vollen schöpfen können. In Sachen Stauraum und Organisation genauso wie bei der Oberflächengestaltung.

### Plus d'espace et de temps pour savourer consciemment la qualité de vie.

La dématérialisation des choses a bouleversé notre société. Tout est plus rapide et moins personnel. Dans un tel contexte, il est d'autant plus important de se concentrer, chez soi, sur des valeurs et expériences réelles à savourer avec tous les sens. La cuisine est pour cela le lieu idéal... à condition d'avoir été agencée dans une recherche d'apaisement et de vraie qualité de vie, et avec un maximum d'espace pour partager les belles choses de la vie avec ceux qu'on aime. Une cuisine où le regard se détache de l'horloge pour s'arrêter sur le soin porté à l'aménagement. Design sobre et élégant, matériaux de haute qualité, éclairage intelligent, ergonomie exemplaire : tout y est fait pour adapter la cuisine aux préférences des cuisiniers et gourmets les plus exigeants, et pour le bien-être de chacun. S'y ajoutera l'équipement dont vous avez besoin pour la création de vos plats préférés, ainsi que tout le nécessaire en matière de rangement, d'organisation et d'aménagement des surfaces.

### Meer ruimte en tijd om bewust te genieten van levenskwaliteit.

De digitalisering heeft ons leven veranderd. Veel dingen worden sneller, onpersoonlijker. Dus is het des te belangrijker om je juist thuis te concentreren op echte waarden en belevenissen en hiervan bewust met al je zintuigen te genieten. De keuken is daarvoor de perfecte plek zeker als deze met de nadruk op onthaasting en ware levenskwaliteit is ontworpen. Met veel ruimte om de mooie dingen van het leven te delen met wie je lief is. Zonder op de klok te letten, maar wel op de bijzondere details: Daar horen, behalve een bescheiden en smaakvol design en hoogwaardige materialen, ook het intelligente ontwerp van de verlichting en een perfecte keukenergonomie bij. Zodat de gang van zaken bij het koken en bereiden precies op de individuele voorkeuren van veeleisende kookliefhebbers en genotzoekers afgestemd kan worden en iedereen zich helemaal lekker voelt. Waarbij ook de uitrusting hoort waar niets aan ontbreekt. Evenzeer wat betreft bergingruimte en organisatie als ook de vormgeving van de oppervlakken.





# Gourmet



live love  
cook





# Elba

At home with Nik and Peter

## Die perfekte Symbiose von Gaumen- und Augenschmaus.

Wer sein Leben und die Zeit mit seinen Lieben auf höchstem Niveau genießen möchte, hat zu Recht große Ansprüche an das entsprechende Ambiente. Diese Küche erfüllt sie in jeder Hinsicht. Auf der großzügigen Kochinsel mit Barplatte können die zubereiteten Gerichte genauso stilvoll inszeniert werden, wie schöne Designerstücke in der Aussparung darunter. Zudem finden sowohl sperrige Küchengeräte als auch Geschirr im Glas-Jalousienschrank Platz. Das Nischenpaneel mit Elementen aus Eiche sorgt für zusätzlichen Stauraum, die schnelle Verfügbarkeit der Küchenhelfer und ist optisch ansprechend. Die Kaffeemaschine bekommt sogar ein eigenes Auszugstablak im Hochschrank – womit auch dieser Platz perfekt genutzt ist. Und die genauso elegante wie filigrane Pendelleuchte über dem Esstisch erzeugt per Dimmer immer eine angenehme Stimmung im Raum.

## Parfaite symbiose entre plaisir des yeux et plaisirs du palais.

Passer du temps avec ceux que l'on aime peut impliquer, à juste titre, un niveau d'exigence maximal en termes d'atmosphère. Cette cuisine saura répondre en tous points de vue. Arborant un large comptoir, le spacieux îlot de cuisine fera office de scène idéale pour présenter les préparations, tout comme les objets de design trouvant place dans le dégagement du meuble inférieur. Les encombrants appareils électroménagers et la vaisselle trouveront place dans l'armoire à jalousie vitrée. De panneaux de crédence à éléments en chêne offre un rangement supplémentaire tout en mettant les ustensiles à la disposition du cuisinier. La machine à café dispose de son propre plateau coulissant dans l'armoire, dont l'espace se trouve exploité à la perfection. L'éclairage raffiné suspendu au-dessus de la table à manger procure, par son réglage à variateur, une atmosphère toujours agréable.

## De perfecte symbiose om oog en tong te strelen.

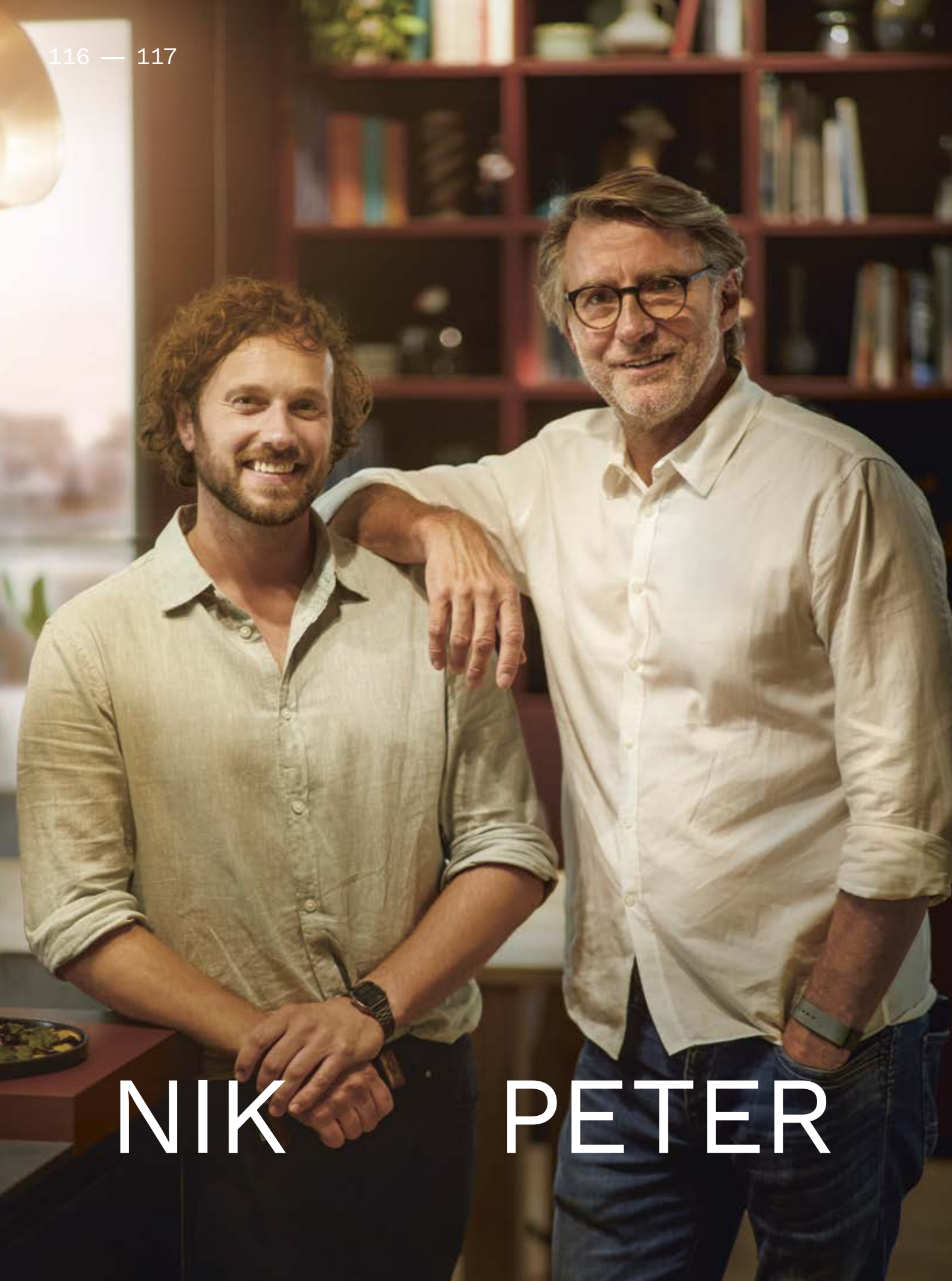
Wie van zijn leven en de tijd met zijn geliefden op het hoogste niveau wil genieten, stelt terecht hoge eisen aan de bijbehorende ambiance. Deze keuken voldoet in ieder opzicht aan die eisen. Op het royale kookeiland voorzien van een barblad kunnen de bereide gerechten net zo stijlvol geïnsceneerd worden als mooie designobjecten in de uitsparing daaronder. Bovendien is er in de glazen jaloeziekast ruimte voor zowel grote keukenapparaten als ook servies. Het nispaneel met eiken elementen zorgt voor extra bergruimte, ziet er aantrekkelijk uit en zorgt ervoor dat het keukengerei snel voorhanden is. Het koffie-apparaat krijgt zelfs een eigen uittrekplateau in de hoge kast – waarmee ook deze plek perfect benut is. En de even elegante als fijngevormde pendelverlichting boven de eettafel zorgt met de dimmer voor een altijd aangename sfeer in de ruimte.

### Elba Factsheet —

**Front 1:** K042 Alvaro Schiefer Nachbildung  
**Front 2:** L292M Indischrot samtmatt AFP  
**Griff:** 7192 Lavaschwarz matt  
**Arbeitsplatte:** K042 Alvaro Schiefer Nachbildung  
**Façade 1:** K042 Imitation ardoise Alvaro  
**Façade 2:** L292M Rouge indien mat soyeux AFP  
**Poignée:** 7192 Noir lave mat  
**Plan de travail:** K042 Imitation ardoise Alvaro  
**Front 1:** K042 Alvaro leisteen imitatie  
**Front 2:** L292M Indisch rood fluweelmat AFP  
**Greep:** 7192 Lavazwart mat  
**Werkblad:** K042 Alvaro leisteen imitatie







NIK

PETER









# Siena

**Siena**  
Factsheet —

**Front:** L277M Achatgrau samtmatt AFP  
**Griff:** 7277 Achatgrau matt  
**Arbeitsplatte:** K274 Achatgrau Struktur

**Façade:** L277M Gris agate mat soyeux AFP  
**Poignée:** 7277 Gris agate mat  
**Plan de travail:** K274 Gris agate structuré

**Front:** L277M Agaatgrijs fluweelmat AFP  
**Greep:** 7277 Agaatgrijs mat  
**Werkblad:** K274 Agaatgrijs structuur





# Elba







## Elba

**Der pure Genuss:** Durch die offene Gestaltung und die Integration der Bar wird aus der Küche eine private Bistro-Vinothek, in der man gemeinsam kochen, plaudern und probieren kann. So entsteht eine entspannte Atmosphäre, die durch den Kochfeldabzug auf der extra-dünnen Arbeitsplatte verstärkt wird. Und wann immer frische Küchenkräuter benötigt werden, können diese aus dem beleuchteten Nischenpaneel entnommen werden, das auch Küchenhelfern ein stilvolles Zuhause bietet.

**Le plaisir à l'état pur :** L'aménagement ouvert et l'intégration d'un bar ont fait de cette cuisine une véritable vintothèque privée où art culinaire, discussions et dégustations font bon ménage dans une atmosphère décontractée, soulignée par la table de cuisson à aspiration intégrée installée sur le mince plan de travail. Au besoin, les herbes fraîches sont simplement cueillies sur le de panneaux de crédence éclairé constituant par ailleurs un écrin élégant pour le rangement des ustensiles.

**Puur genieten:** Door de open opstelling en de geïntegreerde bar wordt de keuken een privé bistro-vinotheek waarin je samen kan koken, kletsen en proeven. Zo ontstaat er een ontspannen atmosfeer die versterkt wordt door de kookplaat met afzuiging in het extra dunne werkblad. En als je verse keukenkruiden nodig hebt, dan kun je die gewoon uit het verlichte nispaneel pakken waar ook keukengerei stijlvol opgeborgen kan worden.

### Elba Factsheet

**Front:** K023 Beton quartzgrau Nachbildung  
**Griff:** 7185 Onyxschwarz  
**Arbeitsplatte:** K030 Chalet-eiche Nachbildung  
**Façade :** K023 Imitation béton gris quartz  
**Poignée :** 7185 Noir onyx  
**Plan de travail :** K030 Imitation chêne de chalet

**Front:** K023 Beton kwartsgrijs imitatie  
**Greep:** 7185 Onyxzwart  
**Werkblad:** K030 Chalet-eiken imitatie

## Panel System

### Alles im schnellen Zugriff.

Ob Messer, Gewürzdosen, frische Kräuter oder Kochutensilien – alles ist perfekt platziert und funktional. Selbst das Rezept auf dem Tablet ist da, wo es gebraucht wird. Unser Paneelsystem ist vielfältig in der Ausstattung, den Funktionen und in seiner Optik. Es gibt die Rückwände in verschiedenen Materialien und die „Paneelschienen“ auf Wunsch sogar beleuchtet. Um sich dem Look der Küche anzupassen, sind die Funktionselemente entweder in Edelstahlfarben oder Onyxschwarz erhältlich. Darüber hinaus gibt es Elemente in Eiche natur Schichtholz oder Schalen aus Porzellan. Vorteil dabei: Das Paneelsystem unterstützt Sie optimal bei den Arbeitsabläufen in Ihrer Küche. Es eignet sich zudem als Nische zwischen Ober- und Unterschränk oder auch wandhoch, ganz wie Sie wünschen.

### Tout à portée de main.

Couteaux, boîtes à épices, herbes fraîches ou ustensiles de cuisine : tout est bien en place et fonctionnel. Sur la tablette, même la recette se trouve là où l'on en a besoin. Notre système de panneaux se montre polyvalent dans son agencement, ses fonctionnalités et son esthétique. Les panneaux arrière sont disponibles en différents matériaux et les « panneaux coulissants » sont même éclairés selon votre souhait. Pour s'adapter au look de la cuisine, les éléments fonctionnels sont proposés en coloris inox ou noir onyx. Des éléments en chêne naturel stratifié ou coupes en céramique sont également disponibles. L'avantage : le système de panneaux vous aide à optimiser vos activités dans la cuisine. Il trouve également usage en tant que crédence placée entre les éléments hauts et bas, ou peut recouvrir toute la hauteur du mur, selon votre envie.

### Alles snel binnen handbereik.

Messen, kruidenpotjes, verse kruiden of kookgerei – alles is functioneel en perfect op zijn plaats. Zelfs het recept op de tablet is daar waar je het nodig hebt. Ons paneelsysteem is veelzijdig wat betreft uitrusting, functies en uiterlijk. De achterwanden zijn verkrijgbaar in verschillende materialen en de 'paneelrails' kunnen zelfs naar wens worden verlicht. Om de look van de keuken aan te passen, zijn de functionele elementen verkrijgbaar in edelstaalkleurig of onyxzwart. Bovendien zijn er elementen in eiken natuur multiplex of schalen van porselein. Voordeel: het paneelsysteem ondersteunt uw werkprocessen in de keuken optimaal. U kunt het bovendien gebruiken als nis tussen de boven- en onderkast, maar het kan ook wandhoog, Aan u de keuze.

Special ■



### Panel System

Seiten / Pages / Pagina's — 040, 074, 112, 120, 122



# Heike



live love  
  
 cook



## The Fisher

### Aus Liebe zur Natur

„Es ist schon eine unbeschreibliche Stimmung, wenn wir eine Stunde vor Sonnenaufgang auf den See fahren, um unsere Netze einzuholen. Und ja – da muss man eine sehr große Portion an Leidenschaft mitbringen. Für die Natur an sich und unser traditionelles Handwerk im Besonderen. Deswegen fischen wir am Bodensee kontrolliert nachhaltig – und ausschließlich Wildfische, die sich ihre Nahrung selbst suchen. Dabei achten wir strikt auf die Schonzeiten, damit sich die Tiere ungehindert vermehren können. So freuen sich unsere Kunden, wenn Sie am Ende ein Produkt von allerbesten Qualität in ihrer Küche zubereiten. Und das mit wirklich gutem Gewissen.“

### Par amour de la nature

« Partir en mer à 4h30 du matin pour aller récupérer nos filets... l'ambiance est indescriptible. Et oui, il faut emporter avec soi une bonne dose de passion. Pour la nature, bien sûr, mais aussi pour ce métier traditionnel qui est le nôtre. On pratique une pêche durable et contrôlée, sur le lac de Constance. On pêche exclusivement des poissons sauvages, eux-mêmes à la recherche de nourriture. Les périodes d'interdiction sont strictement respectées pour laisser les poissons se reproduire sans perturbations. Nos clients sont heureux de pouvoir trouver dans leur cuisine un produit de la meilleure qualité, et de le consommer en bonne conscience. »

### Uit liefde voor de natuur

‘Wat een onbeschrijflijke sfeer is dat, als wij 's morgens vroeg om 04.30 uur de zee op gaan om onze netten binnen te halen. En ja – dan moet je wel een heel grote portie passie meebrengen. Passie voor de natuur op zich en ons traditionele ambacht in het bijzonder. Daarom vissen wij in de Bodensee gecontroleerd duurzaam en uitsluitend op wilde vis, die zelf zijn voedsel zoekt. Daarbij letten we strikt op de tijden dat er niet gevestigd mag worden zodat de dieren zich ongehinderd kunnen voortplanten. En dan zijn onze klanten blij dat ze uiteindelijk een product van de allerbeste kwaliteit in hun keuken bereiden. En dat met een echt zuiver geweten.’



# Strato





# Strato

**Geschmackvolles Zusammenspiel:** Hier zieht sich die spannende Kombination aus natürlicher Eichenoptik und samt-mattem Schwarz durch den gesamten Raum – und findet ihren Höhepunkt in den extravaganten Griffen sowie dem stilvollen Schiebetürregal. Die dunklen Oberflächen sind mit Anti-Fingerprint ausgestattet, was den Pflegeaufwand minimiert und die Wertigkeit maximiert. Und noch dazu sorgt die integrierte Beleuchtung für eine perfekt ausgeleuchtete Arbeitsfläche.

**Un savoureux dialogue :** La fascinante combinaison d'aspect chêne et de noir mat soyeux habillant l'ensemble de la pièce se voit élégamment soulignée par les poignées atypiques et la majestueuse étagère à portes coulissantes. Les surfaces sombres sont enduites d'un revêtement anti-traces de doigts, minimisant l'effort d'entretien tout en maximisant l'impression de valeur. Cette impression est soulignée par l'éclairage intégré illuminant idéalement le plan de travail.

**Smaakvol samenspel:** De spannende combinatie van natuurlijk eiken dessin en fluweelmat zwart wordt in de hele ruimte voortgezet en vindt zijn hoogtepunt in de extravagante grepen en de stijlvolle kast met schuifdeuren. De donkere oppervlakken zijn voorzien van Anti-Finger-Print, zo wordt het onderhoud minimaal en de hoogwaardigheid maximaal. De geïntegreerde verlichting zorgt bovendien nog voor een perfect verlichte werkplek.

## Strato matt Factsheet

**Front 1:** L187U Onyxschwarz matt AFP

**Front 2:** K505 Asteiche natur Nachbildung

**Griff:** 158 Eiche natur/Onyxschwarz

**Arbeitsplatte:** K505 Asteiche natur Nachbildung

**Façade 1:** L187U Noir onyx mat AFP

**Façade 2:** K505 Imitation chêne nouveaux naturel

**Poignée:** 158 Chêne naturel/noir onyx

**Plan de travail:** K505 Imitation chêne nouveaux naturel

**Front 1:** L187U Onyxzwart mat AFP

**Front 2:** K505 Eiken natuur knoestig imitatie

**Greep:** 158 Eiken natuur/onyxzwart

**Werkblad:** K505 Eiken natuur knoestig imitatie



Cooking

# It's served!

Meeresfisch mit Tomaten-Paprika und geschmortem Fenchel

Poisson aux tomates et poivrons et fenouil braisé

Zeevis met tomaten-paprika en gesmoorde venkel



live love

cook



# Classic







## Classic

**Viel Platz auskosten:** Nische und Schränke reichen hier bis unter das klassische Deckenfries, zu dem die edlen Küchenfronten ideal passen. Dahinter versteckt sich jede Menge Stauraum für Flaschen und Verbrauchsgüter, die dank Vorrats-Auszug mit einem Handgriff aus dem Unterschrank entnommen werden können. Ein optisches Highlight setzt das offene und beleuchtete Regal sowie der aufgesetzte Vitrinenschrank.

**Savourer un vaste espace :** Crédence et armoires montant jusqu'aux moulures classiques du plafond, admirablement accordées aux nobles façades de cette cuisine, dissimulent un vaste volume de rangement accueillant toutes sortes de bouteilles, denrées et autres ustensiles, aisément accessibles grâce aux coulissants des meubles inférieurs. La noblesse de l'ensemble est soulignée par la vitrine intégrée et l'étagère ouverte harmonieusement éclairée.

**Veel plaats om te genieten:** Nissen en kasten reiken hier tot de klassieke plafondlijst waar de sierlijke keukenfronten ideaal bij passen. Daarachter zit heel wat bergruimte voor flessen en levensmiddelen die dankzij de voorraadkorf in een handomdraai uit de onderkast gehaald kunnen worden. Het open en verlichte rek en de vitrinekast zorgen voor een optisch highlight.

### Classic matt Factsheet —

**Front:** L277M Achatgrau samtmatt AFP

**Griff:** 466 Onyxschwarz

**Arbeitsplatte:** K080 Schiefer anthrazit dunkel  
Nachbildung

**Façade :** L277M Gris agate mat soyeux AFP

**Poignée :** 466 Noir onyx

**Plan de travail :** K080 Imitation ardoise  
anthracite foncé

**Front:** L277M Achatgrau fluweelmat AFP

**Greep:** 466 Onyxzwart

**Werkblad:** K080 Leiste antraciet donker  
imitatie

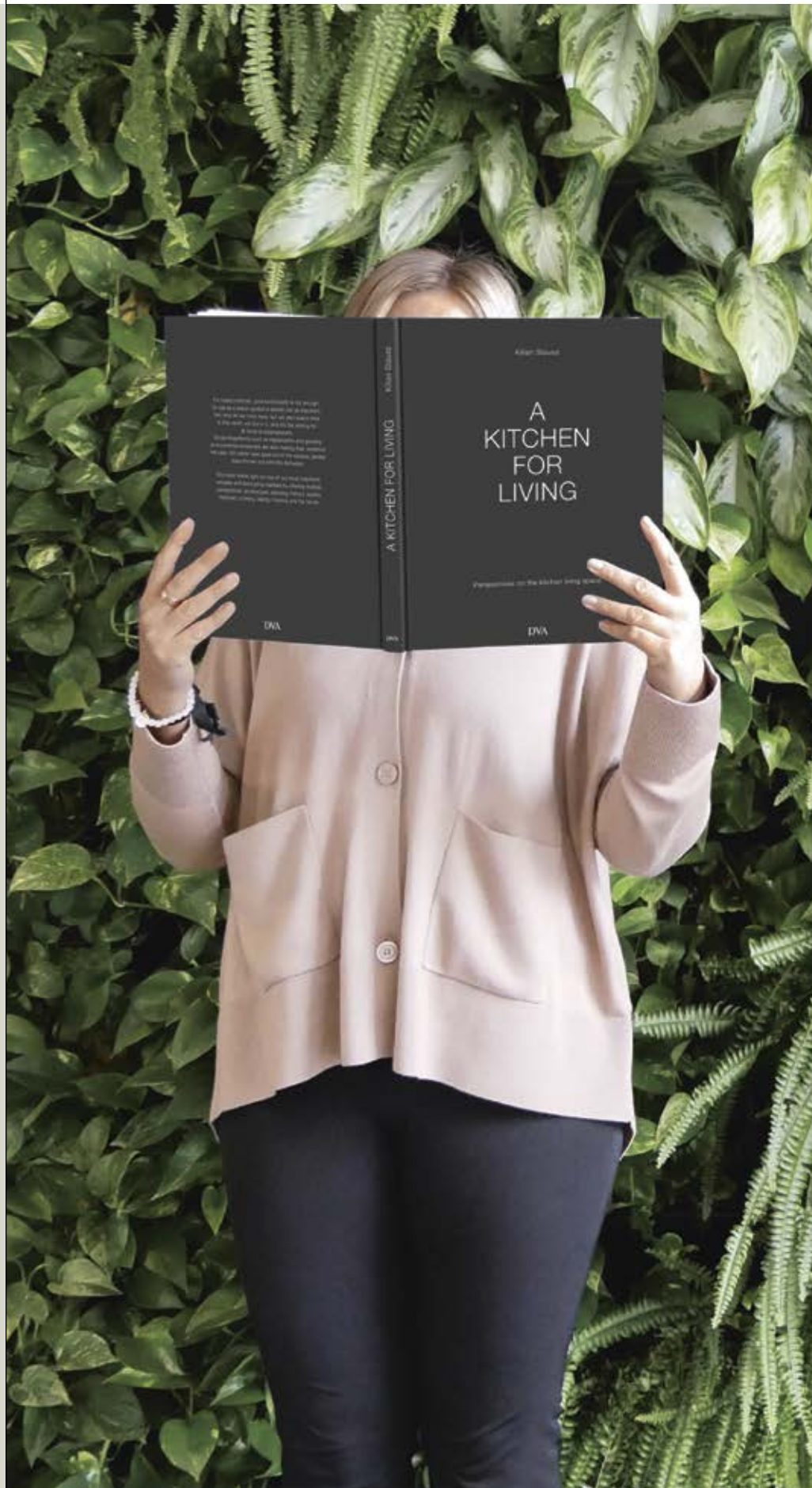


## A Kitchen for Living

**Perspektiven für den Lebensraum Küche:** In dem hochinteressanten Werk „Die Küche zum Leben“ widmet sich Prof. Kilian Stauss dem wichtigsten Ort des Hauses als Spiegelbild der jeweiligen Zeit und der Bewohner. Dabei werden verschiedene Gesichtspunkte wie Historie, Soziologie, Psychologie sowie Genuss, Planung und Kultur beleuchtet. Zudem beschreibt er gemeinsam mit fachkundigen Gastautoren den Wandel der Küche zum emotionalen Mittelpunkt von Familie und Freunden, Ort der Selbstbestimmung und Selbstverwirklichung, Bühne der Gastlichkeit und des Alltagslebens. Lesen lohnt sich!

**Des perspectives pour l'espace de vie de la cuisine :** Dans son ouvrage des plus passionnants « Die Küche zum Leben » (La cuisine pour vivre), Prof. Kilian Stauss s'arrête sur le lieu le plus important de la maison en tant que reflet de la société et des habitants de chaque époque. Le sujet y est abordé sous les différents angles que sont l'Histoire, la sociologie, la psychologie, mais aussi le bien-être, la planification et la culture. En collaboration avec différents auteurs, il y décrit la transformation de la cuisine en centre émotionnel de rencontre pour famille et amis : un lieu de découverte de soi et d'épanouissement, scène de l'hospitalité et de la vie quotidienne. Une lecture enrichissante !

**Perspectieven voor de keuken als leefruimte:** In het zeer interessante boek 'De keuken om te leven' houdt professor Kilian Strauss zich bezig met de belangrijkste plek in het huis als afspiegeling van de desbetreffende tijd en zijn bewoners. Daarbij worden verschillende gezichtspunten zoals geschiedenis, sociologie en psychologie als ook genot, ontwerp en cultuur belicht. Bovendien beschrijft hij samen met vakkundige gastschrijvers de verandering van de keuken naar het emotionele middelpunt van familie en vrienden, plek van zelfbeschikking en zelfverwezenlijking, het toneel van gastvrijheid en het dagelijkse leven. De moeite waard om te lezen!



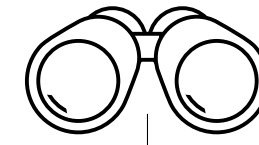
# Living

## The Living Spaces

## The Working Spaces







## Modern Living

### Herzlich willkommen in der Komfort-Zone.

Ganz gleich, ob in großzügigen Einfamilienhäusern, weitläufigen Lofts oder kleinen Stadtwohnungen: Der Trend geht immer mehr zu offenen Grundrissen – wo alle Bereiche des Lebens ineinanderfließen. Schön, wenn dabei auch die Möbel und Oberflächen aus einem Guss sind – oder ganz bewusst geschmackvolle Kontraste setzen. Um dem Gefüge des gesamten Raums eine Struktur zu geben, können einzelne Elemente als dezente Trenner fungieren oder individuelle Beleuchtungsszenarien eingesetzt werden. Während im Wohnbereich die Gemütlichkeit im Vordergrund steht, braucht der heimische Arbeitsplatz dagegen Ordnung und Klarheit. Besondere Bedeutung hat dabei auch intelligent organisierter Stauraum. Denn nichts kann die Raumatmosphäre so stören, wie umherstehendes Geschirr oder herumliegende Arbeitsmaterialien. Auf der anderen Seite gibt es viele dekorative Dinge, die es zu zeigen lohnt. Daher ist es wunderbar, wenn man in Sachen Mobiliar und Zubehör die größtmögliche Flexibilität genießt, um die komplette zur Verfügung stehende Fläche in seinem Sinne perfekt zu gestalten.

### Bienvenue dans votre zone de confort

Qu'il s'agisse de larges maisons familiales, de vastes lofts ou de petits logements urbains, la tendance ne cesse de se diriger vers des espaces ouverts, où s'interconnectent tous les domaines de la vie. On apprécie d'y trouver des surfaces et meubles assortis ou habilement contrastés. Pour donner une structure à l'aménagement de l'espace, on peut avoir recours à un éclairage d'ambiance ou à des éléments agissant en qualité de discrets séparateurs. Si le confort est de mise dans le salon, le lieu de travail du foyer a davantage besoin d'ordre et de clarté. Un espace de rangement intelligemment organisé y sera primordial. En effet, rien ne perturbe autant la pièce que des plans de travail jonchés de vaisselle et autres ustensiles. De l'autre côté, il s'agira de présenter avec goût les nombreux objets de décoration. Aussi est-il appréciable de bénéficier de la plus grande flexibilité possible en matière de mobilier et d'accessoires pour aménager entièrement et parfaitement la surface disponible.

### Hartelijk welkom in de comfortzone

Of het nu gaat om ruime eengezinswoningen, zeer ruime lofts of kleine stadwoningen: De trend gaat steeds meer richting open indeling, waarbij alle onderdelen van het leven in elkaar overlopen. Dan is het mooi wanneer daarbij ook de meubels en oppervlaktes uit een stuk zijn of juist heel bewust smaakvolle contrasten creëren. Om de hele ruimte structuur te geven, kunnen afzonderlijke elementen als onopvallende scheiding dienen of individuele verlichtingsscenario's worden ingezet. Terwijl in de woonruimte de gezelligheid centraal staat, heeft de werkplek thuis behoefte aan orde en helderheid. Van bijzonder belang is hierbij ook een intelligent georganiseerde opbergruimte. Want niets is zo storend voor de ruimtelijke atmosfeer als vaatwerk dat her en der staat of spullen voor het werk die rondslingeren. Aan de andere kant zijn er veel decoratieve zaken die de moeite waard zijn om te tonen. Daarom is het geweldig als je wat betreft meubilair en accessoires de grootst mogelijke flexibiliteit hebt om de complete ruimte waarover je beschikt perfect naar eigen inzicht vorm te geven.





# Cosy



live love



cook









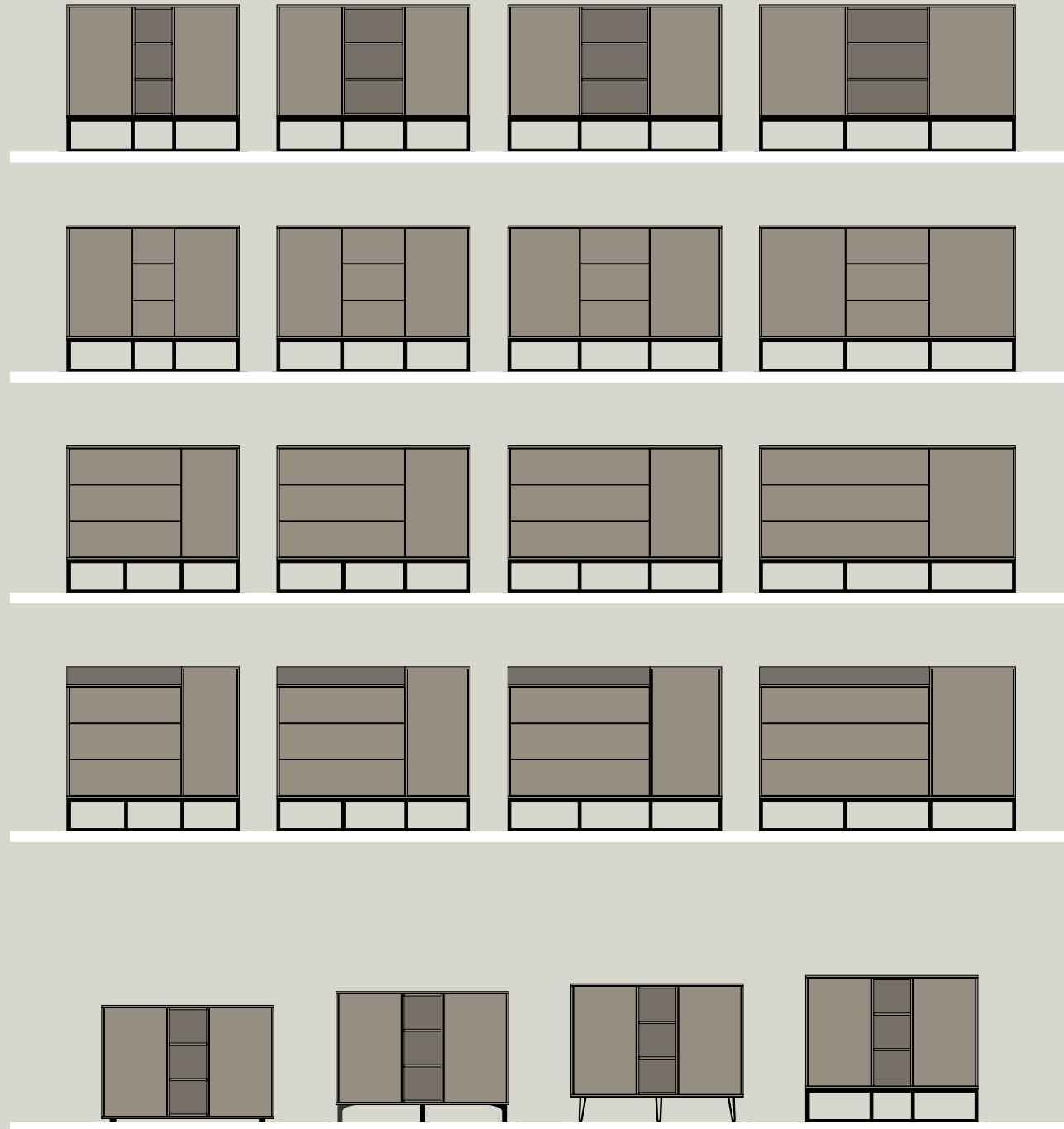


# Elegant



live love  
cook





## Combinations

# Sideboards Buffets bas

### Harmonische Ordnung im Raum von ihrer allerschönsten Seite.

Wenn es ein Möbelstück gibt, das klare Linien, modernes Design und höchstmögliche Funktionalität vereint, dann ist es das Sideboard. Insofern eignet es sich perfekt, um überall in einem offenen und luftigen Wohnraum für Harmonie und Struktur zu sorgen sowie Akzente zu setzen. Zumal es sich dank seines großzügigen Stauraumangebots nahtlos in jedes Lebens- und Gestaltungskonzept einfügt. Die vier unterschiedlichen Sideboards in jeweils vier Breiten, unterscheiden sich in ihrer Zusammenstellung durch Kombination aus offenen und geschlossenen Regalen, Auszügen und einer abgesenkten Ablagefläche, die durch ein anderes Dekor optisch hervorgehoben wird. So findet das Sideboard Ihrer Träume mit Sicherheit den idealen Platz im Raum.

### De l'ordre et de l'harmonie pour la pièce de vos plus beaux souvenirs

Le buffet est par essence un meuble réunissant lignes claires, design moderne et fonctionnalité maximale. Idéalement adapté à l'établissement d'une transition élégante et harmonieuse entre les différentes zones des espaces de vie ouverts et favorisant une atmosphère aérienne, il s'intègre avec fluidité dans tous les concepts d'intérieur et de vie tout en y offrant un large espace de rangement. Disponibles en quatre largeurs différentes, les quatre buffets bas se distinguent par leur combinaison d'étagères ouvertes et fermées, de coulissants et d'un plateau de rangement abaissé, délicatement mis en valeur par un décor contrasté. Le buffet bas saura ainsi certainement occuper une place de choix dans l'intérieur de vos rêves.

### Harmonieuze indeling van de ruimte van haar allermooiste kant

Als er een meubelstuk is dat heldere lijnen, modern design en maximale functionaliteit verenigt, dan is het wel het sideboard. Het is perfect geschikt om harmonie en structuur aan te brengen in een open en luchtige woonruimte en accenten te leggen waar nodig. Vooral omdat het zich dankzij zijn royale opbergmogelijkheid probleemloos aan ieder leef- en ontwerpconcept aanpast. De vier verschillende sideboards, elk in vier breedtematen beschikbaar, hebben allemaal een andere samenstelling, dankzij de combinatie van open en gesloten regalen, korven en een verlaagd aflegvlak dat visueel wordt geaccentueerd door een ander decor. Voor het sideboard van je dromen vind je waar dan ook in huis altijd wel een plekje.





**Avola**

L772U Eiche onyxschwarz Nachbildung AFP / L772U Imitation chêne noir onyx AFP / L772U Eiken onyxzwart imitatie AFP



**Siena**

L462M Salbeigrün samtmatt AFP / L462M Vert sauge mat soyeux AFP / L462M Saliegroen fluweelmat AFP



**Avola**

K755 Victoria Nussbaum Nachbildung AFP / K755 Imitation noyer Victoria AFP / K755 Victoria noten imitatie AFP

**Siena**

L097M Muschelweiß samtmatt AFP / L097M Blanc coquille mat soyeux AFP / L097M Schelpenwit fluweelmat AFP



# Individual



live love



cook







# Wohnwände Composables Kastenwänden

## So viel Charakter und Flexibilität kann eine Wand verkörpern.

Seit vielen Jahrzehnten gehört die Wohnwand zu den beliebtesten Standardmöbeln im Wohnzimmer. Die Zeiten der eher schweren und rustikalen Looks ist aber längst vorbei. Heute liegen luftig-leicht anmutende Interpretationen im Trend, die Designobjekte genauso elegant inszenieren und einrahmen können, wie die mittlerweile so formschönen Multimediageräte. Und das Beste: Sie können dabei aus dem Vollen schöpfen und Schrankelemente, hängende oder stehende Sideboards und Regale in 16 verschiedenen Zusammenstellungen mit vielen unterschiedlichen Farben und Beleuchtungslösungen kombinieren. Nicht nur Sie werden sich hier vollkommen wiederfinden, sondern auch Ihre Gäste sich auf Anhieb wie zuhause fühlen. Zumal Sie bei der Gestaltung das identische Fronten-, Korpus- und Sichtseitenspektrum zur Verfügung haben, wie im Küchenbereich. So entsteht ein stimmiges Gesamtbild, das genau zu Ihrem Charakter passt.

## Quand l'ensemble mural incarne la liberté et la flexibilité.

Depuis plusieurs décennies, les composables comptent parmi les meubles préférés du salon. L'époque des styles rustiques et pesants étant révolue depuis longtemps, la tendance est aujourd'hui aux interprétations légères et aériennes. Les objets tels que les élégants appareils multimédias sont élégamment mis en scène et encadrés. Mieux encore : vous pouvez choisir de créer intégralement votre propre ensemble et combiner armoires, placards muraux, buffets et étagères selon 16 configurations associant coloris et solutions d'éclairage de toutes sortes. L'ensemble ainsi personnalisé constituera un lieu de ressourcement non seulement pour vous, mais aussi pour vos invités, qui s'y sentiront immédiatement chez eux. Bénéficiant en outre de la même gamme de façades, caissons et parois que pour la cuisine, vous serez en mesure d'obtenir un panorama intérieur harmonieux, en accord avec votre caractère.

## Zo veel vrijheid en flexibiliteit kan een wand uitbeelden

Al vele decennia hoort het Kastenwand bij de meest geliefde standaardmeubels in de woonkamer. De tijden van de meer zware en rustieke looks zijn echter al lang voorbij. Tegenwoordig zijn interpretaties die luchtig en licht aandoen in de mode, die designobjecten net zo elegant kunnen insceneren en omkaderen als de inmiddels zo mooi vormgegeven multimedia-apparaten. En het beste: je kunt naar hartenlust kiezen en kastelementen, hangende of staande sideboards en regalen in 16 combinaties met allerlei verschillende kleuren en verlichtingsoplossingen combineren. Zo vind je niet alleen zelf wat je zoekt, maar je gasten zullen zich ook meteen helemaal thuis voelen. Vooral omdat je bij het ontwerp het identieke fronten-, korpus- en aanzichtsspectrum ter beschikking hebt als voor de keuken. Zo ontstaat er een harmonieus totaalbeeld dat precies bij jouw karakter past.

## Combinations





**Avola**

K765 Akoni Wood Nachbildung AFP / K765 Imitation Akoni Wood AFP / K765 Akoni Wood imitatie AFP



**Fino matt**

L097U Muschelweiß matt AFP / L097U Blanc coquille mat AFP / L097U Schelpenwit mat AFP



**Elba**

K042 Alvaro Schiefer Nachbildung / K042 Imitation ardoise Alvaro / K042 Alvaro leisteen imitatie



**Biella**

L395 Olivgelb satin / L395 Jaune olive satiné / L395 Olijfgeel satijn





**Glasline matt**

G092 Glas matt kristallweiß / G092 Verre mat blanc cristal / G092 Glas mat kristalwit



**Uni matt**

P277 Achatgrau matt / P277 Gris agate mat / P277 Aagaatgrijs mat





# Welcome



live love  
cook





## Garderoben Vestiaires Garderobes

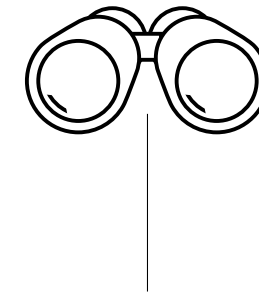
**Der erste Eindruck zählt:** Die Garderobe ist so etwas wie ein Willkommensmöbel. Also sollte sie zum Einen ein repräsentativer Blickfang sein – aber zum Anderen eben auch ein Maximum an Funktionalität und Stauraum bieten. Durch die Kombination von geschlossenen Schrankelementen für Kleidung, Schuhe, Taschen, Besen und vieles mehr mit Spiegeltüren und offenen Garderobenelementen lässt sich der Eingangsbereich individuell gestalten – und per optionaler LED-Beleuchtung auch ein stimmungsvolles Ambiente schaffen.

**La première impression compte :** La Vestiaires est en quelque sorte un meuble de bienvenue. Aussi doit-elle proposer un aperçu représentatif de votre intérieur, tout en offrant un maximum de fonctionnalité et d'espace de rangement. La combinaison modulaire des éléments fermés, pour les vêtements, chaussures, sacs, balais et plus encore, avec des portes à miroir et autres éléments de garde-robe ouverts, permet d'aménager le hall d'entrée selon vos préférences personnelles. L'éclairage LED, quant à lui, y imprimera une atmosphère apaisante.

**De eerste indruk telt:** De garderobe is zo iets als een welkomstmeubel. Daarom moet het een representatieve blikvanger zijn, maar ook een maximum aan functionaliteit en berguimte bieden. Door de modulaire combinatie van gesloten kastelementen voor kleding, schoenen, tassen, bezems en veel meer met spiegeldeuren en open garderobe-elementen kun je de ruimte bij de voordeur individueel vormgeven. En met een optimale led-verlichting ook een sfeervolle omgeving creëren







## Working Space

### So wird aus Arbeit zu Hause das reinste Vergnügen.

Bevor man sein Zuhause ganz unbeschwert genießen kann, gibt es in der Regel viel zu tun: Einkaufen, Verräumen, Saugen, Wäsche machen und noch vieles andere, was unter den Begriff Hausarbeit fällt. Und in jüngster Zeit findet immer öfter auch der eigene Job in den eigenen vier Wänden statt. All das muss organisiert und sowohl unter funktionalen als auch optischen Aspekten miteinander arrangiert werden, wofür wir Ihnen eine ganze Reihe unterschiedlicher Planungsalternativen bieten, die in jedes Wohnkonzept und Raumangebot passen. Eigene Hauswirtschaftsräume mit perfektem Wasch-, Wertstoff- und Stauraummanagement genauso wie integrierte Zeilenlösungen für begrenzte Grundrisse. Ähnlich flexibel und multifunktional sind Sie auch in Sachen Lebensmittelaufbewahrung. Auch hier haben Sie alle Möglichkeiten, die klassische Speisekammer mit modularen Möbeln und Regalen zu gestalten oder alles mit Auszügen und Schränken zu lösen. Und beim Arbeitsplatz zuhause können Sie Oberflächen, Stauraum und Beleuchtung so passgenau wählen, dass Ihre Besucher den Eindruck haben, hier wäre zu jeder Zeit das Vergnügen zu Hause.

### Quand travailler à la maison devient un vrai plaisir.

Il y a souvent bien des choses à faire avant de pouvoir savourer le confort de son chez-soi. Faire les courses, ranger, aspirer, faire la lessive, et toutes sortes d'autres tâches ménagères. Les emplois proposés à la nouvelle génération se font de plus en plus en télétravail. Un tel mode de vie nécessite une organisation particulière et un intérieur aussi soigné sur le plan fonctionnel qu'esthétique. Nous proposons une large gamme de solutions de planification adaptées à tous les concepts d'intérieur et configurations d'espaces de vie. Buanderies dédiées offrant une solution parfaite de gestion de la lessive, du recyclage et du rangement, ou cuisines linéaires plus adaptées aux petites surfaces, nos solutions se montrent également flexibles et polyvalentes en matière de conservation des aliments. Là encore, toutes les solutions vous sont proposées pour aménager une arrière-cuisine classique à grand renfort de meubles modulaires, étagères, placards ou coulissants. Dans la zone de le travail, les surfaces, les espaces de rangement et l'éclairage peuvent être sélectionnés pour transmettre à vos visiteurs le plaisir que vous avez d'être chez vous.

### Zo wordt huishoudelijk werk puur plezier.

Voordat je thuis helemaal onbezorgd kan genieten, valt er meestal veel te doen. Boodschappen doen, opruimen, stofzuigen, de was doen en nog veel meer wat onder huishoudelijk werk valt. En tegenwoordig vindt de eigen baan ook steeds vaker plaats binnen je eigen vier muren. Dat moet allemaal georganiseerd worden en zowel functioneel als optisch op elkaar afgestemd worden. Daarvoor bieden wij je een hele reeks verschillende ontwerp-alternatieven aan, passend in ieder woonconcept en elke ruimte. Aparte huishoudruimtes met een perfect management van wassen, recyclen en opbergen, maar ook geïntegreerde meubels voor beperkte oppervlaktes. Ook het bewaren van levensmiddelen is flexibel en multifunctioneel te regelen. Ook hier heb je alle mogelijkheden om de klassieke voorraadkamer met modulaire meubels en rekken uit te voeren of alles met korven en kasten op te lossen. En voor je thuishokantoor kun je oppervlaktes, bergruimte en verlichting zo precies passend kiezen dat je gasten de indruk krijgen dat hier altijd met plezier geleefd wordt.





# Private



live love  
cook





## Working from Home

**Ran an die Arbeit:** Wenn das Office ins eigene Zuhause verlagert wird, ist lösungsorientiertes Denken gefragt. Daher gilt es, das jeweilige Platzangebot optimal zu nutzen. So verschwinden Arbeitsmaterialien in den Oberschränken mit praktischer Faltklappe sowie den Unterschränken, die sowohl dezent mit Tip-On, als auch mit extravaganten Ledergriffen versehen werden können. Für die perfekte Ausleuchtung des Arbeitsbereichs sorgt die stilvolle Integration des Lichts in die darüber positionierten Frame Racks oder Oberschränke.

**Allez, au travail :** Dans un bureau à la maison, la recherche de solutions est essentielle. Il s'agit d'exploiter de manière optimale l'espace disponible. Grâce à un système rabattable pratique, les éléments de travail se dissimulent dans les éléments hauts ou bas équipés d'un discret système d'ouverture Tip-On ou plus originalement de poignées en cuir. L'intégration élégante de l'éclairage dans les éléments Frame Rack ou éléments hauts surplombant l'espace de travail assure un éclairage idéal.

**Aan het werk:** Bij home working hebben we oplossingsgericht denken nodig. Daarom is het zaak de beschikbare ruimte optimaal te gebruiken. Dus verdwijnen spullen voor het werk in de bovenkasten met een praktische vouwklep of in onderkasten en lades die zowel onopvallend van Tip-On voorzien kunnen worden als ook van extravagante leren grepen. Voor de perfecte verlichting van de werkplek zorgt de stijlvolle integratie van het licht in de daarboven geplaatste Frame Racks of bovenkasten.









# Clean



live love  
cook





## Hauswirtschaftsraum Arrière-cuisine Bijkeuken

### Die multifunktionale Lösung für ein sauberes Zuhause.

Um das Leben in den eigenen vier Wänden zu genießen, muss auch geputzt, gewaschen und Abfall beseitigt werden. Doch wohin mit den dafür notwendigen Utensilien und Geräten, wenn der Keller fehlt? Die Antwort ist so einfach wie genial und multifunktional: Planen Sie einen individuellen Bereich dafür. Und egal, ob Sie einen separaten Raum zur Verfügung haben oder eine Zeilenlösung bevorzugen: Unser modulares Konzept bietet Ihnen passgenaue Lösungen zur Organisation des Haushalts. So sind Waschmaschine und Trockner, Besen und Bügelbrett, Schuhe und Wertstoffsäcke sowie der Saugroboter genauso unsichtbar wie ergonomisch untergebracht. Ihre Wäsche dank des smarten Sortierschranks mit Einwurfföffnungen und dahinterliegenden Wäschekörben natürlich auch.

### La solution multifonction pour un intérieur propre.

Pour savourer proprement le temps passé entre les murs de notre chez-soi, le ménage, la lessive et l'élimination des déchets sont inévitables. Mais où ranger tous les ustensiles et appareils nécessaires en l'absence de cave? La solution, multifonctionnelle, est aussi simple qu'ingénieuse: il suffit de planifier un espace dédié. Que vous disposiez d'une pièce séparée ou ayez recours à une configuration linéaire, notre concept d'armoires et coulissants modulaires vous propose une solution idéalement adaptée à l'organisation de votre intérieur. Machine à laver, sèche-linge, balais et table à repasser, chaussures, sacs poubelle et aspirateur s'y dissimuleront sans compromis sur l'ergonomie. Votre lessive bénéficiera bien entendu du même traitement, grâce à l'armoire de tri intelligente, pourvue d'ouvertures et de corbeilles pour y jeter les vêtements.

### De multifunctionele oplossing voor een schoon huis.

Om te genieten van het leven tussen je eigen vier muren moet er ook worden schoongemaakt, gewassen en afval worden opgeruimd. Maar waar laat je de spullen die je daarvoor nodig hebt als je geen kelder hebt? Het antwoord is even eenvoudig als geniaal en multifunctioneel: Geef het een aparte plek. En of je nu een aparte ruimte ter beschikking hebt of de voorkeur geeft aan alles bij elkaar in een opstelling: Ons modulaire hoge kast- en korf-concept biedt pasklare oplossingen voor de organisatie van het huishouden. Zo krijgen wasmachine en droger, bezem en strijkplank, schoenen en recyclezakken evenals de stofzuigerrobot even onzichtbaar als ergonomisch een plek. Uw was dankzij de slimme sorteerkast met inwerp-openingen en daarachter liggende waskorven natuurlijk ook.

### Farbvarianten / Variantes de couleurs / Kleurvarianten

Seite / Page / Pagina — 206 NOV













# Fresh



live love  
cook





## Speisekammer Cellier Voorraadkamer

### Ein eigener Bereich für Genuss auf Vorrat.

Lebensmittel, Küchenhelfer, Konserven und Getränke – all diese Dinge wollen möglichst ergonomisch, übersichtlich und platzsparend verwahrt werden. Am besten dort, wo sie das optische Gesamtbild des Wohnraums nicht stören: in der Speisekammer. Diese können Sie auf Basis der intelligenten und sehr vielfältigen Systemelemente in Ihrem Sinne gestalten. Mit offenen Regalböden für den nötigen Durchblick, praktischen Auszügen für alles, was weniger ins Auge fallen soll oder dem Hochschrank für Getränkekisten, der dank schräger Einlegeböden eine praktische Entnahme der Flaschen bietet. Und wenn Sie Wert auf schöne und individuelle Akzente legen, können Sie Ihre Wunschlösung mit Auszügen in Kistenoptik, Weinregalen mit Kreuzteilung sowie Flex-Boxen aus natürlichem Holz ergänzen.

### Une zone pour les provisions à savourer.

Aliments, ustensiles, conserves et boissons... autant de choses à stocker sans compromettre l'ergonomie, la visibilité et la compacité de l'ensemble. La solution idéale consiste à les ranger là où ils ne perturberont pas le panorama de l'espace de vie : dans le cellier. Celui-ci peut être arrangé à votre convenance grâce aux éléments de notre système ingénieux et polyvalent. Les étagères à fond ouvert offrent une vue d'ensemble sur les denrées et objets stockés, les coulissants se montrent des plus pratiques pour tout ce qui a moins besoin d'être à la vue, et l'armoire pour les boissons offre une flexibilité maximale grâce aux étagères réglables. Si vous tenez à l'élégance et à la personnalisation, vous pouvez bien entendu compléter votre solution avec des coulissants en style caisse en bois, étagères à vin à inserts en croix et autres compartiments Flex-Box.

### Een eigen ruimte voor genot op voorraad.

Levensmiddelen, keukenapparaten, conserven en dranken – al die zaken moeten zo ergonomisch, overzichtelijk en ruimtebesparend mogelijk opgeborgen worden. Het liefst daar waar ze het totaalplaatje van de woonruimte niet verstoren: in de voorraadkamer. Deze kun je op basis van de intelligente en zeer veelzijdige systeemelementen naar je eigen idee vorm geven. Met open bodems in de schappen zodat je de nodige doorkijk hebt, praktische korven voor alles wat minder in het oog moet vallen of met de hoge kast voor drankkragen die dankzij verstelbare legplanken een summum aan flexibiliteit biedt. En als je belang hecht aan mooie en individuele accenten kun je jouw ideale oplossing uitbreiden met korven die er uitzien als kisten, wijnrekken met een kruisindeling als ook Flex-Boxen van natuurlijk hout.

### Farbvarianten / Variantes de couleurs / Kleurvarianten

Seite / Page / Pagina — 206 NOV















---

# Mix and Match

---

System + Ergonomy  
Quality  
Versions  
Options  
Equipment  
LED Lights  
Fronts  
Colour Concept  
Workspace  
Handles





# Systems + Ergonomy

## Drei Bauhöhen. Mehr Ergonomie.

Nicht nur die drei Bauhöhen schaffen eine ergonomische Küche. Es ist die Kombination aus Korpushöhen, Arbeitsplattenstärken und Sockelhöhen, die für eine perfekte Arbeitshöhe sorgen. So können auch innerhalb der Küche verschiedene Arbeitsbereiche mit unterschiedlichen Höhen geschaffen werden.

## Trois hauteurs de montage. Plus d'ergonomie.

Les trois hauteurs de montage ne contribuent pas seulement à une cuisine ergonomique. Les hauteurs du caisson, épaisseurs du plan de travail et hauteurs du socle s'y ajoutent pour proposer au cuisinier la hauteur de travail idéale. Il est ainsi possible, au sein d'une même cuisine, de parvenir à différentes hauteurs en fonction des zones de travail.

## Drie verschillende hoogtes. Meer ergonomie.

Het zijn niet alleen de drie opbouwhoogtes die zorgen voor een ergonomische keuken. Het is de combinatie van korpushoogten, dikte van de werkbladen en plinthoogten die samen zorgen voor de perfecte werkhoogte. Zo kunnen er ook binnen de keuken diverse werkplekken met verschillende hoogtes gemaakt worden.

Korpushöhe   Hauteur de caisson   Korpushoogte	71,5 cm	78 cm	84,5 cm
Mit Griff   Avec poignée   Met greep	■	■	■
Tip-On   Tip-On   Tip-On	■	■	■
Grifflos   Sans poignée   Greeploos	■	■	■

## Verschiedene Tiefen. Mehr Stauraum.

Die Optik einer Küche ist das eine – aber es geht auch darum, den zur Verfügung stehenden Raum perfekt auszunutzen. Daher ist Stauraum ein entscheidender Faktor für die Planung. Unsere Schränke erhalten Sie in bis zu vier verschiedenen Korpushöhen, sodass Sie je nach Raumsituation flexible Möglichkeiten haben. Mit unseren 66 cm tiefen Unterschränken vergrößert sich beispielsweise auch Ihre Arbeitsfläche auf ein Maximum.

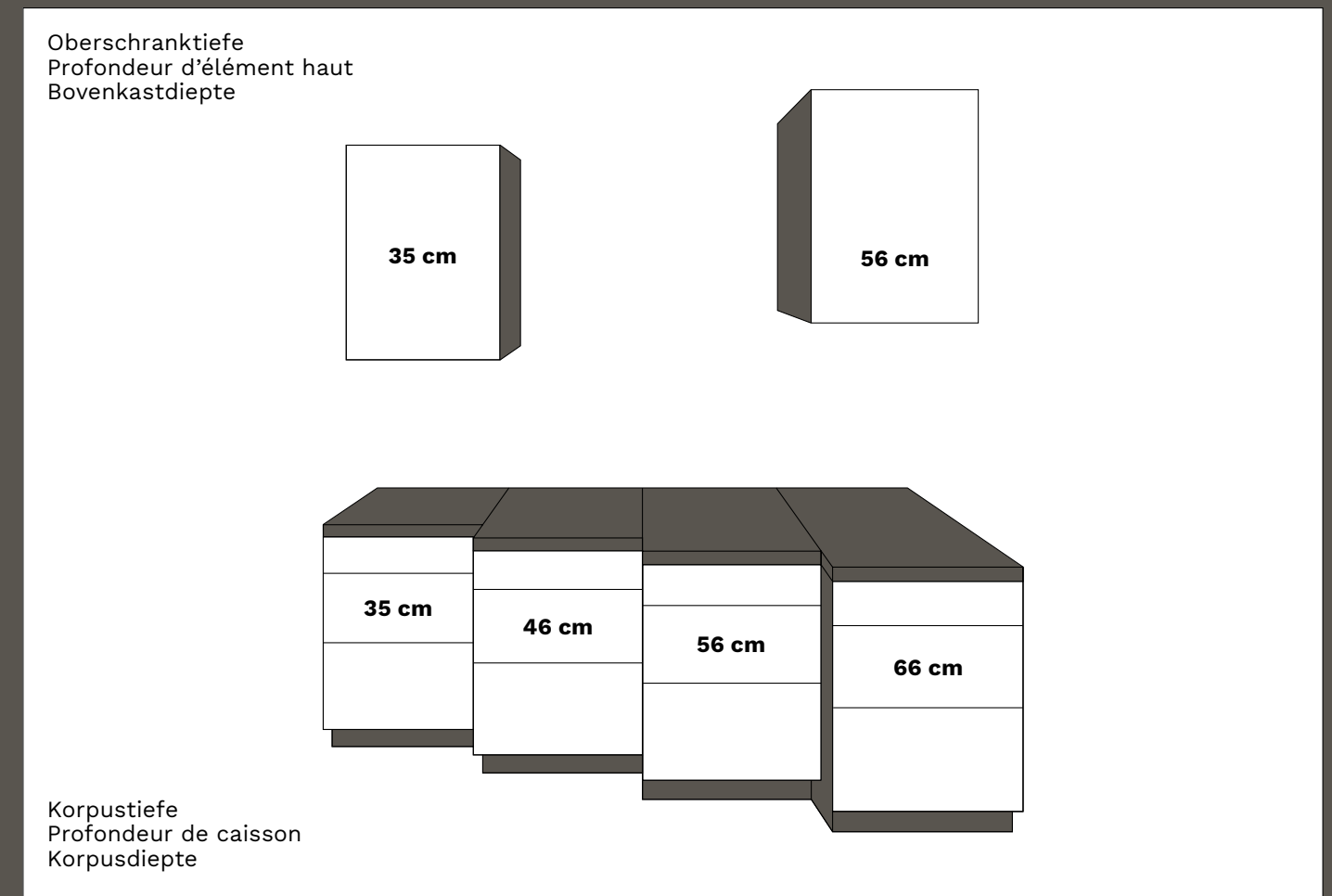
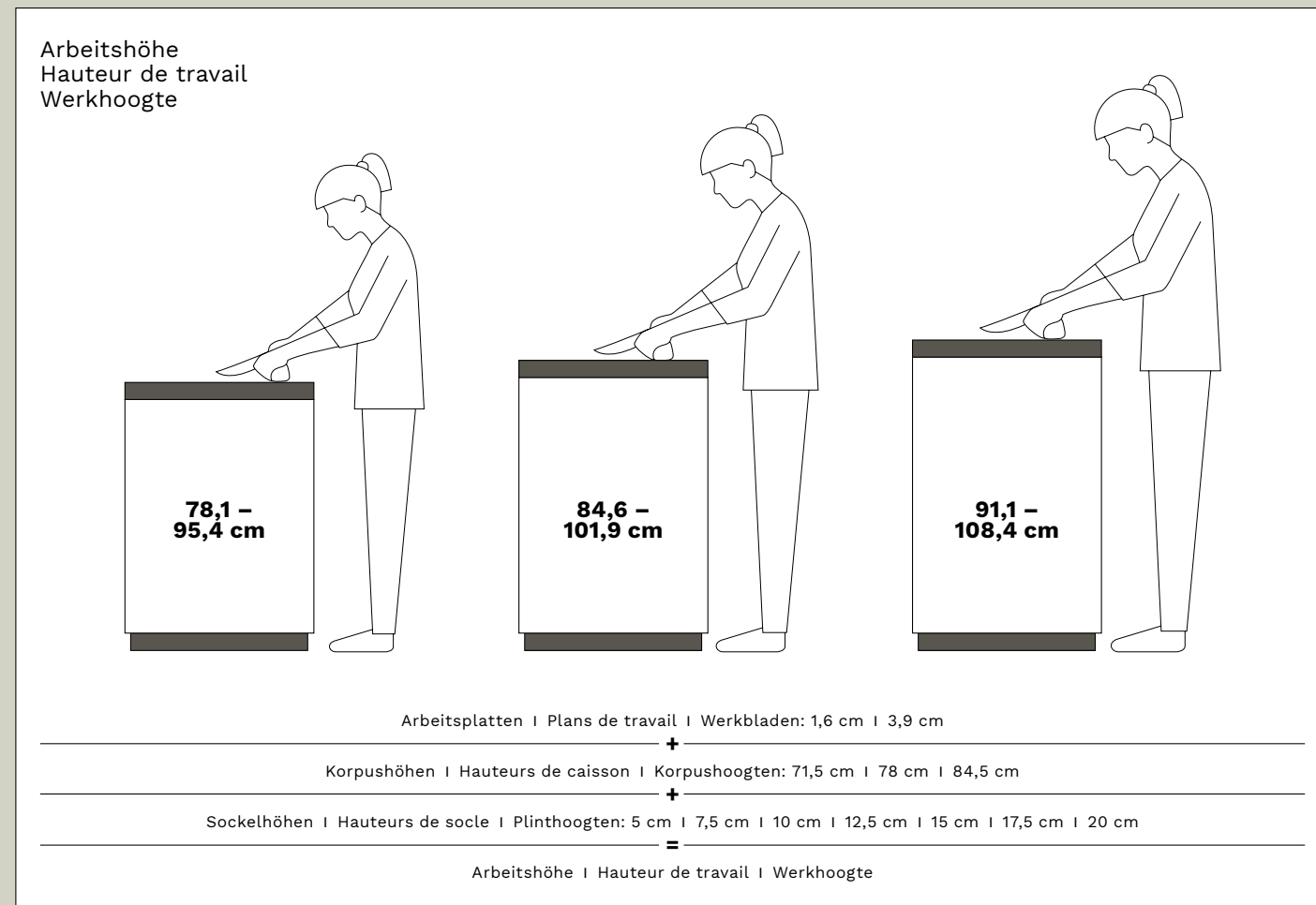
## Différentes profondeurs. Plus d'espace de rangement.

L'esthétique est une chose, l'exploitation de l'espace de rangement disponible en est une autre, non moins essentielle. Aussi l'espace de rangement est-il un facteur décisif lors de l'agencement. Nos armoires sont disponibles en quatre profondeurs différentes afin de s'adapter à la configuration rencontrée. Avec nos éléments bas de 66 cm de profondeur, c'est également la surface de travail qui se trouve maximisée.

## Verschillende dieptes. Meer opbergruimte.

Het uiterlijk van een keuken is één ding, maar het gaat er ook om dat de beschikbare ruimte perfect benut wordt. Daarom is bij het ontwerp de opbergruimte een beslissende factor. Onze kasten zijn verkrijgbaar in wel vier verschillende korpushoogten, zodat u al naargelang de ruimte flexibele mogelijkheden hebt. Met onze 66 cm diepe onderkasten wordt bijvoorbeeld uw werkvlak tot een maximum vergroot.

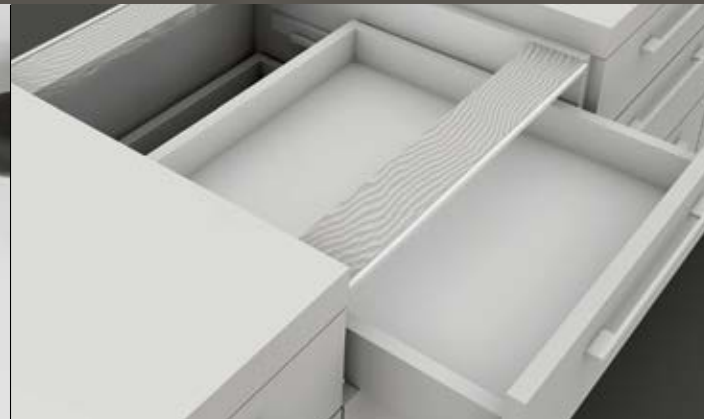
Korpushöhe   Hauteur de caisson   Korpushoogte	35 cm	46 cm	56 cm	66 cm
71,5 cm Korpushöhe   Hauteur de caisson   Korpushoogte	■	■	■	
78 cm Korpushöhe   Hauteur de caisson   Korpushoogte	■	■	■	■
84,5 cm Korpushöhe   Hauteur de caisson   Korpushoogte	■	■	■	







**Verdeckte Oberschrank-Aufhängungen aus Metall** mit Sicherungsschraube garantieren eine enorme Tragkraft.  
**Les ferrures de fixation invisibles métalliques** des éléments hauts avec vis de sécurité peuvent supporter de grandes charges.  
**Blinde bovenkastbevestigingen van metaal** met beveiligingsschroef garanderen een enorme draagkracht.



**Korpus-Traversen aus Massivholz** sind robust und erhöhen die Stabilität.  
**Les traverses du caisson, en bois massif**, sont très solides et augmentent la stabilité.  
**Korpustraversen van massief hout** zijn robuust en vergroten de stabiliteit.



**Die integrierte Scharnierdämpfung** sorgt für ein sanftes Schließen der Türen.  
**Les charnières avec amortisseur intégré** assurent une fermeture des portes en douceur.  
**De ingebouwde scharnierdemping** zorgt ervoor dat de deuren zachtjes sluiten.



**Mit der Seitenwand verklebte**, beidseitig beschichtete Korpusrückwände zur Vermeidung von Feuchtigkeitsschäden.  
**Les parois arrière**, revêtues des deux côtés de mélaminé et collées à la paroi latérale, empêchent les dommages dus à l'humidité.  
**Met de zijwand verlijmd**, aan beide zijden gecoate korpusachterwanden ter voorkoming van vochtschade.



**Fachböden** werden durch einen Sicherheitsstift fixiert.  
**Les étagères** sont fixées par une goupille de sécurité.  
**Legplanken worden door** een beveiligingspen gefixeerd.



**Das in der Schattenfuge** unsichtbar angebrachte Sockel-Dichtprofil schützt vor Schmutz.  
**Le profilé d'étanchéité** pour socle, invisible dans le joint caché, protège de la saleté.  
**Het in de schaduw-voeg** onzichtbaar geplaatste plintafdekprofiel beschermt tegen vuil.

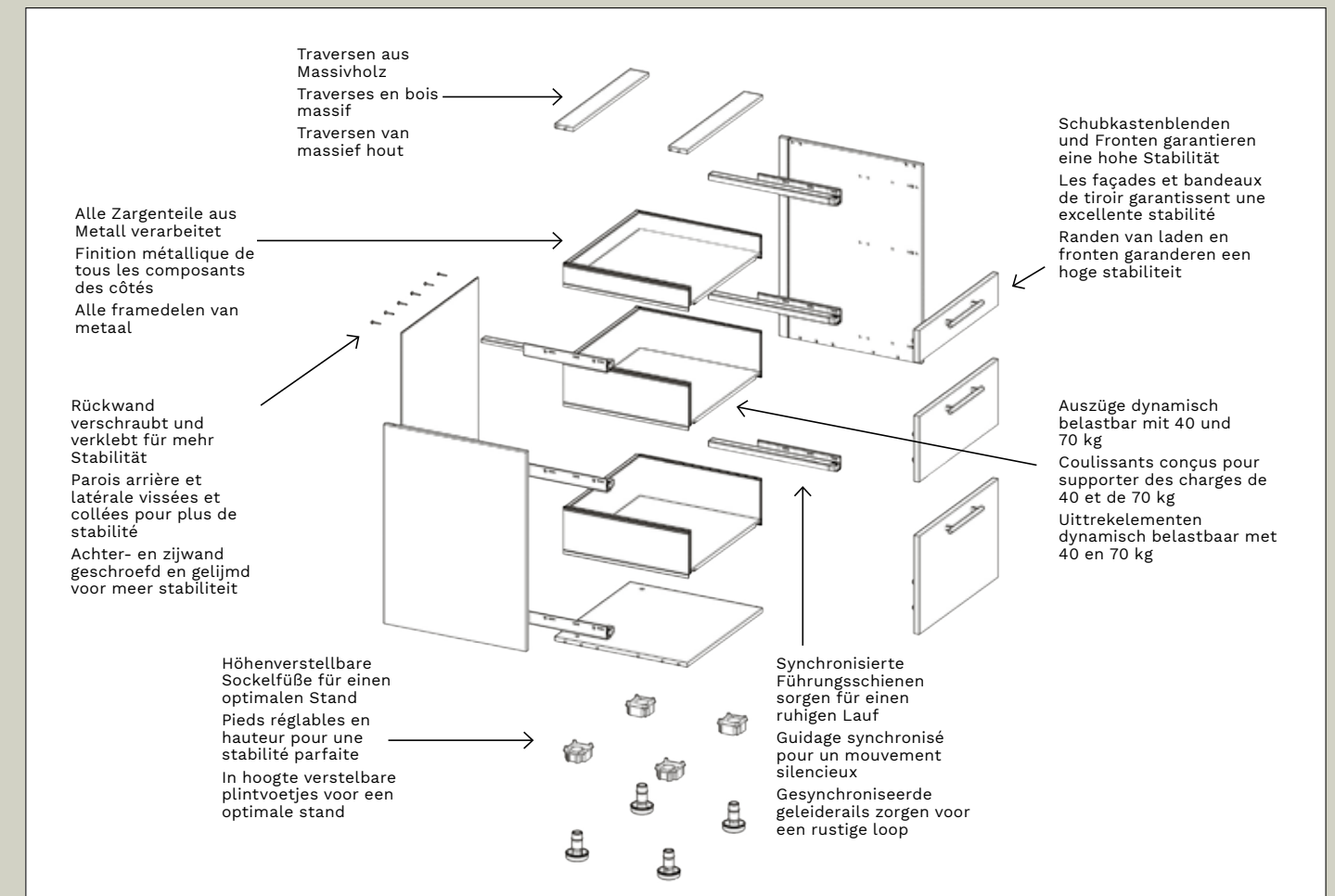
# Quality

**Die Qualität einer Küche lässt sich bei Design und Oberflächen noch leicht beurteilen.** Die echte Verarbeitungsqualität, die Langlebigkeit und Belastbarkeit einer Küche, ist meist hinter der Front verborgen und für den Küchenkäufer unsichtbar. Parallel begleiten Audits und stichprobenartige Prüfungen der Möbelemente, nach Normvorgabe und RAL-GZ 430, im Testlabor die Herstellung beim Küchenhersteller. Dadurch wird gleichbleibende Qualität gewährleistet.

**Si la qualité du design et des surfaces** d'une cuisine peut facilement être évaluée, la vraie qualité de la finition, la durabilité et la solidité d'une cuisine sont en général cachées derrière la façade et, en conséquence, invisibles pour l'acheteur de la cuisine. Des audits et tests en laboratoire à partir d'échantillons de meubles, selon la norme RAL-GZ 430, accompagnent la production chez le fabricant. Une qualité continue est ainsi assurée.

**De kwaliteit van een keuken is enkel op design en fronten** niet altijd goed te beoordelen. De echte kwaliteit, duurzaamheid en belastbaarheid van een keuken zit meestal achter het front verborgen en is voor u als consument niet zichtbaar. Parallel aan de productie bij de meubelfabrikant worden de meubelementen onderworpen aan audits en steekproefsgewijze controles conform normspecificaties en RAL-GZ 430. Daardoor wordt een constante kwaliteit gewaarborgd.

←  
 6 gute Gründe  
 6 bonnes raisons  
 6 goede redenen





# Versions

## Reling-Side

**Standard bei Korpushöhe: 71,5 cm.** Die Serienausstattung der Züge besteht aus Zargen mit Rechteckreling aus Metall in edlem Achatgrau. Darüber hinaus bieten wir die Sonderausstattung mit Glas-Boxside oder Metall Box-Cap als Mehrwert-Option an. Die Schubzargen sind immer aus Metall im Farbton Achatgrau.

**En série avec la hauteur de caisson : 71,5 cm.** Les coulissants sont équipés en série de côtés avec une tringle rectangulaire métallique en gris agate noble. Nous proposons en outre l'option boxside en verre ou bouchon métallique pour une plus-value accrue. Les côtés des tiroirs sont toujours en métal gris agate.

**Standaard bij korpshoogte: 71,5 cm.** De standaarduitvoering van de korven bestaat uit zijwanden met rechthoekige metalen reling in stijlvol agaatgrijs. Daarnaast bieden wij de speciale, luxere uitvoering met Glas-Boxside of metalen Box-Cap aan. De ladebakken zelf zijn altijd van metaal in de kleur agaatgrijs.

## Glas-Boxside

**Standard bei Korpushöhe: 78 und 84,5 cm.** Die Serienausstattung der Züge bei den beiden Korpushöhen besteht aus einer geschlossenen, hochwertigen Glas-Boxside. Die Ausführung aus 15 mm-Reling, Glas und Zarge als geschlossene Einheit, ist dabei besonders praktisch. Als Sonderausstattung gibt es darüber hinaus als Mehrwert-Option eine Metall Box-Cap-Ausführung.

**En série avec les hauteurs de caisson : 78 et 84,5 cm.** Pour les deux hauteurs de caisson, les coulissants sont équipés en série d'un boxside en verre fermé de qualité exceptionnelle. La finition de la tringle de 15 mm, du verre et du côté, formant un seul ensemble, est notamment très pratique. Nous proposons en outre l'option bouchon métallique pour une plus-value accrue.

**Standaard bij korpshoogte: 78 en 84,5 cm.** De standaarduitvoering van de korven bij beide korpshoogten bestaat uit een gesloten, hoogwaardige Glas-Boxside. Bijzonder praktisch is de uitvoering met 15-mm-reling, glas en zijwanden als gesloten eenheid. Als speciale, luxere uitrusting bieden wij ook een metalen Box-Cap-uitvoering aan.

## Metal Box-Cap

**Sonderausstattung bei Korpushöhe: 71,5, 78 und 84,5 cm.** Alles aus einem Guss in Farbe, Material und Anmutung. Schmale Metallzargen in Achatgrau, bewusst abgestimmt auf das Innenleben in Carbondgrau, unterstreichen den Designanspruch. Bei Living-Elementen ist diese Ausführung Standard.

**En option avec les hauteurs de caisson : 71,5, 78 et 84,5 cm.** Tout est uniforme le coloris, le matériau et l'élégance. Les minces côtés métalliques en gris agate, dont l'intérieur en gris carbone est parfaitement assorti, soulignent l'exigence en matière de design. Cette finition est proposée en standard sur les éléments du segment Living.

**Optionele uitvoering bij korpshoogte: 71,5, 78 en 84,5 cm.** Alles één geheel qua kleur, materiaal en uitstraling. Smalle metalen zijwanden in agaatgrijs, bewust afgestemd op een interieur in carbondgrijs, onderstrepen het hoogwaardige design. Bij Living-Elementen is deze uitvoering standaard.

- 01 Schmale, kubisch-elegante 15 mm-Zargenoptik | Cubisme des côtés minces et élégants de 15 mm | Smalle, elegante 15 mm zijwanden met kubistisch uiterlijk
- 02 Rechtwinkliger Übergang der Zarge zum Boden für den perfekten Anschluss von Staugütern | Côté et fond du tiroir formant un angle droit pour le rangement parfait des objets | Rechthoekige overgang van de zijwanden naar de bodem voor de perfecte aansluiting van voorraden
- 03 Sehr ruhiger Lauf dank synchronisierter Führung | Guidage synchronisé pour un mouvement silencieux | Zeer soepele loop dankzij gesynchroniseerde geleiding
- 04 Extra hohe dynamische Belastbarkeit von 40 und 70 kg | Résistance très élevée à une charge de 40 ou 70 kg | Extra hoge dynamische belastbaarheid van 40 en 70 kg





# Options

## Metal

**Praktisch und schön zugleich.** Die Unterteilungsrahmen aus Metall lassen sich zwischen den Zargen beliebig positionieren und schaffen so Ordnung für alles, was man schnell zur Hand haben möchte.

**Pratiques et beaux en même temps.** Les cadres de compartimentage métalliques peuvent être posés partout entre les côtés, permettant ainsi de ranger tout ce qui doit être rapidement à portée de main.

**Praktisch en mooi tegelijkertijd.** De metalen verdelings- raamwerken kunnen op elke gewenste plek tussen de zijwanden worden geplaatst en zo snel orde scheppen in alles wat u direct bij de hand wilt hebben.

## Wood

**Ästhetisch aufgeräumt und ideal integriert** – der Besteckeinsetz aus Eiche natur. Formschön präsentiert und leicht zugänglich ist das Besteck und alles, was man sonst noch täglich braucht.

**Élégamment rangé et parfaitement intégré** – le bac à couverts en chêne naturel. Les couverts et autres accessoires dont on a besoin tous les jours sont élégamment présentés et faciles d'accès.

**Esthetisch opgeruimd en perfect geïntegreerd** – de bestekindeling van eiken natuur. Het bestek en alles wat u dagelijks nodig heeft fraai gepresenteerd en goed toegankelijk.

## Combi

**Die magnetischen Metallrahmen und die Porzellan-Einsätze** lassen sich in der Box-Cap-Ausstattung bestens integrieren. Optimale Stauraumnutzung und eine aufgeräumte Optik sind dabei garantiert.

**Les cadres métalliques aimantés et les récipients en porcelaine** s'intègrent parfaitement le long du bouchon métallique. Espace de rangement parfaitement organisé et élégance bien ordonnée garantis.

**De magnetische metalen raamwerken en de porseleinen inzetelementen** kunnen uitstekend met de box-cap-uitrusting worden gecombineerd. Optimale benutting van de opbergruimte en een opgeruimde indruk zijn hierbij gegarandeerd.

## Standard

**Es besteht die Möglichkeit,** aus verschiedenen Kunststoff-Besteck-einsätzen zu wählen. Rausnehmen, ausspülen und wieder rein in die Schublade. Geeignet für alle, die es gern „unkompliziert“ haben wollen.

**Il est possible** de choisir parmi plusieurs bacs à couverts en PVC. Sortir, laver et ranger dans le tiroir. Pour tous ceux qui aiment la simplicité.

**Het is mogelijk** om te kiezen uit verschillende kunststof bestekindelingen. Uitnemen, schoonmaken en weer in de lade leggen. Voor een optimaal gebruiksgemak.

# Equipment

**Mehr Ordnung. Mehr Komfort.** Auch wenn das Kochen selbst oft eine gewisse Improvisationskunst erfordert – bei der Aufbewahrung der Küchenutensilien ist Struktur und Übersicht gefragt. Damit alles seinen festen Platz hat und Sie immer sofort das Richtige zur Hand haben, bieten wir maßgeschneiderte Einsätze und individuelle Ausstattungselemente für unsere Schübe, Auszüge und Schränke. Auf Wunsch auch mit innovativen Komfortfunktionen.

**Rangement optimisé. Confort amélioré.** Même si cuisiner exige souvent une certaine capacité d'improvisation, il est bon de ranger ses ustensiles avec ordre et bien en vue. Nous proposons avec nos tiroirs, coulissants et armoires des logements et équipements sur mesure afin de garantir que chaque ustensile soit toujours à sa place et à portée de main. Des fonctions de confort innovantes sont également disponibles selon le besoin.

**Meer orde. Meer comfort.** Ook al heb je voor het koken zelf vaak een zeker improvisatievermogen nodig, bij het opbergen van keukengerei wil je toch liever structuur en overzicht. Om alles een vaste plaats te geven en te zorgen dat u meteen het juiste gerei bij de hand hebt, bieden wij inzet-elementen op maat en individuele uitrustings-elementen voor onze lades, korven en kasten. Indien gewenst ook met innovatieve comfortfuncties.



Metal —



Wood —



Combi —



Standard —





## Equipment

- 01 Schubkasten-Funktionseinsatz, Kunststoff | Insert fonctionnel pour tiroir, PVC | Functie-indeling voor lade, kunststof  
 02 Besteckeinsetz transluzent mit variabler Einteilung | Bac à couverts translucide avec compartimentage variable  
 Besteckinset translucide mit variabele indeling  
 03 Unterteilungsrahmen für Schubkasten | Cadre de compartimentage pour tiroir | Verdelingsraamwerk voor lade  
 04 Funktionseinsatz mit Messerblock | Insert fonctionnel avec bloc à couteaux | Functionele inzet met messenblok  
 05 Besteck-/Kochutensilieneinsatz, Eiche natur | Bac à couverts/à utensils de cuisine, chêne naturel  
 Besteck-/kookgerei-indeling, eiken natuur  
 06 Flex-Box Besteckeinsetz, Eiche natur | Bac à couverts Flex-Box, chêne naturel | Flex-Box bestekindeling, eiken natuur  
 07 Praktischer Topfdeckelhalter | Support pratique pour couvercles | Praktische dekselhouder  
 08 Brottopf und Flex-Boxen für Auszug | Huche à pain et boîtes Flex-Box pour coulissant | Brooddoos en Flex-Boxen voor korf  
 09 Holz-Tellerhalter | Porte-assiettes en bois | Houten bordenhouder



01



02



03



04



05



06



07



08



09

## Equipment

- 01 Dreifach-Mülltrennung, stehend | Tri sélectif 3 poubelles, posé | Drievoudig afvalsorteersysteem, staand  
 02 Zweifach-Mülltrennung, stehend mit Innenschubkasten | Tri sélectif à deux bacs, debout avec compartiment pour coulissant intérieur  
 Tweevoudig afvalsorteersysteem, staand met binnenlade  
 03 Einfach-Mülltrennung, hängend | Tri sélectif 1 poubelle, suspendu | Enkelvoudig afvalsorteersysteem, hangend  
 04 Auszug-Unterschrank für Kochutensilien | Element bas à coulissant pour ustensiles de cuisine | Uittrek-onderkast voor kookgerei  
 05 Pantry-Box zur Aufbewahrung von Obst und Gemüse | Pantry-Box pour ranger les fruits et les légumes | Pantry-Box voor het opbergen van groente en fruit  
 06 Aufsatzschrank mit Auszugstabl für E-Kleingeräte | Surmeuble avec plateau coulissant pour petit électroménager  
 Opzetkast met uittrekblad voor kleine elektrische apparaten  
 07 Ecklifter mit zwei versenkbaren Tablaren | Elévateur d'angle avec deux plateaux abaissables | Hoeklifkast met twee verzinkbare plateaus  
 08 Schwenkauszug C-Slide | Plateau pivotant C-Slide | Zwenkuittrek C-Slide  
 09 Le Mans Schwenkauszug-Holzböden mit Metallband | Plateaux en bois Le Mans, pivotants et sortants, avec ruban métallique |  
 Le Mans zwenkbare uittrek houten plateaus met metalen band



01



02



03



04



05



06



07



08



09



## Equipment

- 01 Schwenktür-Oberschrank | Élément haut avec porte basculante | Zwenkdeur-bovenkast  
 02 Faltklappen-Oberschrank | Élément haut avec porte abattante | Vouwklep-bovenkast  
 03 C-Drive schließen | Fermer C-Drive | C-Drive sluiten  
 04 Vorrats-Auszug-Hochschrank, Holzböden mit Metallband | Armoire à provisions à coulissant, plateaux en bois avec ruban métallique  
 Voorraad-uittrek-hoge kast, houten plateaus met metalen band  
 05 Vorrats-Etagenauszug-Hochschrank, Holzböden mit Metallband | Armoire à provisions, façade de coulissant à étagères, plateaux en bois avec ruban métallique | Voorraad-etagesysteem-hoge kast, houten plateaus met metalen band  
 06 Vorrats-Hochschrank mit Innenschubkästen und Innenauszügen | Armoire à provisions avec tiroir intérieur et coulissants intérieurs  
 Voorraad-hoge kast met binnenlade en binnenkorven



01



02



03



04



05



06

## LED Lights

- 01 LED-Pendelleuchte | Lampe pendulaire LED | LED pendellampe  
 02 Korpusboden mit LED-Griffprofil | Pann. de fond avec poignée profilée LED | Korpusbodem met LED-greepprofiel  
 03 LED-Lichtbord | Étagère éclairée LED | LED-lichtbord  
 04 LED-Einbaustrahler SWING | Spot LED encastré SWING | LED-inbouw spot SWING  
 05 LED-Einbaustrahler | Spot LED encastré | LED-inbouw spot  
 06 LED-Leuchtboden | Fond éclairé LED | LED-lichtbodem  
 07 Beleuchtete LED-Griffmulde | Poignée gorge éclairée LED | LED-greeplijst met verlichting  
 08 Auszug mit Innenbeleuchtung | Télescopique avec éclairage intérieur | Korven met verlichting



01



02



03



04



05



06



07



08



# Fronts — Kitchen Character



## Kunststoff-Fronten

Strapazierfähige Fronten mit hochwertiger Melaminharzschichtauflage. Die Oberfläche kann feine Strukturen enthalten, wodurch sie gerne als Holznachbildung angeboten wird. Auch unifarbig erhältlich.

### Façades en mélaminé

Façades très résistantes avec le revêtement en mélaminé de haute qualité. La façade peut avoir un veinage à structure fine. Voilà pourquoi elle est souvent proposée en imitation bois. Elle est également disponible unicolore.

### Kunststof-fronten

Zeer sterke fronten met een hoogwaardige melamine toplaag. Aan deze toplaag kan structuur worden meegegeven waardoor deze vaak als houtprint aangeboden wordt. Ook in unikleuren leverbaar.

## Schichtstoff-Fronten

Die widerstandsfähigsten Fronten haben eine Schichtstoffauflage. Diese Oberfläche ist deutlich dicker und härter als bei Kunststoff-Fronten und dadurch robuster.

### Façades en stratifié

Les façades les plus résistantes ont un support en stratifié. Cette surface est nettement plus épaisse et plus dure que les façades en mélaminé, et de ce fait plus robuste.

### Laminaat-fronten

Deze sterkste fronten hebben een kunststof CPL toplaag. Deze toplaag is beduidend dikker en harder dan bij kunststof fronten en daardoor robuuster.

## Lacklaminat-Fronten

Hochglänzende oder matte Fronten mit PVC-freier Oberfläche, bei der auf einem MDF-Träger eine hochwertige PET-Folie aufgebracht wird, die im Produktionsprozess lackiert wurde.

### Façades en laminé laque

Cette façade brillante ou mate est fabriquée à partir d'une surface exempte de PVC le support étant constitué d'un panneau MDF revêtu d'un film PET de haute qualité laqué au cours du façonnage.

### Laklaminaat-fronten

Een hoogglanzend of mat front met PVC-vrij oppervlak. Eerst wordt een hoogwaardige PET-folie aan-gebracht op een MDF-basisplaat die vervolgens in het productieproces wordt gelakt.

## Satinlack-Fronten

Dieses wasserbasierte Dual Cure Lacksystem mit UV-Trocknung erfüllt ökologische Ansprüche und bietet eine hohe Beständigkeit und Belastbarkeit. Durch die leicht strukturierte Oberfläche ist die Front pflegeleicht. Satinlack wird im Colour Concept angeboten.

### Façades laque satinée

Ce système de laque Dual Cure à base d'eau avec séchage par UV répond aux exigences de l'environnement ainsi que de haute résistance et de résilience. Grâce à la surface, légèrement texturée, la façade est facile d'entretien. La laque satinée est disponible en plusieurs coloris au Colour Concept.

### Satijnlak-fronten

Dit watergedragen Dual Cure laksysteem UV-gedroogd vervult zowel ecologische eisen als ook een hoge hardheid en belastbaarheid. Door de, licht gestructureerde oppervlakte is het front eenvoudig schoon te maken. Satijnlak wordt in een Colour Concept aangeboden.

## UV-Lackfronten

Als Basis dient eine Qualitäts-MDF-Trägerplatte, die auf der Vorderseite mehrschichtig mit UV-Lack beschichtet wird. Die Strahlenthärtung erzeugt eine sehr harte und widerstandsfähige Lackoberfläche in hochglänzender oder matter Ausführung. Die umlaufende Dickkante schützt zuverlässig vor Beschädigungen.

### Façades laque UV

La face avant d'un panneau de base MDF de qualité est revêtu de plusieurs couches de laque UV. Le séchage par des lampes UV spéciales permet d'obtenir une surface laquée dure et résistante, finition brillante ou mate. Le chant épais offre une protection appréciable sur tout le pourtour.

### UV-Lak-fronten

Als basis dient een hoogwaardige MDF-basisplaat die aan de voorkant meerdere malen wordt gelakt met UV-lak. Door de uitharding met speciaal UV-licht ontstaat er een erg hard en robuust lakoppervlak in hoogglanzende of matte uitvoering. De dikkant rondom geeft een betrouwbare bescherming tegen beschadigingen.

## Hochglanzlack-Fronten

Hochwertige, in mehreren Arbeitsgängen hergestellte und dadurch sehr haltbare Lackfronten zeichnen sich durch brillante Farben und eine satte sowie weiche Haptik aus.

### Façades laque brillante

Ces façades laquées de haute qualité, fabriquées en plusieurs étapes et de ce fait très résistantes, se distinguent par leurs couleurs brillantes et un toucher doux et agréable.

### Hoogglanslak-fronten

Hoogwaardige, in meerdere lakprocessen geproduceerde en daardoor zeer duurzame lakfronten, kenmerken zich door briljante kleuren en een zachte "touch".

## Samtmatt-Lackfronten

Dieses wasserbasierte Dual Cure Lacksystem mit UV-Trocknung erfüllt sowohl ökologische Ansprüche als auch die hoher Belastbarkeit. Durch die samtmatte Oberfläche ist die Front pflegeleicht. Samtmatt-Lack wird in vielen Farben angeboten.

### Façades laque mate soyeuse

Ce système de laque Dual Cure à base d'eau avec séchage par UV répond aux exigences de l'environnement ainsi que de haute résistance et de résilience. Grâce à la surface mate soyeuse, la façade est facile d'entretien. La laque mate soyeuse est disponible en plusieurs coloris.

### Fluweelmat-lak-fronten

Dit watergedragen Dual Cure laksysteem UV-gedroogd vervult zowel ecologische eisen als ook een hoge hardheid en belastbaarheid. Door de fluweelmatte oppervlakte is het front eenvoudig schoon te maken. Fluweelmat-lak wordt in een veelvoud aan kleuren aangeboden.

## Satinlack-Fronten mit Pore

Bei dieser Oberfläche wird eine Trägerplatte mit Holzporenstruktur in einem Dual Cure Lacksystem lackiert. Durch dieses Verfahren wird eine Optik erzielt, die einer echten, deckend lackierten Holzoberfläche sehr nahe kommt. Die Satinlack-Oberfläche macht die Front beständig und pflegeleicht.

### Façades en laque satinée à pore ouverts

Pour cette surface, un support avec un motif en bois poreux est revêtu d'un système de laque Dual Cure. Ce procédé permet d'obtenir un aspect se rapprochant fortement d'une surface en bois véritable laquée. Le revêtement de laque satinée rend la façade résistante et facile à entretenir.

### Satijnlak fronten met nerf

Bij dit oppervlak wordt een basisplaat met houtnerfstructuur gelakt met een Dual Cure laksysteem. Door dit proces krijg je een uiterlijk dat heel erg lijkt op een echt, dekkend gelakt, houten oppervlak. De satijnlak oppervlakte maakt het front duurzaam en makkelijk schoon te houden.

## Glasfronten

Hochglänzende oder satinierte Fronten aus 3 mm starkem, vergütetem ESG-Weißglas rückseitig vollflächig lackiert und mit einer 16 mm starken Holzwerkstoffplatte verklebt. Die Glaskante ist durch die umlaufende Kantenüberdeckung dekorativ geschützt. Das Licht reflektiert und bricht sich auf der hochwertigen Oberfläche, was zu besonderen Effekten führt.

### Façades vitrées

Façades brillantes ou satinées en verre sécurit laqué de 3 mm d'épaisseur. Le verre est collé sur un panneau de 16 mm d'épaisseur. Le chant du verre est protégé de manière décorative par un chant PVC. La lumière reflète sur la surface de très haute qualité provoquant des effets spéciaux.

### Glasfronten

Hoogglans of gesatineerde front uit 3 mm dik veiligheids-witglas aan de achterzijde volledig gelakt en met een 16 mm houtvezelplaat verlijmt. De glaskanten zijn met een omlopende kantafwerking in kleur beschermd. Het licht reflecteert en breekt op het hoogwaardige materiaal, wat zorgt voor een chique effect

## Holzfronten

Holzfronten sind natürliche und nachhaltige Oberflächen aus massiven Hölzern und edlen Furnieren. Zum Schutz werden sie mit einem besonders beständigen Zweikomponentenlack versehen.

### Façades en bois

Les façades en bois sont des surfaces naturelles et durables composées de bois massifs et de placages précieux. Elles sont protégées par une laque à deux composants particulièrement durable.

### Houten fronten

Houten fronten zijn natuurlijke en duurzame fronten uit massief hout en edel fineer. Ter bescherming worden deze met een bijzonder sterke twee-componenten-lak beschermd.



# Fronts













NOV — Nova* →						
PGR 0 Kunststoff-Fronten Façades en mélaminé Kunststof-fronten	<b>K090</b> Kristallweiß Blanc cristal Kristalwit	<b>K100S</b> Weiß Blanc Wit	<b>K135S</b> Magnolia Magnolia Magnolia	<b>K095</b> Muschelweiß Blanc coquille Schelpenwit	<b>K210</b> Sandgrau Gris sable Zandgrijs	<b>K120</b> Kristallgrau Gris cristal Kristalgrijs
		BAR — Bari* →				
<b>K275</b> Achatgrau Gris agate Agaatgrijs	<b>K190</b> Lavaschwarz Noir lave Lavazwart	PGR 1 Kunststoff-Fronten Façades en mélaminé Kunststof-fronten	<b>K855</b> Spitzahorn Nachbildung Imitation érable plane Noorse esdoorn imitatie	<b>K505</b> Asteiche natur Nachbildung Imitation chène noueux naturel Eiken natuur knoestig imitatie	<b>K032</b> Wildeiche natur Nachbildung Imitation chène sauvage naturel Wildeiken natuur imitatie	
ELB — Elba* →						
PGR 1 Kunststoff-Fronten Façades en mélaminé Kunststof-fronten	<b>K023</b> Beton quarzgrau Nachbildung Imitation béton gris quartz Beton kwartsgrijs imitatie	<b>K025</b> Beton weißgrau Nachbildung Imitation béton gris blanc Beton witgrijs imitatie	<b>K028</b> Beton anthrazit Nachbildung Imitation béton anthracite Beton antraciet imitatie	<b>K042</b> Alvaro schiefer Nachbildung Imitation ardoise Alvaro Alvaro leisteen imitatie		
LIM — Lima* →			MOE — Modena* →			
PGR 1 Kunststoff-Fronten Façades en mélaminé Kunststof-fronten	<b>K855</b> Spitzahorn Nachbildung Imitation érable plane Noorse esdoorn imitatie	<b>K505</b> Asteiche natur Nachbildung Imitation chène noueux naturel Eiken natuur knoestig imitatie	PGR 1 Kunststoff-Fronten Façades en mélaminé Kunststof-fronten	<b>K034</b> Virginia Eiche Nachbildung Imitation chène Virginia Virginia-eiken imitatie	<b>K030</b> Chaletische Nachbildung Imitation chène de chalet Chalet-eiken imitatie	<b>K046</b> Esche Nordic Nachbildung Imitation frêne Nordic Essen Nordic imitatie

# Fronts








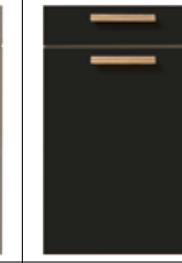






UGL — Uni gloss* →						
PGR 1 Lacklaminat- Fronten hochglanz Façades en laminé laque brillante Laklaminaat-fronten hoogglans	<b>P091</b> Kristallweiß hochglanz Blanc cristal brillant Kristalwit hoogglans	<b>P111G</b> Brillantweiß hochglanz Blanc ultra brillant Briljantwit hoogglans	<b>P136</b> Magnolia hochglanz Magnolia brillant Magnolia hoogglans	<b>P096</b> Muschelweiß hochglanz Blanc coquille brillant Schelpenwit hoogglans	<b>P211</b> Sandgrau hochglanz Gris sable brillant Zandgrijs hoogglans	<b>P121</b> Kristallgrau hochglanz Gris cristal brillant Kristalgrijs hoogglans
	UMA — Uni matt* →					
<b>P276</b> Achatgrau hochglanz Gris agate brillant Agaatgrijs hoogglans	PGR 1 Lacklaminat- Fronten matt Façades en laminé laque mate Laklaminaat- fronten mat	<b>P092</b> Kristallweiß matt Blanc cristal mat Kristalwit mat	<b>P102</b> Weiß matt Blanc mat Wit mat	<b>P137</b> Magnolia matt Magnolia mat Magnolia mat	<b>P097</b> Muschelweiß matt Blanc coquille mat Schelpenwit mat	<b>P212</b> Sandgrau matt Gris sable mat Zandgrijs mat
<b>P122</b> Kristallgrau matt Gris cristal mat Kristalgrijs mat	<b>P277</b> Achatgrau matt Gris agate mat Agaatgrijs mat	<b>P192</b> Lavaschwarz matt Noir lave mat Lavazwart mat	<b>P187</b> Onyxschwarz matt Noir onyx mat Onyxzwart mat			
ALA — Alba* →						
PGR 2 Kunststoff-Fronten Façades en mélaminé Kunststof-fronten	<b>K035</b> Torino grau Gris Torino Torino grijs	<b>K038</b> Torino schwarz Noir Torino Torino zwart	<b>AFP</b> Anti-Fingerprint Anti-traces de doigts Anti-vingerprint * auch als grifflose Variante lieferbar aussi disponibles sans poignée ook als greeploze variant leverbaar			



# Fronts

BAE — Base* →			CRE — Cremona* →			
PGR 2 Schichtstoff-Fronten matt Façades en stratifié mate Laminaat-fronten mat	<b>K092</b> Kristallweiß matt Blanc cristal mat Kristalwit mat	<b>K102</b> Weiß matt Blanc mat Wit mat	PGR 2 Kunststoff-Fronten Synchronpore Façades en mélaminé pores synchrones Kunststof-fronten synchroon-print	<b>K653</b> Alteiche provence Synchr. Nachbildung Imitation chêne ancien provence pores synchrones Oud eiken Provence synchroon-print imitatie	<b>K793</b> Alteiche barrique Synchr. Nachbildung Imitation chêne ancien barrique pores synchrones Oud eiken barrique synchroon-print imitatie	
LAR — Largo* →		LIA — Linea* →				
PGR 2 Kunststoff-Fronten Synchronpore Façades en mélaminé pores synchrones Kunststof-fronten synchroon-print	<b>K653</b> Alteiche provence Synchr. Nachbildung Imitation chêne ancien provence pores synchrones Oud eiken Provence synchroon-print imitatie	PGR 2 Kunststoff-Fronten Struktur Façades en mélaminé structuré Kunststof-fronten structuur	<b>K799</b> Flammeiche schwarz Nachbildung Imitation chêne flammé noir Gevlamd eiken zwart imitatie			
FMA — Fino matt* →						
PGR 3 UV-Lackfronten matt Façades laque UV mate UV-Lak-fronten mat	<b>L092U</b> Kristallweiß matt AFP Blanc cristal mat AFP Kristalwit mat AFP	<b>L102U</b> Weiß matt AFP Blanc mat AFP Wit mat AFP	<b>L097U</b> Muschelweiß matt AFP Blanc coquille mat AFP Schelpenwit mat AFP	<b>L122U</b> Kristallgrau matt AFP Gris cristal mat AFP Kristalgrijs mat AFP	<b>L277U</b> Achatgrau matt AFP Gris agate mat AFP Agaatgrijs mat AFP	<b>L187U</b> Onyxschwarz matt AFP Noir onyx mat AFP Onyxzwart mat AFP

# Fronts

FIO — Fino gloss* →						
PGR 3 UV-Lackfronten hochglanz Façades laque UV brillante UV-Lak-fronten hoogglans	<b>L091U</b> Kristallweiß hochglanz Blanc cristal brillant Kristalwit hoogglans	<b>L111U</b> Brillantweiß hochglanz Blanc ultra brillant Briljantwit hoogglans	<b>L096U</b> Muschelweiß hochglanz Blanc coquille brillant Schelpenwit hoogglans	<b>L211U</b> Sandgrau hochglanz Gris sable brillant Zandgrijs hoogglans	<b>L121U</b> Kristallgrau hochglanz Gris cristal brillant Kristalgrijs hoogglans	
SMA — Strato matt* →						
PGR 3 UV-Lackfronten matt Façades laque UV mate UV-Lak-fronten mat	<b>L092U</b> Kristallweiß matt AFP Blanc cristal mat AFP Kristalwit mat AFP	<b>L277U</b> Achatgrau matt AFP Gris agate mat AFP Agaatgrijs mat AFP	<b>L187U</b> Onyxschwarz matt AFP Noir onyx mat AFP Onyxzwart mat AFP			
TAR — Targa* →						
PGR 3 UV-Lackfronten matt Façades laque UV mate UV-Lak-fronten mat	<b>L532</b> Marmor Avorio Nachbildung Imitation marbre Avorio Marmer Avorio imitatie	<b>L542</b> Marmor Scuro Nachbildung Imitation marbre Scuro Marmer Scuro imitatie	<b>L587</b> Stahl dunkel Nachbildung Imitation acier foncé Donker staal imitatie			
AVO — Avola* →						
PGR 3 UV-Lackfronten matt Façades laque UV mate UV-Lak-fronten mat	<b>L757U</b> Victoria Nussbaum Nachbildung AFP Imitation noyer Victoria AFP Victoria noten imitatie AFP	<b>L767U</b> Akoni Wood Nachbildung AFP Imitation Akoni Wood AFP Akoni Wood imitatie AFP	<b>L772U</b> Eiche onyxschwarz Nachbildung AFP Imitation chêne noir onyx AFP Eiken onyxzwart imitatie AFP	<b>AFP</b> Anti-Fingerprint Anti-traces de doigts Anti-vingerprint * auch als grifflose Variante lieferbar aussi disponibles sans poignée ook als greeploze variant leverbaar		



# Fronts

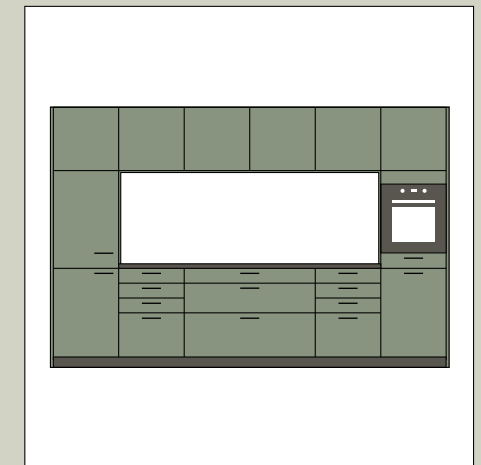
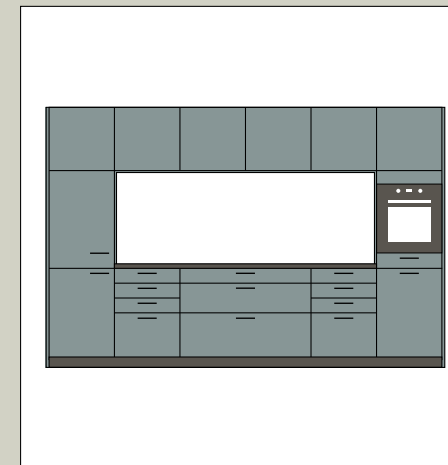
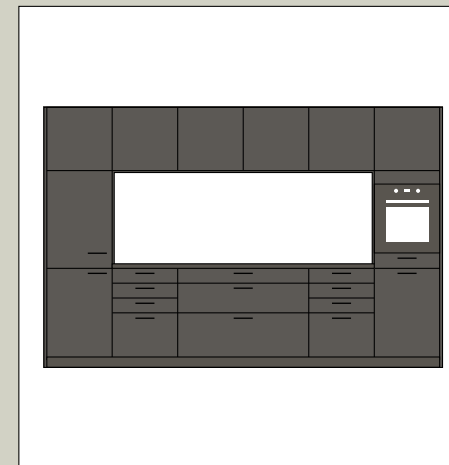
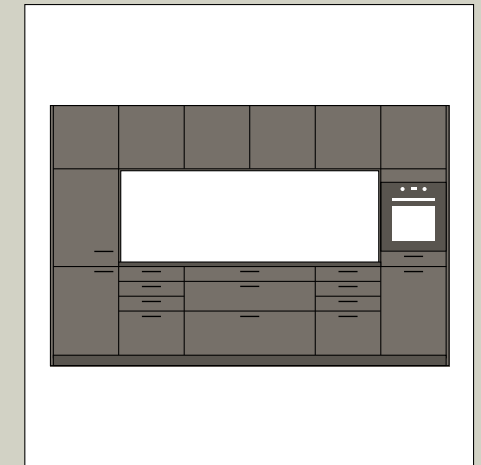
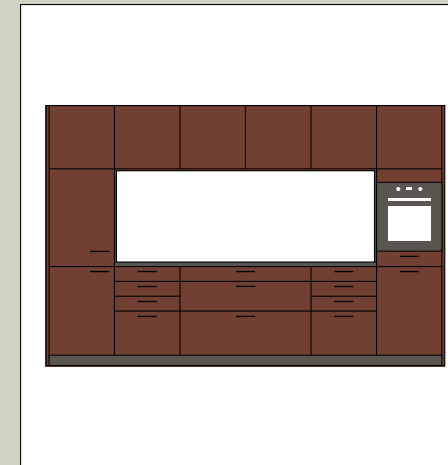
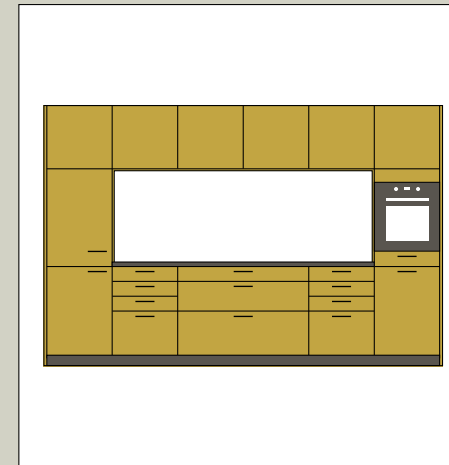
# Colour Concept

<p><b>GAL — Gala*</b></p> <p>→</p>						
<p><b>PGR 6</b> Hochglanzlack-Fronten Façades laque brillante Hoogglanslak-fronten</p>	<p><b>L091</b> Kristallweiß hochglanz Blanc cristal brillant Kristalwit hoogglans</p>	<p><b>L111G</b> Brillantweiß hochglanz Blanc ultra brillant Briljantwit hoogglans</p>	<p><b>L136G</b> Magnolia hochglanz Magnolia brillant Magnolia hoogglans</p>	<p><b>L096</b> Muschelweiß hochglanz Blanc coquille brillant Schelpenwit hoogglans</p>	<p><b>L211</b> Sandgrau hochglanz Gris sable brillant Zandgrijs hoogglans</p>	<p><b>L121</b> Kristallgrau hochglanz Gris cristal brillant Kristalgrijs hoogglans</p>
<p><b>GLG — Glasline glanz*</b></p> <p>→</p>						
<p><b>L276</b> Achatgrau hochglanz Gris agate brillant Agaatgrijs hoogglans</p>	<p><b>PGR 6</b> Glasfronten hochglänzend Façades vitrées brillante Glasfronten hoogglans</p>	<p><b>G091</b> Glas glanz kristallweiß Verre brillant blanc cristal Glas glans kristalwit</p>				
<p><b>GLM — Glasline matt*</b></p> <p>→</p>						
<p><b>PGR 7</b> Glasfronten matt Façades vitrées mate Glasfronten mat</p>	<p><b>G092</b> Glas matt kristallweiß Verre mat blanc cristal Glas mat kristalwit</p>	<p><b>G192</b> Glas matt lavaschwarz Verre mat noir lave Glas mat lavazwart</p>	<p><b>G187</b> Glas matt onyxschwarz Verre mat noir onyx Glas mat onyxzwart</p>			
<p><b>ROC — Rocca*</b></p> <p>→</p>						
<p><b>PGR 7</b> Holzfronten – Eiche furniert gebürstet Façades en bois – placage chêne brossé Houten fronten in eiken fineer geborsteld</p>	<p><b>F728</b> Asteiche bianco hell gebürstet Chêne nouveaux bianco clair brossé Eiken bianco licht knoestig, geborsteld</p>	<p><b>F734</b> Asteiche natur gebürstet Chêne nouveaux naturel brossé Eiken natuur knoestig, geborsteld</p>	<p><b>F754</b> Asteiche maron gebürstet Chêne nouveaux marron brossé Eiken marron knoestig, geborsteld</p>			

**Das Colour Concept** bietet sechs verschiedene Farbreihen, die perfekt aufeinander abgestimmt sind. Auch beim Kombinieren unterschiedlicher Farbnuancen bleibt ein stimmiges Gesamtbild. Alle 27 Farben sind in allen Lackausführungen erhältlich!

**Le Colour Concept** propose six rangées chromatiques différentes parfaitement assorties. Il est ainsi possible d'obtenir un ensemble harmonieux même en combinant différentes nuances. Les 27 coloris sont disponibles pour toutes les laques !

**Het nieuwe Colour Concept** biedt zes verschillende, perfect op elkaar afgestemde kleurengamma's. Ook als je verschillende kleurtinten combineert, blijf je een harmonisch totaalbeeld behouden. Alle 27 kleuren zijn in alle lakuitvoeringen verkrijgbaar!





# Colour Concept

Alle Fronten sind in 27 Farben erhältlich!  
 Toutes les façades sont disponibles en 27 coloris !  
 Alle fronten zijn in 27 kleuren verkrijgbaar!

<b>A</b> Samtmatt Lack Laque mate soyeuse Fluweelmat-Lak →						
	<b>SIE — Siena*</b> PGR 4	<b>ALM — Alea matt*</b> PGR 4	<b>CLC — Classic matt*</b> PGR 6	<b>SCA — Scala matt</b> PGR 7		
<b>B</b> Satinlack Laque satinée Satijnlak →						
	<b>BIE — Biella*</b> PGR 4	<b>ALN — Alea satin*</b> PGR 4	<b>CAA — Cambia satin</b> PGR 5	<b>CAN — Canto satin</b> PGR 5	<b>VTA — Valletta satin</b> PGR 5	<b>VIA — Vienna satin</b> PGR 5
	<b>CLN — Classic satin*</b> PGR 6	<b>SCN — Scala satin</b> PGR 7				
<b>C</b> Satinlack, Pore Laque satinée, pore Satinlack, nerf →						
	<b>ARP — Arosa satin, Pore*</b> PGR 4	<b>CSP — Casa satin, Pore</b> PGR 6	<b>FIP — Finca satin, Pore</b> PGR 7			

\* auch als grifflose Variante lieferbar  
 aussi disponibles sans poignée  
 ook als greeploos variant leverbaar

# Colour Concept

Kristallweiß Blanc cristal Kristalwit A: L092M AFP B: L090 C: L090P**	Weiß Blanc Wit A: L102M AFP B: L100S C: L100P**	Magnolia Magnolia Magnolia A: L137M AFP B: L135S C: L135P**	Pastellgelb Jaune pastel Pastelgeel A: L332M AFP B: L330 C: L330P**	Curry Curry Kerrie A: L457M AFP B: L455 C: L455P**	Olivgelb Jaune olive Olijfgeel A: L397M AFP B: L395 C: L395P**
Zartrosé Rose pâle Zachtroze A: L312M AFP B: L310 C: L310P**	Herbstrot Rouge automne Herfstrood A: L307M AFP B: L305 C: L305P**	Indischrot Rouge indien Indisch rood A: L292M AFP B: L290 C: L290P**	Muschelweiß Blanc coquille Schelpenwit A: L097M AFP B: L095 C: L095P**	Sandgrau Gris sable Zandgrijs A: L212M AFP B: L210 C: L210P**	Trüffelbraun Marron truffe Truffelbruin A: L447M AFP B: L445 C: L445P**
Terragrau Gris terre Terragrijs A: L262M AFP B: L260 C: L260P**	Havannabraun Brun Havane Havannabruin A: L497M AFP B: L495 C: L495P**	Mokkabraun Brun moka Mokkabruin A: L492M AFP B: L490 C: L490P**	Kristallgrau Gris cristal Kristalgrijs A: L122M AFP B: L120 C: L120P**	Steingrau Gris pierre Steengrijs A: L237M AFP B: L235 C: L235P**	Achatgrau Gris agate Agaatgrijs A: L277M AFP B: L275 C: L275P**
Anthrazit Anthracite Antraciet A: L287M AFP B: L285S C: L285P**	Lavaschwarz Noir lave Lavazwart A: L192M AFP B: L190 C: L190P**	Onyxschwarz Noir onyx Onyxzwart A: L187M AFP B: L185 C: L185P**	Gletscherblau Bleu glacier Gletsjerblauw A: L367M AFP B: L365 C: L365P**	Blaugrau Gris bleu Blauwgrijs A: L362M AFP B: L360 C: L360P**	Tiefblau Bleu intense Diepblauw A: L552M AFP B: L550 C: L550P**
			AFP Anti-Fingerprint Anti-traces de doigts Anti-vingerprint ** abweichende Colourcodes bei dem Programm FIP: Codes de couleurs différents pour la gamme FIP : afwijkende kleurcodes voor de FIP-uitvoeringen: F090P   F100P   F135P   F330P   F455P   F395P   F310P   F305P   F290P   F095P   F210P   F445P   F260P   F495P   F490P   F120P   F235P   F275P   F285P   F190P   F185P   F365P   F360P   F550P   F215P   F460P   F440P		
Pastellgrün Vert pastel Pastelgroen A: L217M AFP B: L215 C: L215P**	Salbeigrün Vert sauge Saliegroen A: L462M AFP B: L460 C: L460P**	Waldgrün Vert forêt Bosgroen A: L442M AFP B: L440 C: L440P**			



# Workspace

**Die Wahl der Arbeitsplatte** ist in vielerlei Hinsicht ein ganz entscheidender Punkt in jeder Küchenplanung: Während Farbe, Stärke und Material den Charakter der Küche prägen, haben Größe, Schnitt und Pflegefreundlichkeit einen großen Einfluss auf die tägliche Küchenarbeit. Dank unserem vielseitigen Angebot finden Sie mit Sicherheit die auf Ihren Geschmack und Ihre Kochgewohnheiten zugeschnittene Lösung.

**Le choix du plan de travail** est décisif à bien des égards lors de la planification d'une cuisine : si le coloris, l'épaisseur et le matériau impriment un caractère à la cuisine, les dimensions, la découpe et la facilité d'entretien ont un fort impact sur les tâches au quotidien. Grâce à notre offre polyvalente, nous sommes sûrs de trouver la solution adaptée à vos goûts comme à vos habitudes culinaires.

**De keuze van het werkblad** is in allerlei opzichten een heel cruciaal punt in ieder keukenontwerp: Terwijl kleur, dikte en materiaal het karakter van de keuken bepalen, hebben grootte, vorm en onderhoudsgemak een grote invloed op het dagelijkse bezig zijn in de keuken. Dankzij ons veelzijdig aanbod vindt u vast en zeker een oplossing die precies past bij uw smaak en uw kookgewoontes.



# Workspace

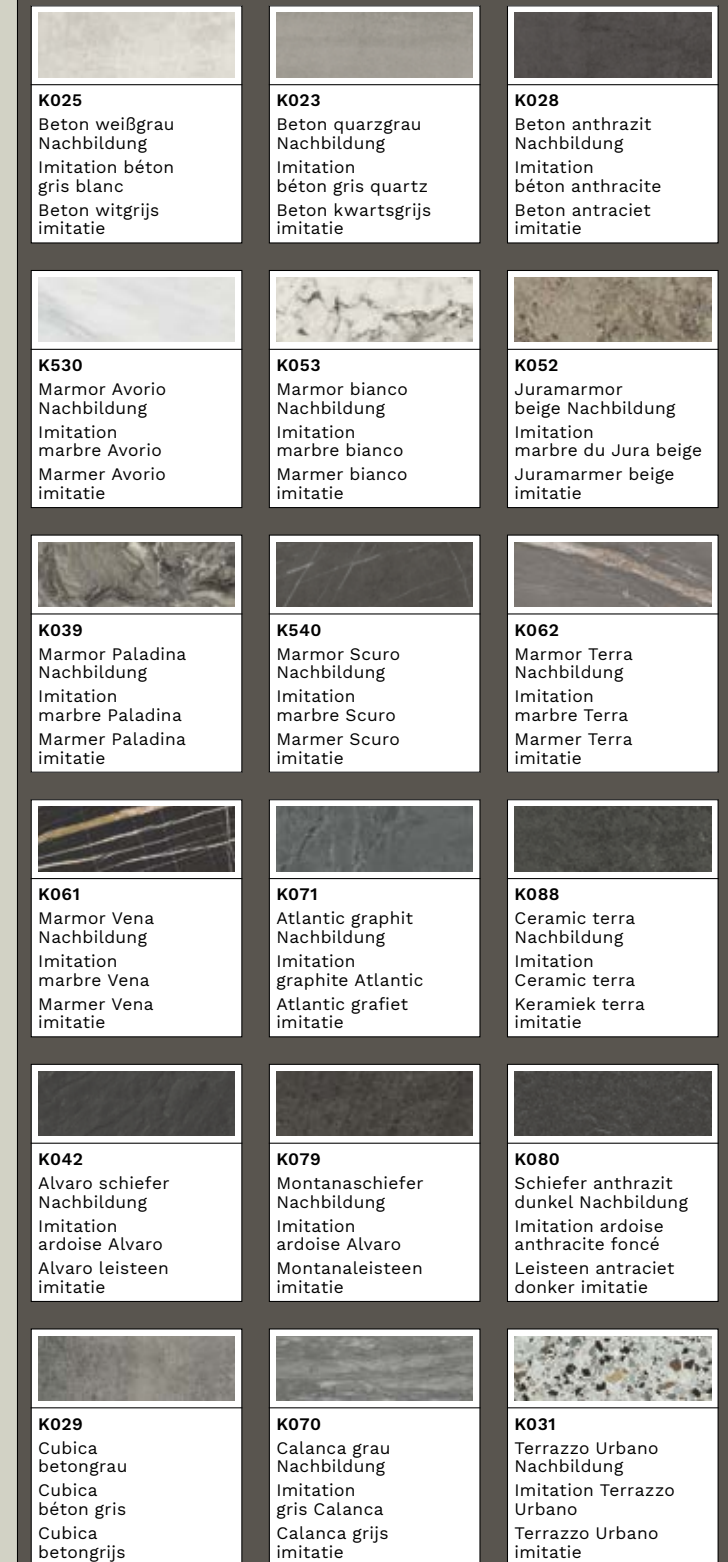
Arbeitsplatten, uni  
Coloris de plan de travail, uni  
Werkbladen, uni



Arbeitsplatten, Stahl-/Grafikdekor  
plans de travail, décoration graphique/acier  
Werkbladen, staal-/grafisch imitatie



Arbeitsplatten, Steindekor Nachbildung  
Coloris de plan de travail, Décor pierre  
Werkbladen, Steenimitatie print





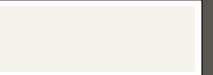

















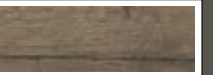










## Workspace

Arbeitsplatten, Holzdekor Nachbildung  
Coloris de plan de travail, décor bois  
Werkbladen, houtimitatie

Korpusfarben  
Coloris extérieur de caisson  
Korpuskleuren

 <b>K650</b> Alteiche provence Nachbildung Imitation chêne ancien provence Oud eiken Provence imitatie	 <b>K790</b> Alteiche barrique Nachbildung Imitation chêne ancien barrique Oud eiken barrique imitatie	 <b>K032</b> Wildeiche natur Nachbildung Imitation chêne sauvage naturel Wildeiken natuur imitatie	 <b>K090</b> Kristallweiß Blanc cristal Kristalwit	 <b>K100S</b> Weiß Blanc Wit	 <b>K135S</b> Magnolia Magnolia Magnolia
 <b>K505</b> Asteiche natur Nachbildung Imitation chêne nouveaux naturel Eiken natuur knoestig imitatie	 <b>K064</b> Sommereiche Nachbildung Imitation chêne d'été Zomereiken imitatie	 <b>K034</b> Virginia Eiche Nachbildung Imitation chêne Virginia Virginia-eiken imitatie	 <b>K095</b> Muschelweiß Blanc coquille Schelpenwit	 <b>K120</b> Kristallgrau Gris cristal Kristalgrijs	 <b>K210</b> Sandgrau Gris sable Zandgrijs
 <b>K030</b> Chaleiche Nachbildung Imitation chêne de chalet Chalet-eiken imitatie	 <b>K014</b> Eiche havanna braun Nachbildung Imitation chêne Havane brun Eiken Havanna bruin imitatie	 <b>K046</b> Esche Nordic Nachbildung Imitation frêne Nordic Essen Nordic imitatie	 <b>K275</b> Achatgrau Gris agate Agaatgrijs	 <b>K190</b> Lavaschwarz Noir lave Lavazwart	 <b>K185</b> Onyxschwarz Noir onyx Onyxzwart
 <b>K855</b> Spitzahorn Nachbildung Imitation érable plane Noorse esdoorn imitatie	 <b>K022</b> Fichte Rustico Nachbildung Imitation épicéa rustique Vuren rustico imitatie	 <b>K041</b> Arizona Pine Nachbildung Imitation Arizona Pine Arizona Pine imitatie	 <b>K650</b> Alteiche provence Nachbildung Imitation chêne ancien provence Oud eiken Provence imitatie	 <b>K790</b> Alteiche barrique Nachbildung Imitation chêne ancien barrique Oud eiken barrique imitatie	 <b>K032</b> Wildeiche natur Nachbildung Imitation chêne sauvage naturel Wildeiken natuur imitatie
 <b>K069</b> Urban Wood Nachbildung Imitation Urban Wood Urban Wood imitatie	 <b>K615</b> Silberlärche Nachbildung Imitation mélèze argenté Zilverlariks imitatie	 <b>K065</b> Nussbaum Tobacco Nachbildung Imitation noyer Tobacco Noten Tobacco imitatie	 <b>K505</b> Asteiche natur Nachbildung Imitation chêne nouveaux naturel Eiken natuur knoestig imitatie	 <b>K855</b> Spitzahorn Nachbildung Imitation érable plane Noorse esdoorn imitatie	

## Handles

**Griff oder kein Griff:** Das ist in der Küche eine wichtige Frage. Die Antwort hängt von Ihren individuellen Vorlieben ab: Grifflose Fronten wirken nicht nur ruhiger und schlichter, sondern sind auch leichter zu säubern. Mit Griffen können Akzente gesetzt werden sowie Schränke und Auszüge einfacher geöffnet werden. Bei uns finden Sie alle Möglichkeiten, um optische und praktische Attribute in Ihrem Sinne zu kombinieren.

**Avec ou sans poignée :** en cuisine, c'est une question importante. La réponse dépend à la fois de vos préférences personnelles et de la configuration de la pièce. Nous proposons une large panoplie de solutions : d'un style épuré, sans poignées et avec technique d'ouverture Tip-On, à des poignées extravagantes qui accrocheront tous les regards. Vous pouvez ainsi conférer à votre cuisine le style qui vous plaira.

**Greep of geen greep:** Dat is in de keuken een belangrijke kwestie. Het antwoord hangt af van uw individuele voorkeur en hoe de rest van de ruimte er uitziet. Wij bieden u het hele spectrum aan: van geminimaliseerde puristische greeploze oplossingen met de modernste Tip-On techniek tot extravagante grepen die als buitengewone eyecatcher dienen. Zo kunt u helemaal naar eigen idee bepalen wat voor uitstraling uw keuken gaat hebben.

01 294 Messing antik | 294 Laiton antique | 294 Messing antiek  
02 105 Leder schwarz | 105 Cuir noir | 105 Zwart leder



01



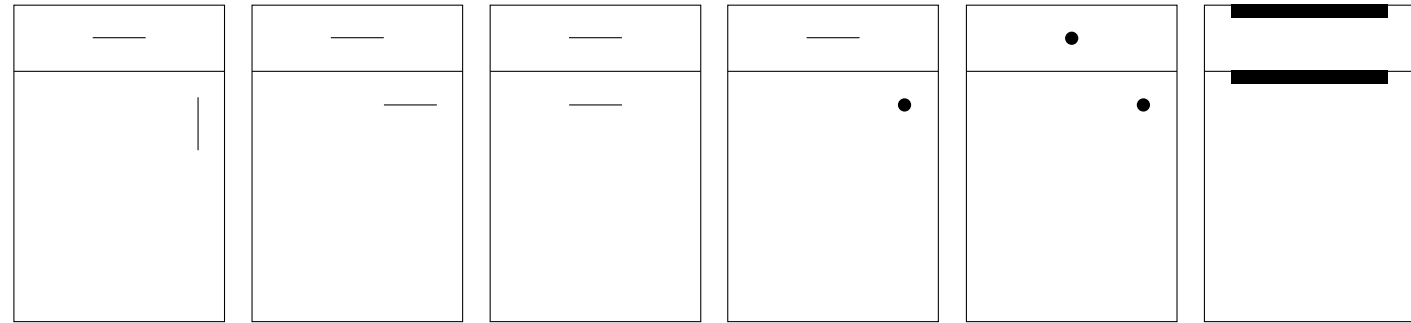
02



## Handles

## Grifflagen/Griffe

**Kleine Änderungen mit großer Wirkung.** Die bewusste Anordnung durch verschiedene Griff-lagen lassen immer Neues entstehen. Aus praktischer oder optischer Sicht – mit Griff, grifflos oder mit Tip-On.



## Poignées et positionnement

**Ajustement minimal, effet maximal.** Le positionnement des poignées permet de surprendre sans cesse, tant sur le plan pratique qu'esthétique : avec ou sans poignées, avec ou sans système Tip-On.

## Plaatsing van de grepen/Grepen

**Kleine veranderingen met een groot effect.** Met een bewuste rangschikking door verschillende plaatsing van de grepen kun je steeds iets nieuws creëren. Uit praktisch of optisch oogpunt – met greep, greeploos of met Tip-On.



**01**  
Bei dieser Front ist die Griffleiste in die Front integriert  
Sur cette façade, la poignée profilée est intégrée à la façade  
Bij dit front is de greeplijst in het front geïntegreerd



**02**  
Beim grifflosen System kann man zwischen 12 Farben wählen  
Le système sans poignées laisse le choix entre 12 coloris  
Bij het greeploze systeem heeft u de keuze uit 12 kleuren



**03**  
Ganz ohne Griff kommt der mechanische Tip-On aus  
Le mécanisme Tip-On est le mieux exploité sans poignées  
Het mechanische Tip-On doet het helemaal zonder grepen



**04**  
Der Stangengriff begeistert durch sein lineares Design  
Les poignées longues séduisent par leur design longiligne  
De greeplijst heeft een geweldig lineair design



**05**  
Ein edles Erscheinungsbild durch messingfarbene Griffe  
Des poignées couleur laiton, pour un style empreint de noblesse  
Grepen in messing kleur geven een sierlijke aanblik



**06**  
Perfekte Kombination – Griff und Front mit Akzenten in Eiche natur  
Une combinaison idéale de poignée et façade en chêne naturel  
Perfecte combinatie – greep en front met accenten in eiken natuur

## Herausgeber / Publication / Uitgever

Schüller Möbelwerk KG, Rother Straße 1, 91567 Herrieden / Germany  
Tel +49 (0) 9825 83-0, Fax +49 (0) 9825 83-1210, info@schueller.de, www.schueller.de

**Concept & Design:** Strichpunkt GmbH, www.strichpunkt-design.de

Special thanks to www.kaffeerakete-stuttgart.de and www.haus-seeforelle.de

Technische Änderungen und drucktechnisch bedingte Farbabweichungen vorbehalten.

Sous réserve de modifications techniques et de variations de couleurs à l'impression.

Onder voorbehoud van technische veranderingen en druktechnisch veroorzaakte kleurafwijkingen.

## Zertifizierung

**GS-Zeichen:** Das Küchenmöbelprogramm (ohne Elektrifizierung, elektrische Geräte, Beleuchtung, Armaturen und Spülen) wurde durch die TÜV Rheinland LGA Products GmbH auf mechanische und allgemeine Sicherheit geprüft. Das freiwillige GS-Zeichen bescheinigt, dass die obigen Produkte die Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes erfüllen. Durch regelmäßige Fremdüberwachungen wird die Einhaltung der Anforderungen fortlaufend gewährleistet.

**Goldenes M:** Bei dem Gütezeichen „Goldenes M“ handelt es sich um eine Auszeichnung für geprüfte Möbel, die hinsichtlich Qualität, Sicherheit und Gesundheit/Umweltschutz strenge Kriterien erfüllen. Das „Goldene M“ wird von der Deutschen Gütegemeinschaft Möbel e.V. (DGM) vergeben, der als RAL-Gütegemeinschaft eine wichtige Aufgabe zukommt: Die Qualität von Möbeln abzusichern und den Verbraucherschutz zu intensivieren. Möbelhersteller müssen für den Erhalt des Siegels sehr hohe Anforderungen erfüllen.

**Emissionslabel Klasse A:** Die Prüfungen für die Erteilung der Labels der Emissionsklassen der Deutschen Gütegemeinschaft Möbel (DGM), bieten ein hohes Maß an Sicherheit, dass von den Produkten keine gesundheitlichen Beeinträchtigungen durch definierte Schadstoffe ausgehen. Die Küchenmöbel sind mit der höchsten Emissionsklasse A ausgezeichnet und bieten Schutz für den Verbraucher, der teilweise über die gesetzlichen Bestimmungen hinausgeht.

**ISO 9001:2015:** Das im Unternehmen freiwillig eingeführte Qualitätsmanagementsystem DIN EN ISO 9001:2015 regelt die Kundenorientierung und Prozessqualität anhand definierter Prozessabläufe. Angefangen in der Produktentwicklung über die Produktion und Montage bis zum Kundendienst.

**ISO 50001:2018:** Durch das eingeführte Energiemanagementsystem nach DIN EN ISO 50001:2018 verpflichtet sich das Unternehmen, strukturiert und systematisch durch kontinuierliche Erfassung und Auswertung der Energiedaten sowie durch anschließende Ergreifung von Maßnahmen, seine Energieeffizienz zu verbessern.

**PEFC:** Der Hersteller ist PEFC-zertifiziert. PEFC steht für "Programme for the Endorsement of Forest Certification Schemes". Das ausgestellte PEFC-Label bestätigt nachweislich, dass die eingesetzten Hölzer und Holzwerkstoffe aus ökologisch, ökonomisch und sozial nachhaltig bewirtschafteten Wäldern und kontrollierten Quellen stammen. Durch regelmäßige Nachweispflicht wird die Einhaltung der PEFC-Chain Of Custody fortlaufend sichergestellt.

**Klimaneutrales Unternehmen:** Die Basis für einen klimaneutralen Möbelhersteller bildet die CO<sub>2</sub>-Bilanz eines Unternehmens, der sogenannte Carbon Footprint (CO<sub>2</sub>-Fußabdruck). Um als klimaneutraler Möbelhersteller ausgezeichnet zu werden, ist man verpflichtet, jährlich seinen „Fußabdruck“ anhand von 3 Scopes zu berechnen. Dieser setzt sich zusammen aus direkten und indirekten Treibhausgasemissionen. Die Kompensation der ermittelten CO<sub>2</sub>-Bilanz erfolgt mit dem Erwerb (Stilllegung) hochwertiger internationaler Klimaschutzzertifikate, die dem Gold Standard, dem VCS Standard oder dem Clean Development Mechanismus entsprechen. Da Schüller alle CO<sub>2</sub>-Emissionen der 3 Scopes abgelöst hat, wurde das Unternehmen mit der höchsten Stufe „Klimaneutraler Möbelhersteller“ ausgezeichnet.

**Möbel Made in Germany:** Das Label „Made in Germany“ gewährleistet, dass der für die Qualität relevante Herstellungsprozess überwiegend in Deutschland erfolgt. Die anspruchsvollen Kriterien sichern einen hohen Qualitätsstandard, da die Konstruktion, Montage und Qualitätsprüfung vollständig in Deutschland stattfinden. Die Anforderungen hat das Deutsche Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung (RAL) in einer sogenannten Gütegrundlage festgelegt, die von der Deutschen Gütegemeinschaft Möbel (DGM) überwacht wird.

**Klimaneutrales Produkt:** Als „Klimaneutrale Produkte“ werden Produkte bezeichnet, deren (entstandenen) Emissionen entlang der Wertschöpfungskette bis zur Auslieferung an den Kunden durch die CO<sub>2</sub>-Speicherung der verwendeten Holzmaterialien und unterstützten Klimaschutzprojekte vollständig kompensiert werden.

## Attestation

**Label GS:** Le programme de meubles de cuisine (sans commande électrique, appareil électrique, éclairage, mitigeur ni évier) a été testé par le TÜV Rheinland LGA Products GmbH quant à leur sécurité mécanique et générale. Le label GS volontaire certifie que les produits susnommés sont conformes aux exigences prescrites par la loi allemande sur la sécurité des produits [Produktsicherheitsgesetz, ProdSG]. Les contrôles réguliers externes permettent de garantir en permanence le respect de ces exigences.

**M d'or:** Le label de qualité « Goldenes M » est décerné aux meubles qui répondent à de sévères critères en termes de qualité, de sécurité, de santé et de respect de l'environnement. Le « Goldenes M », décerné par l'association allemande de Qualité des meubles Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V., DGM, a, en tant que label RAL, une mission importante: garantir la qualité des meubles et intensifier la protection du consommateur. Pour obtenir ce label, les fabricants de meubles sont tenus de respecter des exigences très strictes.

**Label d'émission de classe A:** Les vérifications en amont de la remise du label des catégories d'émissions par l'association Deutsche Gütegemeinschaft Möbel (DGM) assurent un maximum de sécurité certifiant que les produits ne sont sources d'aucuns dangers pour la santé suite à des substances nocives définies. Les meubles de cuisine ont reçu le label A (la meilleure catégorie d'émissions) et offrent une protection au consommateur allant parfois au-delà des dispositions légales.

**ISO 9001:2015:** Le système de gestion de la qualité DIN EN ISO 9001:2015 appliqué volontairement dans notre entreprise régit le suivi client et la qualité des processus via des instruments définis au préalable. De la R&D au S.A.V. en passant par la production et le montage.

**ISO 50001:2018:** Par la mise en place du système de gestion de l'énergie selon DIN EN ISO 50001:2018, l'entreprise s'engage à réduire sa consommation énergétique de manière structurée et systématique grâce à la collecte continue et à l'analyse des données en matière d'énergie, ce qui permet ensuite d'introduire des mesures visant à améliorer sa performance énergétique.

**PEFC:** Le fabricant utilise des bois certifiés PEFC. PEFC est l'acronyme de « Programme de reconnaissance des certifications forestières, en anglais: Programme for the Endorsement of Forest Certification Schemes ». Le label PEFC certifie que les essences et dérivés utilisés proviennent de forêts gérées en vertu de normes écologiques, économiques et durables et de sources contrôlées. L'obligation de prouver régulièrement permet de garantir en permanence le respect de PEFC's Chain Of Custody.

**Entreprise neutre pour le climat:** Le bilan carbone d'une entreprise, on parle également d'empreinte carbone (Carbon Footprint en anglais), constitue la base d'un fabricant de meubles climatiquement neutre. Pour recevoir la distinction de « Fabricant de meubles climatiquement neutre », une entreprise s'engage à calculer son empreinte sur la base de 3 scopes. Il s'agit des émissions directes et indirectes de gaz à effet de serre. La compensation carbone, qui s'appuie sur les standards de référence Gold Standard, VCS Standard ou sur le mécanisme de développement propre, est effectuée par l'achat (le retrait) de certificats internationaux de réduction d'émission. Etant donné que l'entreprise Schüller a compensé toutes ses émissions de CO<sub>2</sub> des 3 scopes, elle a reçu la plus haute distinction de « Fabricant de meubles climatiquement neutre ».

**Möbel Made in Germany:** Le label « Made in Germany » garantit que le processus de fabrication, pertinent pour la qualité, a lieu principalement en Allemagne. Ces critères exigeants garantissent un niveau de qualité élevé car la conception, l'assemblage et les tests de qualité ont lieu uniquement en Allemagne. Les exigences ont été définies par l'institut allemand pour l'assurance qualité et certification (RAL) dans des principes pour le label de qualité, supervisés par l'association « Deutsche Gütegemeinschaft Möbel (DGM) ».

**Produit climatiquement neutres:** On entend par « produits climatiquement neutres » les produits dont les émissions (qui en découlent) tout au long de la chaîne de valeur jusqu'à la livraison chez le client sont intégralement compensées par la séquestration du carbone des bois utilisés et par des projets de réduction d'autres émissions financés.

## Certificering

**GS-keurmerk:** Het keukenmeubelmodellen (zonder elektrische aansluitingen, elektrische apparatuur, verlichting, mengkranen en spoelbakken) werd door de TÜV Rheinland LGA Products GmbH gecontroleerd op mechanische en algemene veiligheid. Het vrijwillige GS-keurmerk geeft aan dat bovengenoemde producten aan de vereisten van de Duitse productveiligheidswet voldoen. Regelmatige controles door externe instanties garanderen dat er permanent aan de eisen wordt voldaan.

**Goldenes M:** Bij het keurmerk 'Gouden M' gaat het om een onderscheiding voor geteste meubels, die wat betreft kwaliteit, veiligheid en gezondheid/milieubescherming aan strenge criteria voldoen. De 'Gouden M' wordt verleend door de 'Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V. (DGM)', deze instantie heeft als RAL-kwaliteitsinstantie een belangrijke taak: het veiligstellen van de kwaliteit van meubels en de consumenten meer bescherming bieden. Meubelproducten moeten aan zeer hoge eisen voldoen om dit keurmerk te krijgen.

**Klasse A-emissielabel:** De keuringen voor het verkrijgen van de labels van de emissieklasse van de Deutsche Gütegemeinschaft Möbel (DGM) bieden u een hoge mate van zekerheid dat de producten geen nadelige uitwerking op de gezondheid hebben door vastgelegde schadelijke stoffen. De keukenmeubels hebben de hoogste emissieklasse A gekregen en bieden de consument bescherming die deels nog veel verder gaat dan wettelijk vastgelegd.

**ISO 9001:2015:** Het in het bedrijf vrijwillig geïntroduceerde kwaliteitsborgingssysteem DIN EN ISO 9001:2015 regelt de klantgerichtheid en proceskwaliteit aan de hand van vastgelegde processen. Van de productontwikkeling en de productie tot aan de montage en de klantenservice.

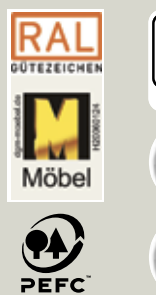
**ISO 50001:2018:** Op basis van het geïmplementeerde energiemanagementsysteem conform EN ISO 50001:2018 verplicht het bedrijf zich ertoe, om zijn energie-efficiëntie door permanente registratie en evaluatie van de energiegegevens en door het aansluitend nemen van maatregelen, te gestructureerd en systematisch te verbeteren.

**PEFC:** De producent is gecertificeerd volgens PEFC. PEFC staat voor "Programme for the Endorsement of Forest Certification Schemes". Het verleende PEFC-label bevestigt aantoonbaar, dat de gebruikte houtsoorten afkomstig zijn uit bosbouwgebieden die ecologisch, economisch en sociaal duurzaam beheerd worden en uit gecontroleerde bronnen stammen. De regelmatige bewijsplicht zorgt ervoor dat er permanent aan de eisen van de PEFC-Chain Of Custody wordt voldaan.

**Klimaatneutraal bedrijf:** De CO<sub>2</sub>-balans van een bedrijf, de zogenaamde 'carbon footprint' (CO<sub>2</sub>-voetafdruk), vormt de basis voor een klimaatneutrale meubelproducent. Om te worden onderscheiden als klimaatneutrale meubel-producent is men verplicht om jaarlijks zijn 'voetafdruk' te berekenen op basis van 3 criteria. Deze wordt samengesteld uit de directe en indirecte uitstoot van broeikasgassen. De compensatie van de berekende CO<sub>2</sub>-balans geschiedt door het kopen (stillleggen) van hoogwaardige internationale klimaatbeschermingscertificaten, die voldoen aan de Gold Standard, de VCS Standard of het Clean Development Mechanism. Omdat Schüller alle CO<sub>2</sub>-emissies van de 3 criteria heeft geneutraliseerd, werd het bedrijf onderscheiden met het hoogste niveau van 'klimaatneutrale meubelproducent'.

**Möbel Made in Germany:** Het label 'Made in Germany' biedt de garantie dat alle voor de kwaliteit relevante productieprocessen overwegend in Duitsland plaatsvinden. Hoogwaardige criteria garanderen een hoge kwaliteitsstandaard, omdat de constructie, montage en kwaliteitscontrole volledig in Duitsland worden uitgevoerd. Deze eisen heeft het Duitse instituut voor kwaliteitsborging en markering (RAL) vastgelegd in een zogenaamde kwaliteitsbasis, die gecontroleerd wordt door de 'Deutsche Gütegemeinschaft Möbel' (DGM).

**Klimaatneutrale product:** 'Klimaatneutrale' producten zijn producten waarvan de (veroorzaakte) uitstoot gedurende de gehele ontstaansketen tot aan de levering aan de klant volledig gecompenseerd wordt door de CO<sub>2</sub>-opslag van de gebruikte houtmaterialen en ondersteunde klimaatbeschermingsprojecten.





# Unsere Ausstellungen | Nos expositions | Le nostre esposizioni

- Wir freuen uns, Sie in unseren Ausstellungen begrüßen und beraten zu dürfen.
- Nous nous réjouissons de vous accueillir et de vous conseiller dans l'une de nos expositions.
- Siamo lieti di accogliervi e consigliarvi in una delle nostre esposizioni.

## Deutschschweiz: Baubedarf - Richner - Miauton

- |                                                                      |                                                                              |                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Gellertstrasse 212<br><b>4052 Basel</b><br>Tel. 061 560 74 74        | Eichwiesstrasse 2<br><b>8645 Jona</b><br>Tel. 055 221 11 11                  | Bogenstrasse 14<br><b>9000 St. Gallen</b><br>Tel. 071 274 52 52      |
| Morgenstrasse 136<br><b>3018 Bern</b><br>Tel. 031 336 60 60          | Industriestrasse 11<br>Postfach<br><b>3210 Kerzers</b><br>Tel. 031 336 60 60 | Industriestrasse 18<br><b>8604 Volketswil</b><br>Tel. 043 399 43 43  |
| Pulverhausweg 1<br><b>5033 Buchs bei Aarau</b><br>Tel. 062 834 37 37 | Arsenalstrasse 21<br><b>6010 Kriens</b><br>Tel. 041 317 03 03                | Technoramastrasse 15<br><b>8404 Winterthur</b><br>Tel. 052 244 01 44 |
| Pulverweg 9<br><b>3400 Burgdorf</b><br>Tel. 034 420 74 00            | Erlenstrasse 1<br><b>6343 Rotkreuz</b><br>Tel. 041 798 05 80                 | Würzgrabenstrasse 6<br><b>8048 Zürich</b><br>Tel. 044 438 25 25      |
| Kalchbühlstrasse 40<br><b>7000 Chur</b><br>Tel. 081 258 44 44        | Rheinweg 1<br><b>8200 Schaffhausen</b><br>Tel. 052 624 78 95                 |                                                                      |
| Möösilmatten 8<br><b>6218 Ettiswil</b><br>Tel. 041 984 01 90         | Muttenstrasse 13<br><b>4500 Solothurn</b><br>Tel. 032 625 61 11              |                                                                      |
| Hauptstrasse 14 A<br><b>5502 Hunzenschwil</b><br>Tel. 062 889 45 00  |                                                                              |                                                                      |

## Suisse romande: Rapin - Glasson - Gétaz - Miauton

- |                                                                                  |                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Z.I. Les Orlons<br><b>1860 Aigle</b><br>Tél. 024 468 61 00                       | Rte de Champ-Colin 15<br><b>1260 Nyon</b><br>Tél. 022 994 90 00               |
| Rte de Fribourg 1<br><b>1630 Bulle</b><br>Tél. 026 913 66 33                     | Rte de la Grosse-Pierre 16<br><b>1530 Payerne</b><br>Tél. 026 662 50 00       |
| Z.I. Nord<br>Ch. Bas-de-Plan 1<br><b>1030 Bussigny</b><br>Tél. 021 702 04 15     | Rue du Manège 10<br><b>3960 Sierre</b><br>Tél. 027 452 35 35                  |
| Av. de la Praille 45<br><b>1227 Carouge</b><br>Tél. 022 918 15 01                | Rue de la Dixence 33<br><b>1950 Sion</b><br>Tél. 027 345 36 90                |
| Rte des Peupliers 17<br><b>1964 Conthey</b><br>Tél. 027 345 36 37                | Z.I. La Veyre<br><b>1806 St-Légier</b><br>Tél. 021 923 37 00                  |
| Ch. des Malpierrez 1<br><b>2088 Cressier</b><br>Tél. 032 755 96 96               | Z.I. A, Rte du Pré du Bruit 4<br><b>1844 Villeneuve</b><br>Tél. 021 967 10 00 |
| Littoral Parc<br>Rte de la Tuilière 10<br><b>1163 Etoy</b><br>Tél. 021 821 23 00 | Lonzastrasse 2<br><b>3930 Visp</b><br>Tél. 027 948 85 00                      |
| Rte André Pillier 1<br><b>1762 Givisiez</b><br>Tél. 026 467 81 11                |                                                                               |

## Ticino: Regusci Reco

- |                                                                           |                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Via San Gottardo 18A<br><b>6532 Arbedo-Castione</b><br>Tel. 091 820 24 00 | Via Cantonale 34a<br><b>6928 Manno</b><br>Tel. 091 605 24 34 |
|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|

## Legende | Légende | Legenda

- Aussengestaltung  
Aménagements extérieurs  
Arredo esterno
- Bäder | Salles de bains | Bagni
- Haushaltgeräte | Appareils électroménagers  
Apparecchi elettrodomestici
- Küchen | Cuisines | Cucine
- Parkett | Parquets | Parquet
- Türen | Portes | Porte - Suisse romande und Ticino
- Platten | Carrelages | Piastrelle

Besuchen Sie uns auf unseren Internetseiten für weitere Auskünfte.

Visitez nos sites internet pour de plus amples informations.

Visitate il nostro sito internet per maggiori informazioni.

